

Річний звіт

Annual report



ПРАВЕКС-БАНК

Думаємо про майбутнє разом.

Банк групи ІНТЕЗА  САНПАОЛО

ЗМІСТ

CONTENTS

Звернення керівництва банку	4	Address of the Management of the Bank
Етапи становлення	6	Development Steps
Ключові індикатори	12	Key Indicators
Ризик-менеджмент	19	Risk Management
Депозитні операції	25	Deposit Transactions
Кредитування	29	Lending
Іпотечне кредитування	35	Mortgage Lending
Кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів	36	Retail Car Loans
Споживче кредитування	40	Consumer Loans
Кредитування юридичних осіб	49	Loans to Legal Entities
Міжбанківський бізнес	51	Interbank Business
Грошові перекази	55	Money Transfers
Платіжні картки	62	Payment Cards
Банківські метали	73	Banking Metals
Інвестиційний бізнес	75	Investment Business
Неторгові операції	77	Non-Trading Transactions
Приймання платежів від фізичних та юридичних осіб готівкою	78	Acceptance of Cash Payments from Individuals and Legal Entities
Розвиток регіональної мережі відділень банку	80	Development of the Bank's Regional Branch Network
VIP-обслуговування	86	VIP Servicing
Інформаційні технології	88	Information Technologies
Операції з готівковими ресурсами	90	Cash Transactions
Перевезення цінностей та інкасація	93	Transportation of Valuables and Cash Delivery Service
Менеджмент	94	Management
Діяльність інформаційного центру банку	96	Call Center of the Bank
Звіт незалежних аудиторів	102	External Auditors' Report
Довідкова інформація	122	Reference Data



ЗВЕРНЕННЯ КЕРІВНИЦТВА БАНКУ

Дорогі клієнти, партнери та колеги!
Пропонуємо до Вашої уваги річний звіт ПРАВЕКС-БАНКУ за 2008 рік.

АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» – універсальна фінансова організація, яка надає весь спектр банківських послуг по всій території України. Завдяки широкій мережі, що складається з 596 відділень, ПРАВЕКС-БАНК представлений практично в усіх куточках нашої країни. У поєднанні з бездоганною 16-літньою історією успішної діяльності це дозволило банку стати одним із найбільш відомих банківських брендів України.



ADDRESS OF THE MANAGEMENT OF THE BANK

Dear clients, partners and colleagues,
We are submitting to your attention PRAVEK-BANK Annual Report 2008.

PRAVEK-BANK JSCB is a diversified financial institution providing a full range of banking services throughout Ukraine. Thanks to its developed network, which counts 596 branches, PRAVEK-BANK is represented almost in every corner of our country; a fact that is combined with its impeccable 16-year history of success, which has made the Bank one of the most recognized banking brands in Ukraine.

2008 рік став знаковим для ПРАВЕКС-БАНКУ – наприкінці червня була завершена угода з продажу 100% акцій банку одній із провідних банківських груп Європи – італійській групі Intesa Sanpaolo.

Міжнародна банківська група Intesa Sanpaolo входить до числа провідних банківських груп єврозони з капіталізацією 31,75 млрд євро (станом на 31 грудня 2008 року) і є лідером Італії в усіх сферах бізнесу. Завдяки новим можливостям та більш високим стандартам ризик-менеджменту й технологій ми можемо на підставі нашого базису зробити потужний прорив у цілому. Ми пишаємося, що досягли нашої основної мети – працювати з потрійним запасом міцності. Адже саме це є головним показником надійності та стабільності банку.

Надійність і стабільність ПРАВЕКС-БАНКУ, правильна стратегія розвитку та високі стандарти обслуговування клієнтів дозволяють упевнено дивитися в майбутнє та впроваджувати масштабні плани динамічного розвитку ПРАВЕКС-БАНКУ.

Ми дуже вдячні, що Ви розділили з нами кожен день 2008 року.

З повагою та надією на плідну співпрацю і в майбутньому,

Сільвіо Педрацці
Голова Спостережної Ради

Наталія Зубрицька
Голова Правління банку

The year 2008 became a turning point for PRAVEX-BANK, as in late June, a deal was completed to sell a 100 percent of shares of the Bank to one of Europe's leading banking groups – Italy's Intesa Sanpaolo Group.

Intesa Sanpaolo is a leading international banking group in the Eurozone. It is also Italy's business leader, with capitalization of EUR 31.75 billion (as of December 31, 2008). Thanks to our new opportunities, higher risk management and technological standards, we now have a solid platform for a future breakthrough. We are proud that we reached our main goal – working with triple reserve of power. This is a sure sign of reliability and stability for our Bank.

PRAVEX-BANK's stability and reliability, its correct development strategy, and high customer servicing standards, allow the Bank to look forward with confidence, implementing its large-scale development plans.

We are very grateful that you shared with us every day of 2008.

We are looking forward to effective cooperation in future!

Yours faithfully,

Silvio Pedrazzi
Chairman of the Supervisory Board

Nataliya Zubrytska
Chairwoman of the Management Board

ЕТАПИ СТАНОВЛЕННЯ

Грудень 2008

ПРАВЕКС-БАНК реалізував проект із впровадження нового карткового продукту міжнародної платіжної системи MasterCard – MasterCard Unembossed.

ПРАВЕКС-БАНК отримав BIN платіжної картки найвищого рівня – Visa Infinite.

За ухвалою акціонерів Intesa Sanpaolo статутний капітал ПРАВЕКС-БАНКУ був збільшений на 500 млн грн і станом на 8 грудня 2008 року склав 991,499 млн грн.

Листопад 2008

ПРАВЕКС-БАНК ініціював тендер на проведення аудиту банку на відповідність стандарту PCI DSS – стандарту інформаційної безпеки індустрії платіжних карток.

Вересень 2008

ПРАВЕКС-БАНКОМ була надана можливість оформити кредит з використанням анuitетного графіка погашення за програмою автокредитування.

ПРАВЕКС-БАНК підписав кредитний договір щодо залучення дебютного короткострокового синдикуваного кредиту на суму 42 млн доларів США.

Липень 2008

ПРАВЕКС-БАНКУ агентством Moody's підвищено рейтинги довгострокових депозитів у національній валюті та старшого незабезпеченого боргу з B2 до Ba2, а також довгостроковий рейтинг за національною шкалою з A3.ua до Aa1.ua.

У зв'язку з придбанням ПРАВЕКС-БАНКУ групою Інтеза Санпаоло рейтингове агентство Fitch підвищило рейтинги банку, зокрема довгостроковий рейтинг у іноземній валюті – із B- до BB-, рейтинг підтримки – із «5» до «3» та національний рейтинг – із BBB(ukr) до AAA(ukr), а також установило довгостроковий рейтинг у національній валюті на рівні BB. За довгостроковими РДЕ та національним рейтингом встановлено прогноз «Стабільний».

ПРАВЕКС-БАНК разом із КП «Київський метрополітен» підписали угоду про співробітництво в межах кобрендингового проекту.

Червень 2008

Intesa Sanpaolo та мажоритарні акціонери ПРАВЕКС-БАНКУ завершили процес купівлі групою Intesa Sanpaolo 100% акціонерного капіталу ПРАВЕКС-БАНКУ відповідно до умов угоди, підписаної 4 лютого 2008 року.

Травень 2008

Введено нову послугу уточнення заборгованості за споживчим кредитом в автоматичному режимі за допомогою голосового меню Call-центру.

DEVELOPMENT STEPS

December 2008

PRAVEX-BANK implemented a project to introduce a new card product of MasterCard International payment system – MasterCard Unembossed.

PRAVEX-BANK obtains BIN of the highest level payment card, Visa Infinite.

The shareholders of Intesa Sanpaolo pass a resolution increasing the authorized capital of PRAVEX-BANK by UAH 500 million to UAH 991.499 million from December 8, 2008.

November 2008

PRAVEX-BANK initiates a tender for auditing the Bank for compliance with PCI DSS, a data security standard in payment card industry area.

September 2008

PRAVEX-BANK makes it possible for its customers to draw loans on an annuity repayment schedule under car loan program.

PRAVEX-BANK signed a credit agreement raising a debut short-term syndicated loan of USD 42 million.

July 2008

Moody's revises upward the bank's ratings as follows: Long-term deposits in the national currency and senior unsecured debt ratings from B2 to Ba2, and long-term national scale rating from A3.ua to Aa1.ua.

Due to Intesa Sanpaolo's acquisition of PRAVEX-BANK, Fitch revises upward the Bank's ratings, specifically, the long-term foreign currency rating from B- to BB-, support rating from 5 to 3, and national rating from BBB(ukr) to AAA(ukr), and sets its long-term national currency rating at BB. The forecast for the long-term issuer default ratings and national ratings are set at STABLE.

PRAVEX-BANK and Kyiv Metro CE enter an agreement on cooperation within a co-branding project.

June 2008

Intesa Sanpaolo and PRAVEX-BANK JSCB's majority shareholders complete a deal under which Intesa Sanpaolo Group purchased a 100 percent shareholding in PRAVEX-BANK JSCB in line with the terms and conditions of an agreement signed on February 4, 2008.

May 2008

A new service is introduced to allow customers to query their consumer loan debts in automatic mode using the Call center voice menu.

Березень 2008

Рейтингове агентство Fitch присвоїло випуску облігацій ПРАВЕКС-БАНКУ серії «D» на 250 млн грн довгостроковий рейтинг за національною шкалою BBB(ukr) з позначкою «Позитивний».

Грудень 2007

ПРАВЕКС-БАНК разом із компанією ТОВ «ТУРТЕСС ТРЕВЕЛ» підписали угоду про співпрацю в рамках кобрендингового проекту.

Програма автокредитування ПРАВЕКС-БАНКУ була визнана найкращою за висновком журналу «Личный счет».

Вересень-грудень 2007

Об'єднано банкоматну мережу банку з банкоматами ВАТ Банк «Фінанси та Кредит» та АКІБ «УкрСиббанк».

Жовтень 2007

ПРАВЕКС-БАНК разом із компанією ТОВ «Кіа Моторс Україна» реалізували кобрендинговий проект.

Впроваджено нове голосове меню Call-центру, що надає можливість клієнтам оперативно отримувати необхідну інформацію.

Введено нову послугу «ПравексФонАсистент», за допомогою якої клієнт може отримати інформацію про залишок на картковому рахунку в автоматичному режимі без допомоги оператора.

Вересень 2007

Розширено асортимент електронних ваучерів, які можна оплатити через банкоматну мережу банку.

ПРАВЕКС-БАНКУ агентством Fitch присвоєно рейтинги: B-/B/BBB(ukr). Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Травень 2007

Реалізовано послугу «Переказ грошових коштів із картки на картку через банкомат» у системі АКБ «ПРАВЕКС-БАНК».

Банк почав проводити операції за системою міжнародних грошових переказів UNISream.

ПРАВЕКС-БАНКУ агентством Moody's підтверджено рейтинги: NP/E+. Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ. Поновлено рейтинги довгострокових депозитів у іноземній та національній валютах B2 і рейтинг довгострокових депозитів у національній валюті за національною шкалою A3.ua. Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Березень 2007

ПРАВЕКС-БАНК разом із компанією ЗАТ «Світ електроніки» реалізували кобрендинговий проект.

Лютий 2007

Запущено в роботу проект щодо об'єднання банкоматних мереж ПРАВЕКС-БАНКУ з АКБ «Укрсоцбанк» та ВАТ АБ «Укргазбанк».

Січень 2007

ПРАВЕКС-БАНКУ агентством Moody's підтверджено рейтинги: B2/NP/E+. Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ. Присвоєно

March 2008

Fitch assigns a BBB(ukr) long-term Positive rating to the D series bonds issued by PRAVEX-BANK for a total of UAH 250 million (national scale).

December 2007

PRAVEX-BANK and Turtess Travel LLC enter an agreement on cooperation within a co-branding project.

The car loan program from PRAVEX-BANK is recognized as the best by the Personal Account magazine.

September-December 2007

The Bank integrates its ATM network with ATMs of Finance and Credit Bank OJSC and UkrSibbank JSCIB.

October 2007

Together with Kia Motors Ukraine LLC, PRAVEX-BANK implements a co-branding project.

A new Call center voice menu is introduced, allowing customers to instantly get information they need.

A new service called PravexPhoneAssistant is introduced, allowing the customer to query its card account balance without the need to contact the operator.

September 2007

The Bank extends the line of electronic vouchers that can be paid through the bank's ATM network.

PRAVEX-BANK receives B-/B/BBB(ukr) rating from Fitch. Forecast: STABLE.

May 2007

The Bank introduces the service, Money Transfer from Card to Card via ATM, in the system of PRAVEX-BANK JSCB.

The Bank starts making transactions within the international money transfer system UNISream.

Moody's confirms the Bank's NP/E+ ratings. Forecast: STABLE. It also updates the Bank's B2 rating (long-term deposits in the national and foreign currencies) and A3.ua (long-term deposits in the national currency on the national scale). Forecast: STABLE.

March 2007

Together with Svit Electroniky CJSC, PRAVEX-BANK implements a co-branding project.

February 2007

The Bank launches a project to integrate its ATM network with the ATM networks of Ukrsoctbank JSCB and Ukrgazbank JSB OJSC.

January 2007

Moody's confirms the Bank's B2/NP/E+ ratings. Forecast: STABLE. It also assigns to the Bank an A3.ua rating (long-term

рейтинг довгострокових депозитів у національній валюті за національною шкалою: АЗ. ua. Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

deposits in the national currency on the national scale).
Forecast: STABLE.

2007

ПРАВЕКС-БАНК відзначений грамотою компанії MoneyGram «За найкраще сервісне обслуговування клієнтів».

2007

PRAVEKS-BANK receives an honorary certificate from MoneyGram, For Best Customer Service.

Грудень 2006

Перша емісія корпоративних облігацій банку на суму 50 млн грн.

December 2006

The Bank issues its first corporate bonds for a total of UAH 50 million.

Жовтень 2006

Запроваджено випуск нової платіжної кредитної картки «Розстрочка».

October 2006

The Bank introduces a new payment credit card, Installment.

ПРАВЕКС-БАНКУ агентством Moody's підтверджено рейтинги: B2/NP/E+. Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ. Присвоєно рейтинг старшого незабезпеченого боргу за міжнародною та національною шкалами: B2/A3.ua. Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Moody's confirms its B2/NP/E+ ratings for PRAVEKS-BANK. Forecast: STABLE. The agency also assigns a B2/A3.ua ratings to the Bank on the international and national scales. Forecast: STABLE.

Вересень 2006

У результаті проведеного дослідження рейтинговим центром інформаційної групи «Експерт-Україна» ПРАВЕКС-БАНК був визнаний переможцем у номінації «Кредит із стандартним графіком погашення».

September 2006

PRAVEKS-BANK wins in the category, Loan with Standard Repayment Schedule, as a result of a study completed by the rating center of the Expert-Ukraine Information group.

ПРАВЕКС-БАНК випустив першу мільйонну платіжну картку.

PRAVEKS-BANK issues its first one-millionth payment card.

Серпень 2006

Клієнтам – користувачам платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ надано можливість розраховуватися на сайті банку за комунальні та інші платежі.

August 2006

Holders of PRAVEKS-BANK payment cards are enabled to pay their utilities and other bills from the Bank's website.

Запроваджено випуск нової платіжної кредитної картки «Універсальна».

The Bank introduces the issue of new payment credit card, Universal.

Липень 2006

Запроваджено нову послугу для користувачів зарплатних карток банку – «Універсальний зарплатний кредит».

July 2006

The Bank introduces a new service for Bank's salary cardholders – Universal Salary Loan.

Банк реалізував спільний проект із виплати термінових грошових переказів з Ощадного банку Росії.

The Bank implements a joint project of urgent money transfers from the Savings Bank of Russia.

Червень 2006

Розпочато емісію неіменних миттєвих платіжних карток Visa Classic Unembossed.

June 2006

The Bank starts issuing instant Visa Classic Unembossed cards.

Квітень 2006

Банк почав проводити операції за системою грошових переказів MoneyGram.

April 2006

The Bank starts money transfer transactions performance within the MoneyGram money transfers system.

Лютий 2006

За успішне впровадження в 2005 році програми реалізації чеків American Express Secure Funds банк нагороджений почесною відзнакою (Appreciation Award) компанії-емітента.

February 2006

The Bank receives an appreciation award from the issuer company for successful implementation in 2005 of an American Express Secure Funds check sales program.

Грудень 2005

Сертифікований випуск чипових платіжних карток Visa Classic.

December 2005

The Bank starts certified issue of smart chip-based payment cards, Visa Classic.

Листопад 2005

Банк підписав угоду про здійснення міжнародних грошових переказів за системою MoneyGram.

Сертифікований випуск миттєвих платіжних карток Visa Electron Instant Issue, Visa Business Electron Instant Issue.

Вересень 2005

За результатами рейтингу ділового видання «Галицькі контракти» в 2004 році в проєкті «Гвардія брендів» ПРАВЕКС-БАНК був відзначений дипломом за створення найефективнішого бренду України.

Сертифікований випуск чипових платіжних карток Visa Electron.

Липень 2005

Розпочато емісію платіжних бізнес-карток Visa Business Silver, Visa Business Gold для корпоративних клієнтів, а також елітної платіжної картки Visa Platinum.

Червень 2005

Банк підписав угоду про здійснення грошових переказів за системою UNISStream.

Лютий 2005

За результатами фінансового рейтингу газети «Бізнес» у 2004 році ПРАВЕКС-БАНК переміг у номінації «Банк, в якому Ви розмістили б депозит».

Грудень 2004

Присвоєння почесного сертифіката «Корпоративна безпека. Захищений доступ в Інтернет» від світового лідера у сфері телекомунікаційних рішень CISCO SYSTEMS.

Листопад 2004

Розпочато емісію перших в Україні мультивалютних платіжних карток Visa у трьох валютах – гривня, євро, долар США.

Жовтень 2004

Розпочато емісію миттєвих платіжних карток Visa Prepaid, Maestro Prepaid, а також карток Visa Virtuon для розрахунків у мережі Інтернет.

Вересень 2004

Розпочато емісію платіжних карток Visa Business Electron, MasterCard Business, MasterCard Electronic Business. Впроваджено програму овердрафтного кредитування користувачів зарплатних карток.

Серпень 2004

Розпочато емісію карток Visa в євро.

Грудень 2003

Присвоєння почесного сертифіката «Кращий корпоративний проєкт 2003 року» від світового лідера у сфері телекомунікаційних рішень CISCO SYSTEMS.

November 2005

The Bank signs an agreement for MoneyGram International money transfers performance.

The Bank starts certified issue of instant payment cards, Visa Electron Instant Issue and Visa Business Electron Instant Issue.

September 2005

The Bank receives a diploma for the creation of Ukraine's most effective brand according to a rating held by the Halytski Kontrakty (Halychyna Contracts) business magazine within the project, Guard of Brands, in 2004.

The Bank starts certified issue of smart chip-based Visa Electron payment cards.

July 2005

The Bank starts issuing Visa Business Silver and Visa Business Gold cards for corporate customers, as well as elite Visa Platinum payment cards.

June 2005

The Bank enters an agreement allowing it to make money transfers within the UNISStream system.

February 2005

PRAVEX-BANK wins in the category, The Bank for Depositing Your Money, of the BUSINESS newspaper's 2004 financial rating.

December 2004

The Bank receives an honorary certificate, Corporate Security. Protected Internet Access, from CISCO SYSTEMS, a world leader in telecommunication solutions.

November 2004

The Bank starts issuing Ukraine's first multi-currency Visa payment cards, denominated in three currencies – UAH, EUR, and USD.

October 2004

The Bank starts issuing instant payment cards, Visa Prepaid, Maestro Prepaid, and Visa Virtuon, for Internet-based payments.

September 2004

The Bank starts issuing Visa Business Electron, MasterCard Business, and MasterCard Electronic Business cards. An overdraft crediting program is implemented for salary cardholders.

August 2004

The Bank starts issuing Euro-denominated Visa cards.

December 2003

The Bank receives an honorary certificate, Best Corporate Project of 2003, from CISCO SYSTEMS, a world leader in telecommunication solutions.

Грудень 2003

Присвоєння титулу «Банк з найкращими показниками розвитку в Україні» за версією журналу «Euromoney».

Присвоєння почесного сертифіката «Найпостійніший клієнт» від визнаного світового лідера у сфері технологічних рішень – компанії NCR.

Жовтень 2003

Отримано право виступати банком-еквайром при розрахунках у платіжній системі Visa International.

Серпень 2003

Отримано право приймати до сплати платіжні картки American Express в еквайринговій мережі ПРАВЕКС-БАНКУ.

Серпень 2002

Введено в експлуатацію систему миттєвих грошових переказів по Україні «Правекс-Телеграф».

Липень 2002

Банк став прямим агентом компанії Western Union в Україні.

Серпень 2001

Введено в експлуатацію систему «Інтернет-Клієнт-Банк».

Червень 2001

Банк став принциповим членом Visa International Association.

Травень 2001

Вперше в Україні розроблено програму з надання кредитів на купівлю споживчих товарів, надано перший споживчий кредит.

Березень 2001

Впровадження концепції «Private banking for VIP Corporate».

Січень 2001

Вперше в Україні розроблено програму з надання кредитів на купівлю автомобілів, надано перший кредит на авто.

Грудень 2000

Розпочато розповсюдження елітних міжнародних платіжних карток American Express.

Липень 2000

Банк отримав нагороду від журналу «Euromoney» у номінації «Best Domestic Bond House» як один із кращих банків України.

Травень 2000

Розроблено і впроваджено внутрішньобанківську платіжну систему.

Листопад 1999

Банк почав проводити операції за системою грошових переказів Western Union.

Банк став принциповим членом міжнародної платіжної системи MasterCard International.

December 2003

The Bank is awarded the title, Ukraine's Best Developing Bank, by Euromoney Magazine.

The Bank receives an honorary certificate, Most Long-Standing Client, by NCR, the world's leader in process solutions.

October 2003

The Bank obtains a principal acquiring license from Visa International.

August 2003

The Bank obtains the right to accept American Express payment cards in PRAVEK-BANK's acquiring system.

August 2002

The instant money transfer system, Pravex-Telegraph, is put into operation in Ukraine.

July 2002

The Bank becomes Western Union's direct authorized agent in Ukraine.

August 2001

The Internet-Client-Bank system is put into operation.

June 2001

The Bank becomes a Principal Member of the Visa International Association.

May 2001

Ukraine's first consumer loan program developed, first consumer loan provided.

March 2001

Implementation of Private Banking for VIP Corporate concept.

January 2001

Ukraine's first car loan program developed, first car loan provided.

December 2000

The Bank starts issuing and distributing American Express international payment cards.

July 2000

The Bank receives the Best Domestic Bond House award from Euromoney Magazine as one of Ukraine's best banks.

May 2000

An intra-bank payment system is developed and implemented in the Bank.

November 1999

The Bank starts to make transactions within the Western Union money transfer system.

The Bank becomes a Principal Member of MasterCard International Payment System.

Вересень 1999

Вперше в Україні розроблено програму з надання іпотечних кредитів на купівлю житла, надано перший іпотечний кредит.

Листопад 1998

Банк став асоційованим членом Visa International Association.

Вересень 1998

Вперше в Україні розпочато проведення операцій з купівлі-продажу банківських металів.

Травень 1998

Розпочато масове обслуговування населення з прийому платежів готівкою.

Вересень 1997

Банк став повноправним членом Товариства всесвітніх міжбанківських фінансових комунікацій (S.W.I.F.T.).

Травень 1997

Банк став членом Europay International Association.

Липень 1996

Отримано ліцензію № 7 Національного банку України на право здійснення банківських операцій.

Лютий 1996

Введено в експлуатацію електронну комунікаційну систему Reuters-Dealing 2000.

Серпень 1994

Введено в експлуатацію програмний комплекс «Клієнт-Банк».

Травень 1994

Банк став обслуговувати картки Visa, Eurocard/MasterCard, Diners Club і дорожні чеки Thomas Cook.

Березень 1994

Реєстрація Національним банком України першої філії в м. Києві (Московська філія АКБ «ПРАВЕКС-БАНК»).

Січень 1994

Реєстрація Національним банком України першої регіональної філії (Луганська філія АКБ «ПРАВЕКС-БАНК»).

1994

Банк став професійним учасником фондового ринку, а на даний момент володіє усіма ліцензіями для здійснення діяльності з торгівлі цінними паперами та депозитарної діяльності.

29 грудня 1992

Реєстрація АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» у Національному банку України.

September 1999

Ukraine's first mortgage program is developed. The first mortgage loan provided.

November 1998

The Bank becomes an Associate Member of Visa International Association.

September 1998

First banking metals sale and purchase transactions are carried out in Ukraine.

May 1998

The Bank starts providing cash payment services to the general public.

September 1997

The Bank becomes a full member of the Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications (S.W.I.F.T.).

May 1997

The Bank becomes a member of the Europay International Association.

July 1996

The Bank obtains Banking License No 7 from the National Bank of Ukraine for banking operations performance.

February 1996

The Reuters-Dealing 2000 electronic communication system is put into operation.

August 1994

The Client-Bank software system is put into operation.

May 1994

The Bank starts servicing Visa, Eurocard/MasterCard, Diners Club cards and Thomas Cook travelers' checks.

March 1994

Registration of the Bank's first affiliate in Kyiv with the National Bank of Ukraine (Moskovska affiliate of PRAVEX-BANK JSCB).

January 1994

Registration of the Bank's first regional affiliate with the National Bank of Ukraine (Luhansk affiliate of PRAVEX-BANK JSCB).

1994

The Bank becomes a professional stock market player. Currently, it holds every license permitting trading in securities and depository transactions.

December 29, 1992

Registration of PRAVEX-BANK JSCB with the National Bank of Ukraine.

КЛЮЧОВІ ІНДИКАТОРИ

У 2008 році ПРАВЕКС-БАНК успішно продовжував проводити політику підвищення своєї конкурентоспроможності шляхом розширення спектра банківських послуг у всіх регіонах України, де активно працюють його клієнти, а також постійно розширював свою мережу відділень. Впровадження останніх досягнень у сфері банківських технологій дозволило оптимізувати надання банківських послуг.

ПРАВЕКС-БАНК, позиціонуючи себе як роздрібний банк національного масштабу, орієнтується переважно на обслуговування фізичних осіб. Отримавши статус ощадного банку, він продовжує укріплювати позиції надійного, стабільного фінансового інституту, здатного підсилити лідерські позиції у роздрібному сегменті банківської системи України.

Наведені нижче ключові індикатори діяльності банку за останні п'ять років наочно підтверджують лідерські позиції банку у роздрібному сегменті банківської системи України.

KEY INDICATORS

In 2008, PRAVEKS-BANK worked successfully to improve its competitiveness by extending the range of its banking services in every region of Ukraine where its customers are active, and persistently developing its branch network. The latest in banking technologies adopted by the Bank allowed it to optimize the banking service provision process.

Positioning itself as a national scale retail bank, PRAVEKS-BANK primarily targets individuals as its customers. Having obtained savings bank status, PRAVEKS-BANK keeps strengthening its reputation as a reliable and stable financial institution with a potential of stronger leadership in the retail segment of Ukraine's banking.

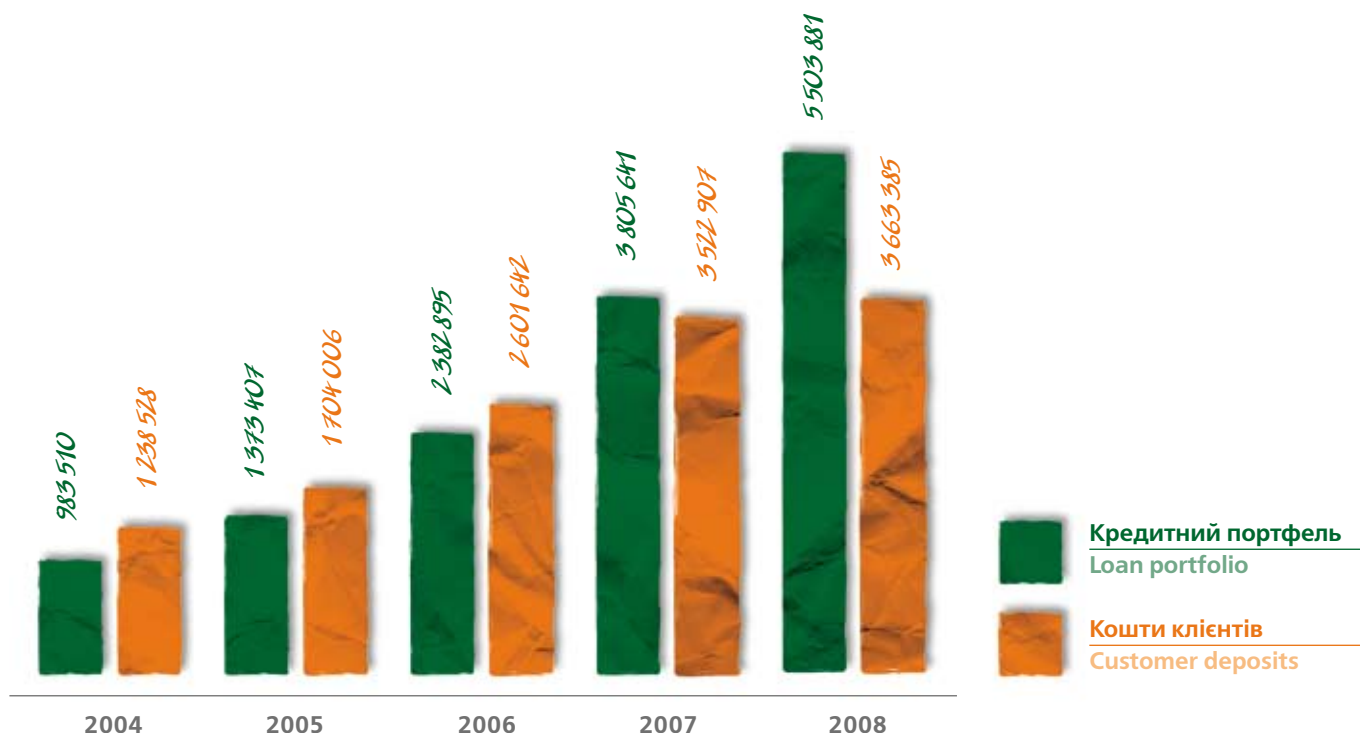
The key performance indicators of the Bank for the last five years shown below are evidence of the Bank's leadership in Ukraine's retail banking sector.

Ключові індикатори (тис. грн)

Key indicators (UAH thousand)

	2004	2005	2006	2007	2008
Чисті активи Net assets	1 640 890	2 123 520	3 583 028	6 092 904	7 328 901
Кредитний портфель клієнтів Customer loan portfolio	983 510	1 373 407	2 382 895	3 805 641	5 503 881
Кошти клієнтів Customer funds	1 238 528	1 704 006	2 601 642	3 522 907	3 663 385
Регулятивний капітал Regulatory capital	178 062	203 694	307 191	655 994	1 299 109
Доходи Incomes	299 738	370 065	714 179	1 100 355	1 458 931

Динаміка кредитного портфеля та залучених коштів клієнтів (тис. грн)
Development pattern of the Bank's loan portfolio and customer deposits (UAH thousand)



Значне зростання регулятивного капіталу є адекватним зростанню чистих активів з 2004 по 2008 рік і свідчить про динамічний розвиток банку. У порівнянні з 2004 роком регулятивний капітал збільшився майже в 7,3 рази і склав у 2008 році 1 299 млн грн, а чисті активи – майже в 4,5 рази, складаючи 7 329 млн грн. Результатом успішної діяльності ПРАВЕКС-БАНКУ є зростання довіри у населення, чії кошти стали одним із основних джерел збільшення ресурсів для кредитування реального сектору економіки. За п'ять минулих років кошти клієнтів, залучені банком, зросли у 3 рази, а надані клієнтам банку кредити – в 5,6 рази.

Основним критерієм забезпечення банками свого стабільного функціонування та уникнення надмірних ризиків є виконання економічних нормативів, а саме підтримання платоспроможності банку на високому рівні. Підтвердженням цього є подана далі інформація щодо фактичних значень економічних нормативів за грудень 2008 року.

The significant growth in the regulatory capital was in line with the growth in net assets from 2004 through 2008; a sign of the Bank's dynamic development. Compared with 2004, the regulatory capital increased almost 7.3-fold and totaled UAH 1 299 million in 2008, while net assets grew almost 4.5-fold to a total of UAH 7,329 million. The successful operation of PRAVEX-BANK resulted in the increased trust of people in the Bank, as deposits became one of the key sources of funds for crediting the real economic sector. Over the past five years, the amount of financial resources drawn by the Bank from customers tripled, and the amount of loans to customers increased 5.6-fold.

The key criterion of the Bank's stable operation, free of excessive risks, is the Bank's observance of its standard economic indicators, specifically, the maintenance of a high solvency level. The following data reflecting the actual economic indicators for December 2008 are sufficient proof of this point.

Найменування економічних нормативів

Значення

*Economic indicator**Value*

	Норматив Standard	Факт Fact
Регулятивний капітал Regulatory capital	Не менше 20 млн євро At least EUR 20 million	1 299 млн грн (119,67 млн євро) UAH 1 299 million (EUR 119.67 million)
Адекватність регулятивного капіталу (платоспроможність) Regulatory capital adequacy (solvency)	Не менше 10% At least 10 percent	17,69% 17.69 percent
Адекватність основного капіталу Fixed capital adequacy	Не менше 4% At least 4 percent	17,67% 17.67 percent
Миттєва ліквідність Instant liquidity	Не менше 30% At least 30 percent	96,82% 96.82 percent
Поточна ліквідність Current liquidity	Не менше 40% At least 40 percent	55,23% 55.23 percent
Короткострокова ліквідність Short-term liquidity	Не менше 20% At least 20 percent	46,67% 46.67 percent
Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента Maximum credit risk per contractor	Не більше 20% No more than 20 percent	11,38% 11.38 percent
«Великі» кредитні ризики Big credit risks	Не більше 800% No more than 800 percent	11,38% 11.38 percent
Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру Ceiling amount in loans, guarantees, and sureties per insider	Не більше 2% No more than 2 percent	0,31% 0.31 percent
Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам Ceiling total in loans, guarantees, and sureties to insiders	Не більше 20% No more than 20 percent	0,85% 0.85 percent
Інвестування в цінні папери окремо за кожною установою Investment in securities per institution	Не більше 15% No more than 15 percent	0,00% 0.00 percent
Загальна сума інвестування Total in investment	Не більше 60% No more than 60 percent	0,00% 0.00 percent

Найважливішим завданням управління для кожного банку є забезпечення оптимальної структури залучених та розміщених коштів. Сьогодні ПРАВЕКС-БАНК має диверсифіковану ресурсну базу, що дозволяє більш гнучко реагувати на потреби ринку.

The most important management task for a bank is to ensure an optimum structure of drawn and placed funds. Today, PRAVEX-BANK has a diversified funding base, allowing flexible reactions to market needs.

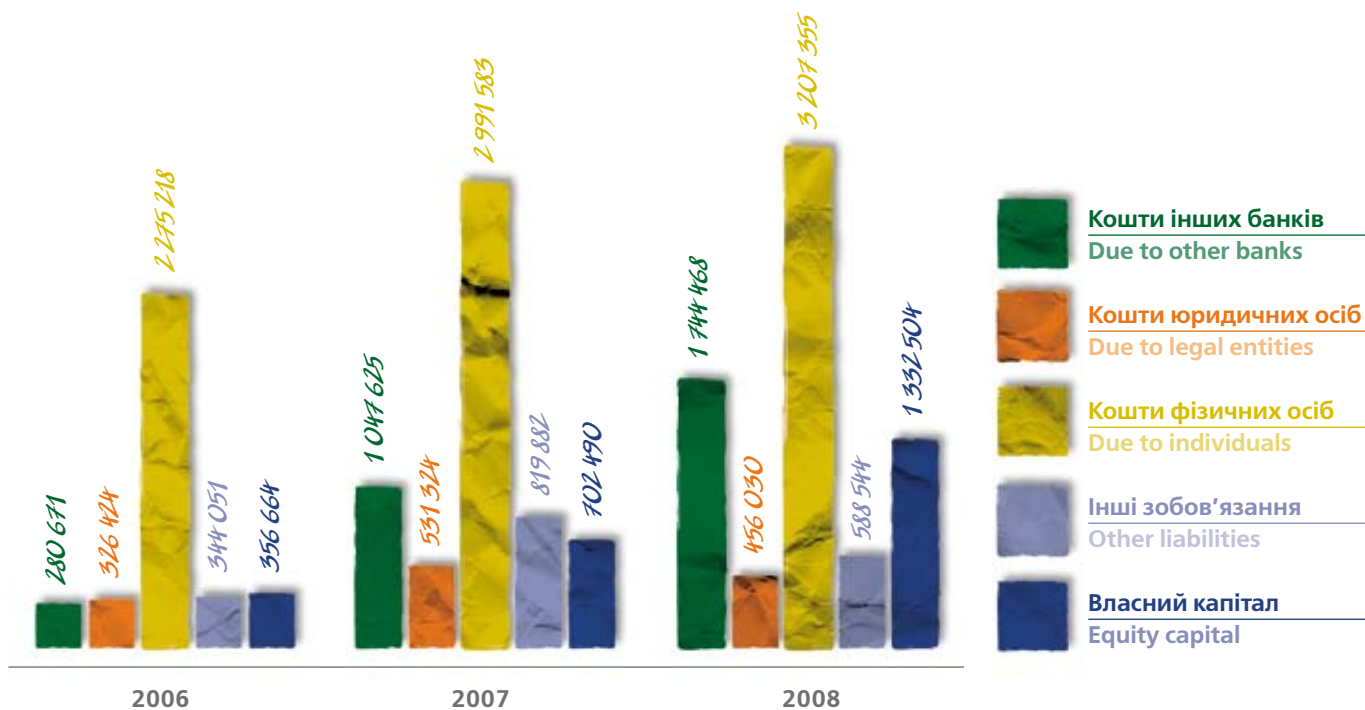
Динаміка і структура пасивів ПРАВЕКС-БАНКУ за 2006–2008 рр.

Development pattern and structure of PRAVEX-BANK's liabilities for 2006–2008

	2006	2007	2008	структура, % structure, %	темп росту, % growth rate, %
	тис. грн thousand UAH	тис. грн thousand UAH	тис. грн thousand UAH		
Кошти НБУ Due to NBU	–	–	–	–	–
Кошти інших банків Due to other banks	280 671	1 047 625	1 744 468	23,81	66,52
Кошти юридичних осіб: Due to legal entities:	326 424	531 324	456 030	6,22	-14,17
Кошти до запитання Funds on call	294 404	371 843	331 674	4,52	-10,80
Строкові депозити Term deposits	32 020	159 481	124 356	1,70	-22,02
Кошти фізичних осіб: Due to individuals:	2 275 218	2 991 583	3 207 355	43,76	7,21
Кошти до запитання Funds on call	256 881	352 861	490 373	6,69	38,97
Строкові депозити Term deposits	2 018 337	2 638 722	2 716 982	37,07	2,97
Інші зобов'язання Other liabilities	344 051	819 882	588 544	8,03	-28,22
Власний капітал Equity capital	356 664	702 490	1 332 504	18,18	89,68
Чисті пасиви Net liabilities	3 583 028	6 092 904	7 328 901	100,00	20,29

Динаміка і структура пасивів ПРАВЕКС-БАНКУ (тис. грн)

Development pattern and structure of PRAVEK-BANK's liabilities (UAH thousand)



У звітному 2008 році в загальних пасивах ПРАВЕКС-БАНКУ частка власного капіталу складала 18,18% (1 332 504 тис. грн), а зобов'язання розподілились між фінансовими ресурсами, що залучені з інших банків (23,81% або 1 744 468 тис. грн), коштами юридичних осіб (6,22% або 456 030 тис. грн) та коштами фізичних осіб (43,76% або 3 207 355 тис. грн). Основним джерелом залучення ресурсів від клієнтів є строкові депозити населення, частка яких у загальних пасивах – 37,07%, та кошти до запитання юридичних осіб (їх питома вага – 4,52%). Протягом 2008 року випереджаючими темпами в ресурсній базі банку зростали кошти фізичних осіб (зростання в 7,21 разу).

Платоспроможність банку, його ефективна діяльність значною мірою обумовлені структурою та якістю активів.

In 2008 reporting year, the share of equity capital in the total of PRAVEK-BANK's liabilities was at 18.18 percent (UAH 1,332,504,000.00), and liabilities were distributed among financial resources drawn from other banks (23.81 percent, or UAH 1,744,468,000.00), funds of legal entities (6.22 percent, or UAH 456,030,000.00) and funds of individuals (43.76 percent, or UAH 3,207,355,000.00). The main source of resources drawn from customers is personal fixed-term deposits which share in the total of liabilities showed 37.07 percent and funds on call from legal entities (their share is 4.52 percent). In 2008, funds of individuals showed the fastest growth in the funding base of the Bank (a 7.21-fold increase for the year).

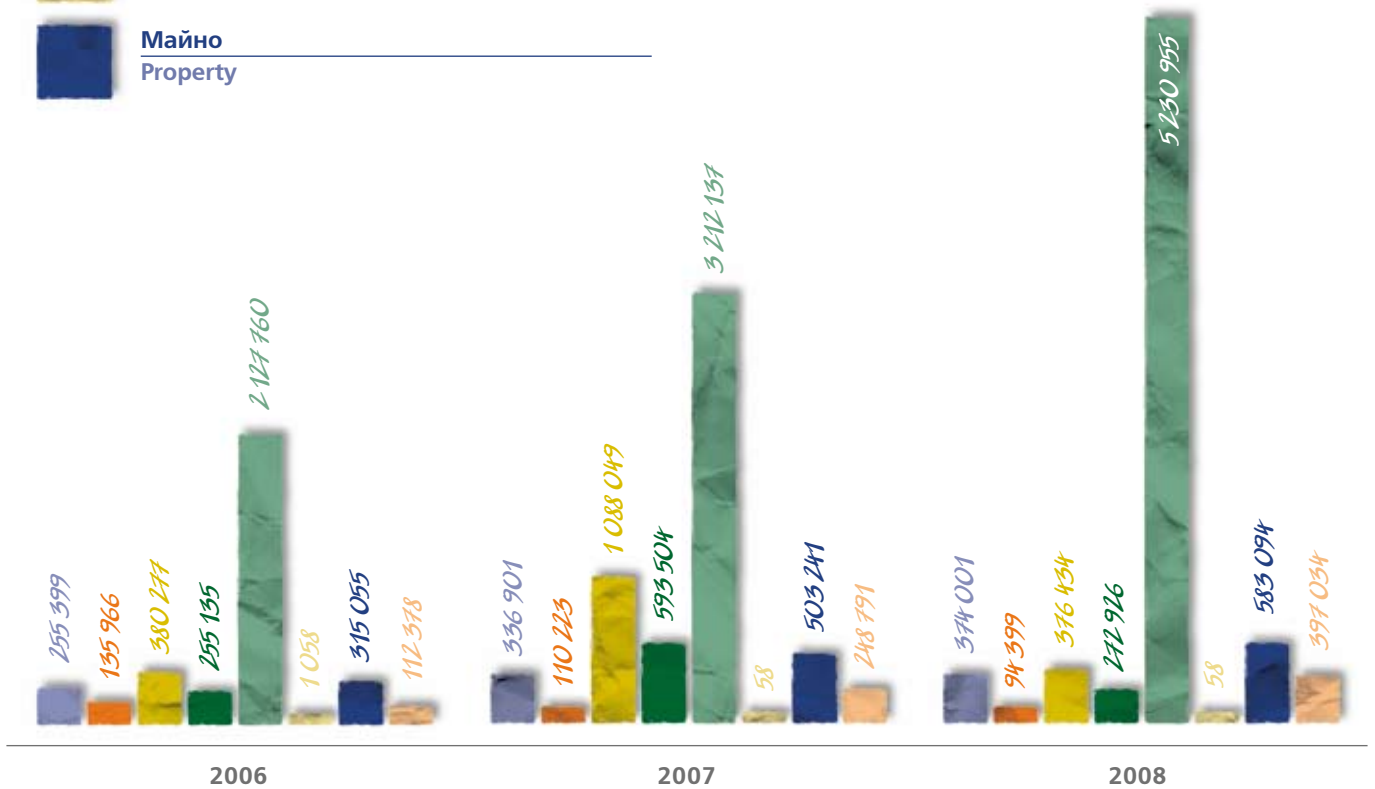
The Bank's solvency and effectiveness largely depend on the quality and structure of its assets.

Динаміка і структура активів ПРАВЕКС-БАНКУ за 2006–2008 рр.
Development pattern and structure of PRAVEX-BANK's assets for 2006–2008

	2006	2007	2008		
	тис. грн thousand UAH	тис. грн thousand UAH	тис. грн thousand UAH	структура, % structure, %	темп росту, % growth rate, %
Готівка та банківські метали Cash and banking metals	255 399	336 901	374 001	5,10	11,01
Кошти в НБУ Due from the NBU	135 966	110 223	94 399	1,29	-14,36
Кошти в інших банках Due from other banks	380 277	1 088 049	376 434	5,14	-65,40
Кредити та аванси юридичним особам Due from legal entities	255 135	593 504	272 926	3,72	-54,01
Кредити та аванси фізичним особам Due from individuals	2 127 760	3 212 137	5 230 955	71,37	62,85
Цінні папери та вкладення в асоційовані і дочірні компанії Securities and investments in associated and subsidiary companies	1 058	58	58	0	0
Майно Property	315 055	503 241	583 094	7,96	15,87
Інші активи Other assets	112 378	248 791	397 034	5,42	59,59
Чисті активи Net assets	3 583 028	6 092 904	7 328 901	100,00	20,29

Динаміка і структура активів ПРАВЕКС-БАНКУ (тис. грн)

Development pattern and structure of PRAVEX-BANK's assets (UAH thousand)



У 2008 році банк продовжував дотримуватися напрямку розміщення фінансових ресурсів на ринку кредитування клієнтів, особливо зосередившись на кредитуванні фізичних осіб. За минулий рік кредити фізичних осіб зросли в 1,63 рази і склали 71,37% (5 230 955 тис. грн) усіх активів. Майно банку в структурі активів складає 7,96% (583 094 тис. грн).

In 2008, the Bank continued placing its financial resources on the market of loans to customers, focusing on retail crediting. Over last year, retail loans increased 1.63-fold to 71.37 percent (UAH 5,230,955,000.00) of the total assets. The Bank's property occupies a 7.96 percent share in the asset structure (UAH 583,094,000.00).

РИЗИК-МЕНЕДЖМЕНТ

Майже кожний напрямок діяльності банку супроводжується ризиками, для мінімізації яких у ПРАВЕКС-БАНКУ діє система оцінки і контролю ризиків, що функціонує відповідно до внутрішніх Положень ПРАВЕКС-БАНКУ, вимог і рекомендацій НБУ, зовнішніх аудиторських компаній, міжнародних рейтингових агентств, Базельського комітету з питань банківського нагляду, досвіду провідних іноземних фінансових інститутів.

Для забезпечення досконалого управління ризиками, підтримання належного рівня прибутковості в банку діють Комітет з управління активами і пасивами (КУАП) та Лімітний комітет.

Основними завданнями КУАП є:

- мінімізація ризику ліквідності, що забезпечується за рахунок зменшення розривів ліквідності в розрізі строків і валют;
- врегулювання дисбалансу у часі між активами і пасивами;
- ухвалення рішень про зміни пріоритетів проведення активних операцій або встановлення/зміни лімітів з активних операцій у розрізі напрямків;
- управління прибутковістю активних та витратами пасивних операцій;
- контроль відсоткової політики банку;
- контроль реалізації стратегії з управління валютними, процентними, кредитними та іншими фінансовими ризиками;
- розгляд поточного стану ресурсної бази і прогнозованої ресурсної позиції банку;
- аналіз зовнішніх та внутрішніх факторів впливу на діяльність банку;
- контроль залучення коштів банком, визначення найбільш раціональних форм і структури фондування з метою забезпечення стабільних надходжень коштів.

Мінімізація ризиків, які супроводжують проведення активних операцій на міжбанківському ринку, та їх контроль здійснюються Лімітним комітетом, до повноважень якого входить аналіз фінансового стану банків-контрагентів, прийняття рішень щодо встановлення/зміни сум лімітів, переліку операцій та розширення кола контрагентів або доцільності співпраці з існуючими.

ПРАВЕКС-БАНК у своїй діяльності активно застосовує сучасні методики з управління ризиками –

RISK MANAGEMENT

Almost every line of the Bank's operation is associated with risk. To minimize such risks, PRAVEX-BANK uses a risk assessment and control system that operates in accordance with the internal regulations of PRAVEX-BANK, with the requirements and recommendations of the NBU, external auditors, international rating agencies, and the Basel Committee on Banking Supervision, as well as the experience of leading foreign financial institutions.

The Bank has an Assets and Liabilities Committee (ALCO) and Limit Committee responsible for risk management and maintaining of a proper profitability level.

The main tasks of the ALCO are:

- minimization of liquidity risk by narrowing liquidity gaps per term and currency;
- redressing time misbalances between assets and liabilities;
- decisions on changing priorities of active operations or setting/changing credit operation limits per line of operation;
- management of profits from active, and expenses from passive, operations;
- control over the interest policy of the Bank;
- control over the process of implementing the strategy of management of currency, interest, credit, and other financial risks;
- consideration of the current state of the funding base and forecast resource position of the Bank;
- analysis of external and internal factors affecting operations of the Bank;
- control over the process of drawing funds by the Bank, identification of the most effective forms and structure of funding to ensure stable cash influx.

The Limit Committee is responsible for minimizing the risks associated with active operations on the interbank market and controlling thereof. Its powers include analysis of the financial status of contractor banks, decisions on setting/changing limits, and lists of operations subject to the limits, expanding the circle of contractors or reviewing the reasons for cooperation with an existing contractor.

In its operation, PRAVEX-BANK broadly employs modern methodologies in managing credit, interest,

кредитним, процентним, валютним, операційним, ліквідності, стратегічним, репутації та достатності капіталу. Основною метою управління ризиками є створення ефективної системи виконання поточних та стратегічних цілей банку із застосуванням відповідних методів управління та контролю ризиків, що генеруються зовнішнім середовищем, структурою активів і пасивів та іншими бізнес-процесами банку. Управління ризиками розглядається як важлива складова комплексного управління діяльністю банку. Для цього при проведенні кожної значної за обсягом операції досліджується її вплив не тільки на окремі ризики, що виникають у разі її проведення, а й на всі сторони діяльності банку, а саме: на структуру активів і пасивів, фінансовий результат, рентабельність роботи банку, якість активів, дотримання вимог НБУ, досвід світової практики.

Метою діяльності ПРАВЕКС-БАНКУ у сфері управління кредитними ризиками є створення методології кредитної роботи, максимально сприятливої для клієнтів, що забезпечує банку високий рівень якості кредитного портфеля.

Основними напрямками діяльності банку у цій сфері є:

1. Удосконалення діючих стандартів кредитування.
2. Моніторинг та контроль кредитних ризиків з метою виявлення потенційних проблем, пов'язаних з поверненням кредитів і ухваленням адекватних рішень.
3. Зважена політика у сфері заставного забезпечення.
4. Удосконалення діючих регламентів ухвалення рішень, процедур оцінки й управління ризиками.
5. Створення резервів під активні операції.

Для зниження кредитного ризику застосовується зважена політика здійснення кредитних операцій, а саме: щодо визначення позичальників, видів забезпечення, термінів та лімітів кредитування, відсоткових ставок та методів їх нарахування. Також створюються резерви для покриття кредитного ризику та на постійній основі здійснюється моніторинг та контроль кредитного ризику. Моніторинг індивідуальних кредитних ризиків банку щодо позичальника – юридичної особи передбачає попередню оцінку кредитоспроможності, аналіз фінансового стану, оцінку внутрішнього та зовнішнього середовища, аналіз позиції на ринку, прогноз грошових потоків, оцінку надійності та кредитної історії, а також оцінку ліквідності

currency, operating, liquidity, strategic, reputation and capital adequacy risks. The central goal of risk management is to create an effective system of attaining the current and strategic objectives of the Bank, applying the appropriate methods of managing and controlling risks generated by the external environment, structure of assets and liabilities, and other business processes in the Bank. Risk management is regarded as an important component of comprehensive management of the Bank activity. For this purpose, when a large-scale transaction is carried out, its affect is studied not only regarding the specific risks this transaction creates, but also regarding all aspects of the Bank's operations, specifically, the structure of assets and liabilities, financial performance, profitable operations of the Bank, quality of assets, observance of NBU requirements, and world experience.

The goal of PRAVEKS-BANK in the credit risk management area is the creation of a lending methodology offering convenience to customers and ensuring a high quality credit portfolio for the Bank.

The main lines of the Bank's operation in this area are:

1. Improving of the existing lending standards.
2. Credit risk monitoring and control to detect potential problems with loan repayments and appropriate decision-making.
3. Considerate policy in the pledged security area.
4. Improving of the existing decision-making procedures, risk management and assessment procedure.
5. Creating provisions for active operations.

To mitigate credit risk, the Bank uses a considerate policy with regard to lending transactions, specifically, with regard to deterring borrowers, types of security, loan periods, credit limits, interest rates, and interest accrual methods. Provisions are also created against credit risk, and credit risk monitoring and control conducted on a permanent basis. Monitoring of individual credit risks of the Bank related to borrowers-legal entities implies preliminary credit worthiness rating, financial status analysis, assessment of the internal and external environment, analysis of the market position, cash flow forecast, evaluation of reliability and credit history, as well as assessment of the liquidity of the security provided to back the lending transaction. The Bank assesses all risk factors on the

забезпечення кредитної операції. Банком проводиться оцінка усіх факторів ризику на підставі основних та додаткових (суб'єктивних) показників, у тому числі якісних та кількісних, згідно з відповідними внутрішньобанківськими методиками щодо оцінки кредитного ризику за короткостроковими та довгостроковими зобов'язаннями. За результатами аналізу та оцінки фінансового стану підприємства визначається категорія кредитної операції, складається карта кредитних ризиків позичальника, що дає повну характеристику всіх можливих ризиків бізнесу позичальника та відображає комплексну оцінку ймовірності невиконання позичальником взятих на себе зобов'язань, а також ступінь ризику співпраці з клієнтом для ПРАВЕКС-БАНКУ.

Отже, з метою зниження кредитних ризиків співробітники банку здійснюють перевірку відповідності та достовірності документів, а також інформації, наданої позичальником, здійснюють аналіз основних показників його фінансової діяльності, вивчають ділову репутацію керівників підприємства. Під час вивчення діяльності підприємства особлива увага приділяється дотриманню договірних зобов'язань, фінансово-господарської дисципліни, проведенню аналізу руху грошових коштів на рахунках потенційного позичальника. При оцінці фінансового стану позичальника здійснюється перевірка достовірності балансів підприємства.

Спеціалісти розраховують коефіцієнти, визначають клас позичальника та ступінь ризику кредитної операції, проводять моніторинг застави, бесіди з керівниками підприємств, виїзні перевірки заставного забезпечення та ін.

Під час дії кредитного договору щоквартально здійснюється оцінка фінансового стану позичальника з метою виявлення змін фінансово-економічного стану підприємства. У випадку необхідності вносяться подальші зміни до умов кредитного договору.

У результаті несприятливого коливання на ринку процентних ставок банк наражається на процентний ризик.

З метою зниження процентного ризику банк використовує комплексну систему управління ризиком, що базується на:

- прогнозуванні тенденції зміни процентних ставок;
- вивченні динаміки зміни спреда між ставками за залученими та розміщеними коштами;
- визначенні величини GAP-розриву між активами та пасивами, чутливими до змін ставок на різних часових проміжках;

basis of the main and additional (subjective) indicators, including qualitative and quantitative, in accordance with the appropriate intrabank methodologies, to assess credit risk associated with short and long-term liabilities. Upon the results of analysis and evaluation of the financial condition of the company, the credit transaction category is determined, and a map of credit risks pertaining to the borrower is charted, which shows the entire picture of all possible risks associated with the borrower's business and provides a synthetic estimate of the probability of the borrower's default on its obligations, as well as the degree of risk that the cooperation with this customer generates for PRAVEX-BANK.

To minimize credit risks, the Bank checks the documents and information provided by a borrower for authenticity and relevancy, analyzes the key financial indicators, and studies the business reputation of the company's management. When studying company's operations, special attention is given to how this company meets its contractual obligations and observes financial and business discipline. Also, cash flows on the accounts of the borrower are analyzed. When studying the financial condition of the borrower, the accuracy and trustworthiness of its company's balance sheets is checked.

Specialists calculate ratios, establish the borrower's class and degree of risk associated with the given lending transaction, examine the offered loan security, talk to company managers, make field checks of the collateralized property, etc.

During the term of the loan agreement, the borrower's financial condition is checked quarterly for any changes in the financial and economic condition of the company. Such checks may result in amendments to the terms and conditions of the loan agreement.

The Bank becomes exposed to interest risk as a result of unfavorable fluctuations in interest rates on the market.

To minimize interest risk, the Bank uses a comprehensive interest risk management system based on:

- forecasting interest rate trends;
- studying changes of the spread between interest rates for drawn and placed funds;
- measuring the gap between assets and liabilities, and which are sensitive to rates at various time intervals;

- визначенні співвідношення активів та пасивів, чутливих до змін процентних ставок і співвідношення GAP-розриву до чистих активів банку;
- здійсненні контролю розривів між активами та пасивами, чутливими до змін процентних ставок на щоденній основі;
- здійсненні контролю рівня чистої процентної маржі;
- співставленні величини процентного ризику з прибутком банку;
- проведенні зваженої процентної політики банку, що базується на формуванні процентних ставок за кредитами з обліком собівартості пасивів і рейтингу позичальника, ризику операції;
- щомісячному моніторингу процентних ставок за активними та пасивними операціями з обліку ринкової позиції банків-конкурентів.
- establishing the correlation between assets and liabilities, which are sensitive to interest rates and correlation between the gap and net assets of the Bank;
- control over gaps between assets and liabilities, which are sensitive to interest rates on a daily basis;
- control over the level of the net interest margin;
- comparing interest risk value against profit of the Bank;
- implementing a considerate interest policy of the Bank based on setting interest rates on loans, taking into account the cost of liabilities and borrower's rating, and transaction risk;
- monthly interest rates monitoring on active and passive operations in accounting for the market position of competing banks.

Щомісяця здійснюється розрахунок ставки беззбитковості. Цей показник визначає мінімальний рівень ставки розміщення процентних активів, що забезпечує покриття витрат на залучення ресурсів, а також витрат банківської діяльності (умовно-постійні витрати).

The break-even rate is calculated monthly. This indicator shows the minimum placement rate of interest-yielding assets that covers the assets drawing overheads and banking expenses (conventionally regular expenses).

Розрахунок ставки беззбитковості та прогноз зміни процентних ставок дає можливість КУАПу ухвалювати рішення щодо рівня процентних ставок за кредитними операціями і щодо збільшення/зменшення активів та пасивів, чутливих до зміни процентних ставок.

The break-even rate calculation and interest rate forecast allow the ALCO to make decisions on the level of interest rates on credit operations and on the need to increase/decrease assets and liabilities sensitive to interest rate changes.

Для підвищення «гнучкості» балансу у відношенні до процентного ризику в договорах з фіксованою ставкою (кредитних, депозитних) передбачена можливість перегляду процентних ставок у зв'язку зі значними коливаннями ставок на ринку чи змінами облікової ставки.

For increased flexibility of the payment balance in connection with interest risk, agreements with fixed interest rates (loans, deposit agreements) include a provision allowing the revision of interest rates in the event of substantial interest rate fluctuations on the market or discount rate changes.

Аналіз GAP-розривів середньозважених процентних ставок проводиться згідно з внутрішньою формою звітності «Часовий ряд ліквідності», що дає можливість проаналізувати розриви у ставках та строках активів та пасивів у розрізі валют.

Analysis of gaps in average-weighted interest rates is made using the internal reporting form the Liquidity Timeline, which makes it possible to analyze gaps in rates and maturities of assets and liabilities per currency.

Для управління валютним ризиком у ПРАВЕКС-БАНКУ встановлені ліміти для підрозділів банку щодо відкритої валютної позиції згідно з вимогами НБУ за допомогою методики VaR. Ліміти необхідні для запобігання втрат банку від переоцінки відкритої валютної позиції за рахунок коливань курсів іноземних валют та банківських металів.

To manage currency risk, PRAVEKS-BANK sets limits for its organizational units on the open currency position as required by the NBU, using the VaR method. These limits are needed for the Bank to avoid losses from revaluation of the open currency position due to fluctuations in foreign currency and banking metal rates.

Для ефективного управління ресурсною базою щомісячно здійснюється розрахунок незниженого

For effective management of the funding base, the Bank monthly calculates the fixed balance (limit) of

залишку (ліміту) банку за рахунками до запитання та встановлюється ліміт на мінімальний розмір високоліквідних активів для стабільної діяльності банку.

Для управління ліквідністю і платоспроможністю в умовах кризових (стресових) ситуацій у банку проводиться стрес-тестування на випадок втрати ліквідності.

Для стрес-тестування в банку моделюються такі сценарії:

- відтік коштів до запитання понад встановлені ліміти;
- відтік депозитних коштів на встановлену величину при закритті лімітів на МБК;
- відтік максимальних кредитів банку і т. д.

Результати стрес-тестування використовуються в «Аварійному плані на випадок втрати ліквідності», який вступає в дію під час кризових ситуацій на ринку ліквідності. Моніторинг ризику проводиться періодично, залежно від стану кризи, але не рідше одного разу на місяць.

Для розрахунку ліквідності та платоспроможності використовується програма «Платіжний календар», за допомогою якої розраховуються консолідовані показники й аналізуються всі фінансові потоки в банку.

Щомісячно на засіданні КУАП здійснюється аналіз ресурсної бази за попередній місяць з урахуванням змін процентних ставок, проводиться оцінка поточного стану балансу. Одночасно визначається стратегія управління активами і пасивами на наступний місяць.

Впроваджено систему прогнозування розміру регулятивного капіталу, розрахунку необхідності в капіталізації банку.

Для аналізу діяльності банку і визначення рівня ризику використовується форма звітності «Баланс АКБ „ПРАВЕКС-БАНК“», яка дозволяє сформулювати відхилення за будь-який період, що дає можливість проаналізувати динаміку основних показників балансу. На основі форми виконується розрахунок коефіцієнтів для звіту «Фінансово-економічні показники ефективності результатів і ризиків банківської діяльності». Головним чином це показники фінансової стійкості та платоспроможності, ліквідності, збалансування активних і пасивних операцій, ефективності результатів діяльності банку: рентабельність активів, рентабельність капіталу, чиста процентна маржа, спред.

the Bank's accounts on call and sets a minimum limit for highly liquid assets to ensure the stable operation of the Bank.

To manage its liquidity and solvency in crisis (stress) situations, the Bank carries out liquidity loss stress tests.

In the course of such stress tests, the Bank models the following scenarios:

- outflow of funds on call beyond the set limits;
- outflow of deposits to a set value when closing limits on interbank loans;
- outflow of maximum bank loans, etc.

The stress test results are used for the Emergency Plan in Case of Liquidity Loss, which is activated during crisis situations on the liquidity market. Risk monitoring is held periodically depending on the gravity of the crisis, but in any case, at least once a month.

To calculate liquidity and solvency, the Bank uses the Payment Calendar program, which allows it to calculate consolidated indicators and analyze all cash flows of the Bank.

The ALCO analyzes the funding base for the previous month on a monthly basis, taking into account interest rate changes, and evaluates the current state of the balance of payments. At the same time, the Bank determines its assets and liabilities strategy for the next month.

The system incorporates a feature to predict the required amount of regulatory capital and calculate the capitalization needs of the Bank.

To analyze the Bank's activities and measure risk, the Bank uses the accounting form, Balance Sheet of PRAVEX-BANK JSCB. This form shows deviations for any period, making it possible to analyze the development pattern of key balance sheet indicators. This form serves as the basis of calculating ratios for the report, Financial and Economic Indicators of the Effectiveness of Results and Banking Risks. Primarily, these are the indicators of financial stability and solvency, liquidity, balance between active and passive operations, effectiveness of the Bank's operating results, i.e., return on assets, return on capital, net interest margin, and spread.

З метою проведення аналізу залежності фінансового результату банку від зміни курсів валют розроблено і впроваджено автоматизовану програму «Фінансовий результат у розрізі валют». Програма проводить деталізований розподіл доходів та витрат банку у розрізі окремих валют (гривня, долар США, євро, інші валюти), а також розраховує розмір прибутку, отриманого банком від операцій в окремій валюті. Внаслідок використання програми банк має можливість отримати інформацію щодо ефективності роботи з окремими валютами, а також спланувати зміну фінансового результату від очікуваної зміни курсів валют у майбутньому.

Для контролю, планування та аналізу доходів і витрат Головного банку та підрозділів використовуються такі форми звітності: «Кошторис адміністративно-господарських витрат», «Прогноз фінансового результату за місяць», «Звіт про доходи та витрати за місяць», «Операційні доходи та витрати за день», які формуються в автоматичному режимі.

To analyze the dependence of the financial performance of the Bank on currency rate changes, the automated program, Financial Result per Currency, was developed and put into operation. This program makes the detailed sorting of income and expense of the Bank per currency (Hryvnia, US Dollar, Euro, other currencies), and calculates the profit of the Bank from transactions carried out in specific currencies. This program allows the Bank to measure the effectiveness of its work with specific currencies and plan the changed financial result in view of expected changes in currency rates.

To control, plan, and analyze income and expense of the Head Office and organisational units, the following reporting forms are used: Administrative and Business Expense Estimates, Financial Performance Forecast for the Month, Income and Expense Report for the Month, Operating Income and Expense for the Day. These forms are formed automatically.

ДЕПОЗИТНІ ОПЕРАЦІЇ

Одним із основних видів банківської діяльності є залучення тимчасово вільних грошових коштів на депозитні рахунки в банку.

ПРАВЕКС-БАНК орієнтований на обслуговування різних категорій клієнтів – фізичних осіб, а також малого та середнього бізнесу.

Банк виважено і сумлінно проводить політику встановлення процентних ставок закладами, постійно аналізуючи зміни, що виникають на ринку банківських послуг (у т. ч. депозитних операцій), на підставі чого визначається ефективна вартість грошових ресурсів у конкретний момент часу з урахуванням політики справедливого збалансування інтересів вкладників і акціонерів банку.

DEPOSIT TRANSACTIONS

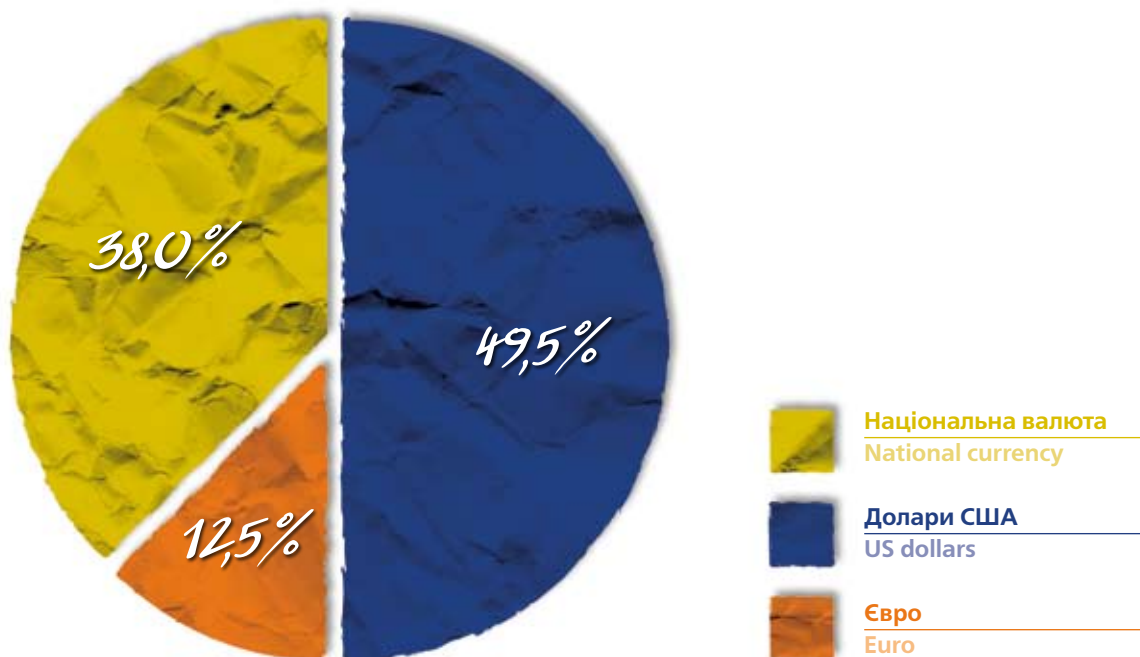
One of the core banking activities is the attraction of temporarily spare cash to deposit accounts in banks.

PRAVEX-BANK is oriented towards serving various categories of individual customers, as well as small and medium-size businesses.

The Bank carries out a careful and considerate policy of setting deposit interest rates, continuously studying changes on the market of banking services (including the market of deposit transactions), determining the effective cost of money for a given moment, taking into account the policy of a fair balance between the interests of depositors and shareholders of the Bank.

Структура депозитного портфеля станом на 1 січня 2009 р.

Structure of the deposit portfolio as of January 1, 2009



Пропонуючи своїм клієнтам одні з найвигідніших умов розміщення банківських вкладів на ринку депозитних послуг, ПРАВЕКС-БАНК досяг таких результатів у 2008 році (порівняно з 2007-им):

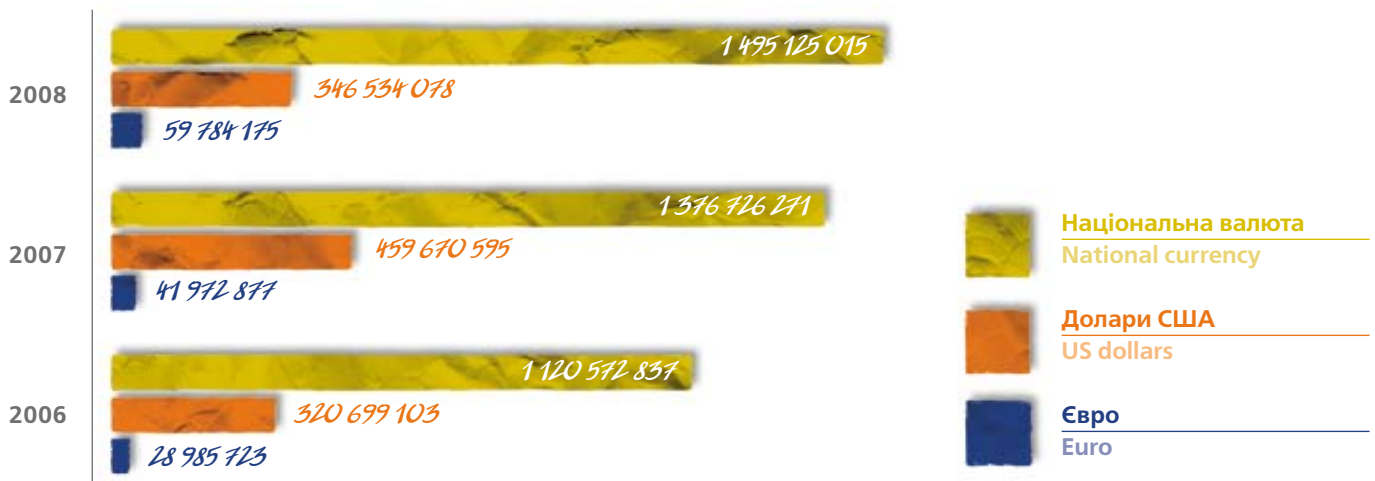
- збільшення сум залучених грошових коштів: на 9% – у національній валюті, на 42% – у євро;
- зростання депозитного портфеля: на 8% – у євро;
- збільшення кількості відкритих депозитних рахунків: на 5 526 – у національній валюті та на 1 956 – у євро.

Offering its customers conditions that are among the best on the market of deposit services, PRAVEX-BANK achieved the following results in 2008 (compared with 2007):

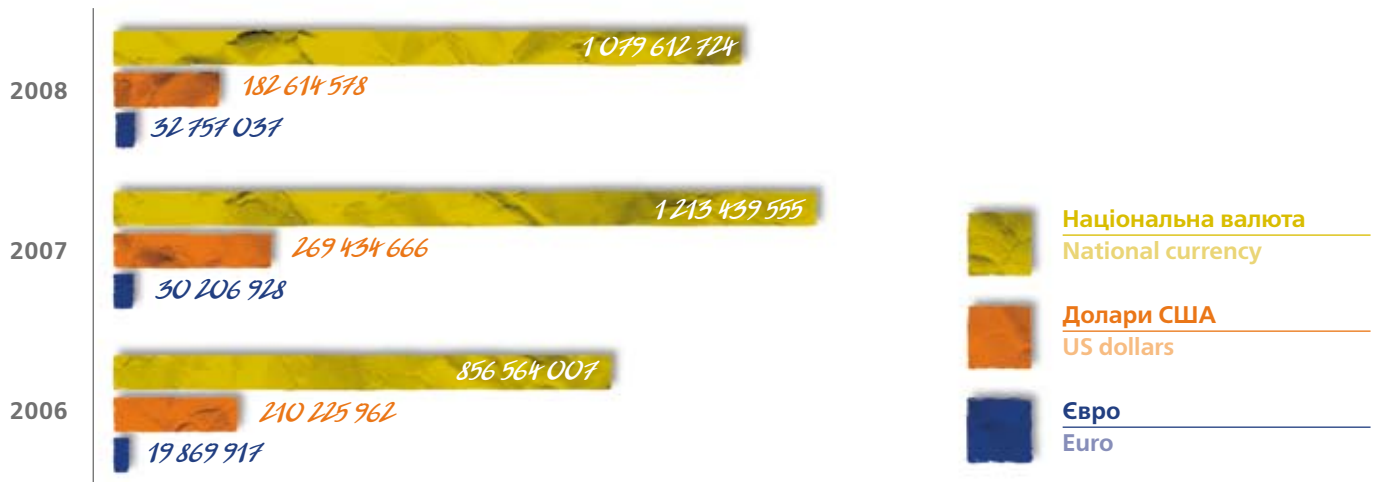
- an increase in drawn cash: up 9 percent in the national currency and up 42 percent in euros;
- an increase in the deposit portfolio: up 8 percent in euros;
- an increase in the number of opened deposit accounts: up 5 526 in the national currency and 1 956 in euros.

Динаміка зміни сум залучених коштів

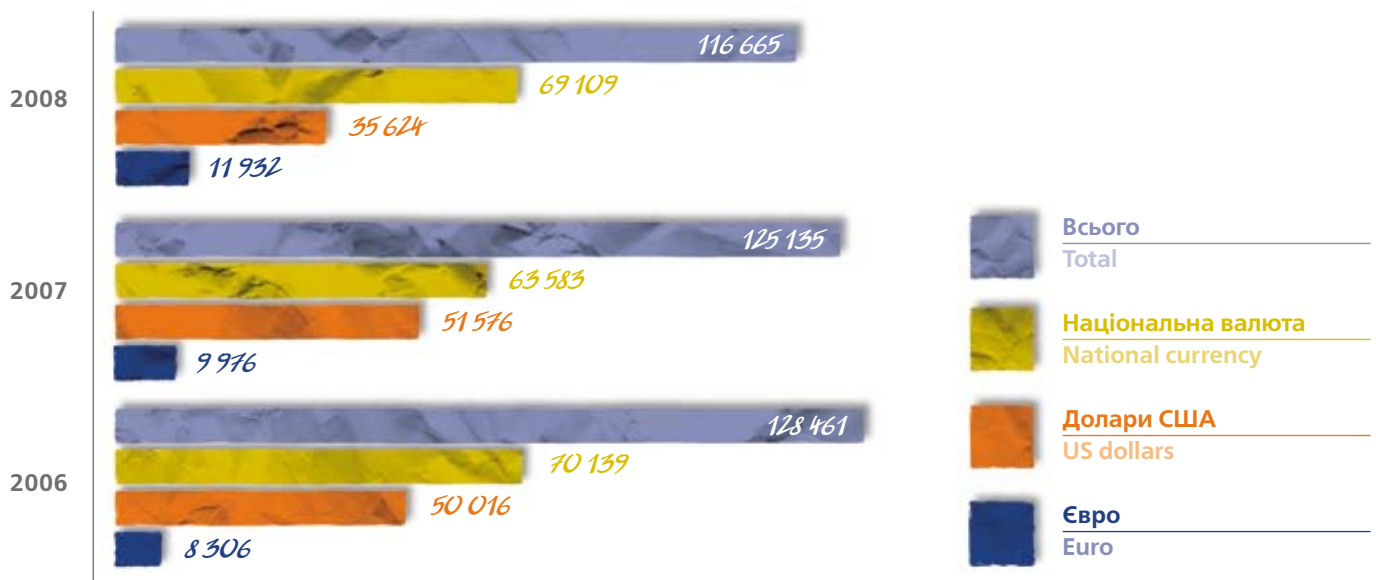
Development pattern of the amounts of customer deposit



Динаміка зміни загального депозитного портфеля
Development pattern of the total deposit portfolio



Динаміка зміни загальної кількості відкритих депозитних рахунків
Development pattern of the total number of open deposit accounts



Ефективність депозитної діяльності банку також підтверджується високою оцінкою його іміджу та надійності з боку наших клієнтів.

The effectiveness of the Bank's deposit transactions is reflected in a high customer appraisal of its image and reliability.

За даними Асоціації українських банків, ПРАВЕКС-БАНК станом на 1 січня 2009 року входить до двадцяти найкращих банків за розміром депозитного портфеля фізичних осіб.

According to the Association of Ukrainian Banks, PRAVEX-BANK is among Ukraine's top 20 banks in terms of size of retail deposit portfolio as of January 1, 2009.

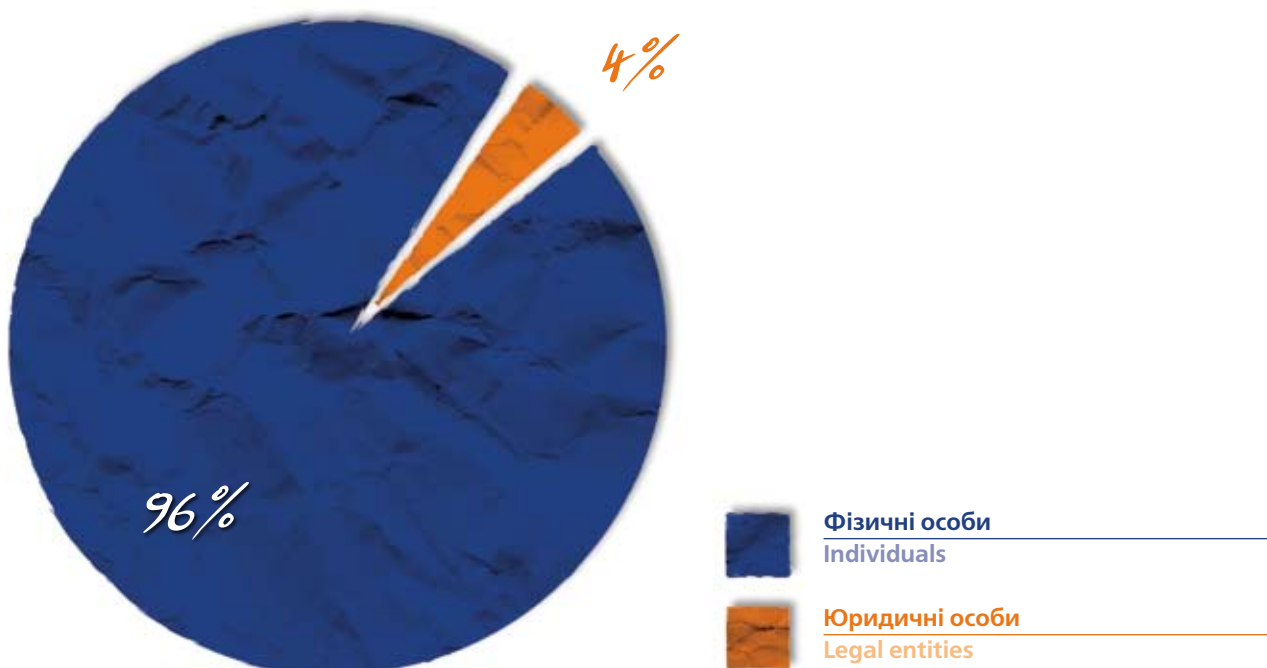
Диверсифікація депозитного портфеля банку за строком вкладу станом на 1 січня 2009 р.

Diversification of the Bank's Deposit Portfolio by deposit term as of January 1, 2009



Диверсифікація депозитного портфеля банку за категорією клієнта станом на 1 січня 2009 р.

Diversification of the Bank's Deposit Portfolio by customer category as of January 1, 2009



КРЕДИТУВАННЯ

Кредитування – це один із пріоритетних і прибуткових напрямків діяльності банку.

Завдяки створенню у 2008 році нових кредитних продуктів кредитний портфель банку порівняно з 2007 роком збільшився в 1,52 разу, або на 2 033,07 млн грн в абсолютних цифрах, і склав станом на 01.01.2009 року 5 954,13 млн грн (без урахування страхових резервів).

ПРАВЕКС-БАНК продовжує посідати одне з лідерських місць на банківському ринку України з кредитування фізичних осіб. Кредити фізичних осіб склали 95,03% від кредитів у загальному кредитному портфелі банку.

LENDING

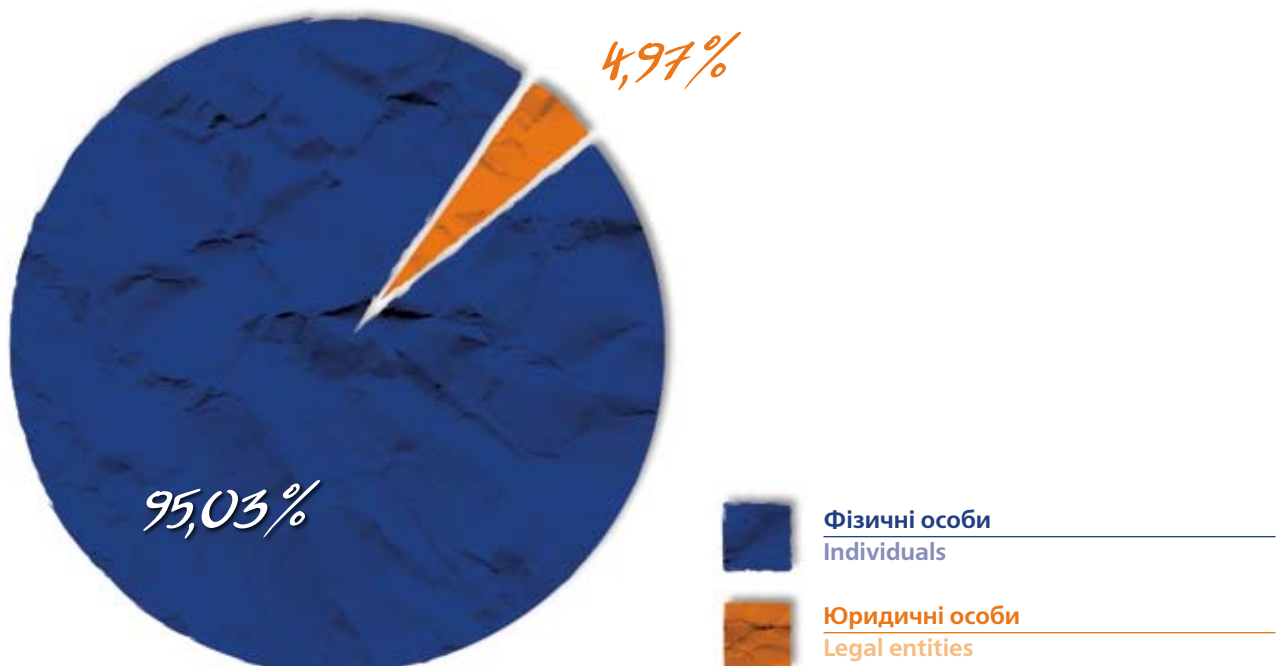
Lending is one of the priority and most profitable business lines of the Bank.

Thanks to creation of new credit products in 2008, the credit portfolio of the Bank increased 1.52-fold compared with 2007, a UAH 2,033.07 million increase, and totaled UAH 5,954.13 million as of January 1, 2009 (exclusive of loan loss provisions).

PRAVEX-BANK continues to occupy a leading position on Ukraine's banking market in terms of retail loans issued. Retail loans made up 95.03 percent of the Bank's total credit portfolio.

Кредитний портфель за типами клієнтів

Credit portfolio by types of customers



Обсяг кредитування фізичних осіб за 2008 рік збільшився порівняно з 2007 роком у 1,72 разу, або на 2 365,97 млн грн в абсолютних цифрах, та склав станом на 01.01.2009 року 5 658,29 млн грн.

The volume of retail loans increased 1.72-fold compared with 2007, or by UAH 2,365.97 million, totaling UAH 5,658.29 million as of January 1, 2009.

Цей обсяг склався завдяки наданню широкого спектра програм для громадян, а саме:

Such a volume was due to a broad range of programs offered to individuals, specifically:

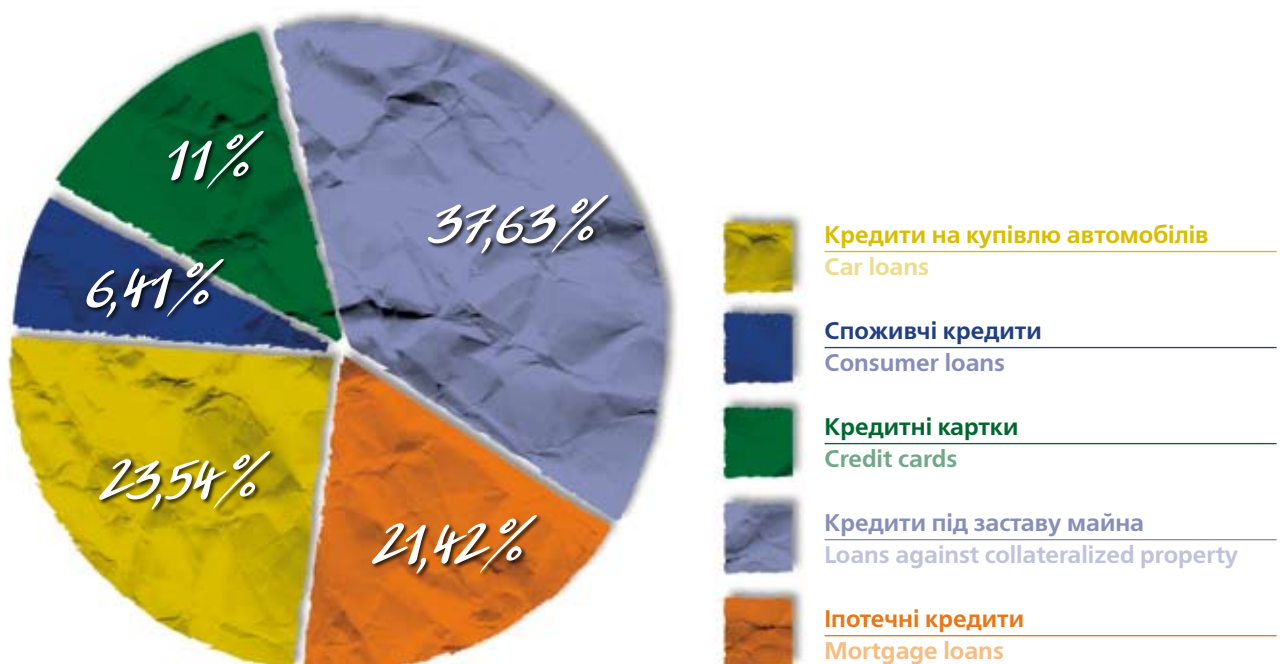
- Кредитування фізичних осіб під заставу майна (об'єктів нерухомості, земельних ділянок, майнових прав на депозит, транспортних засобів).
- Іпотечного кредитування.
- Кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів.
- Споживчого кредитування для придбання побутової, аудіо- та відеотехніки терміном до 3 років та кредитування на інші послуги.
- Кредитування за допомогою платіжних кредитних карток.
- Loans to individuals against collateralized property (real estate, lots, titles to deposits and vehicles).
- Mortgage loans.
- Retail car loans.
- Consumer loans for up to three years for buying audio and video electronics and loans for other services.
- Lending with credit payment cards.

Питома вага та обсяг цих програм представлені у діаграмі.

The shares and volumes of these programs are shown in the figure below.

Кредити фізичних осіб

Retail loans



Кредитний портфель за строками кредитування
Diversification of the credit portfolio by loan periods



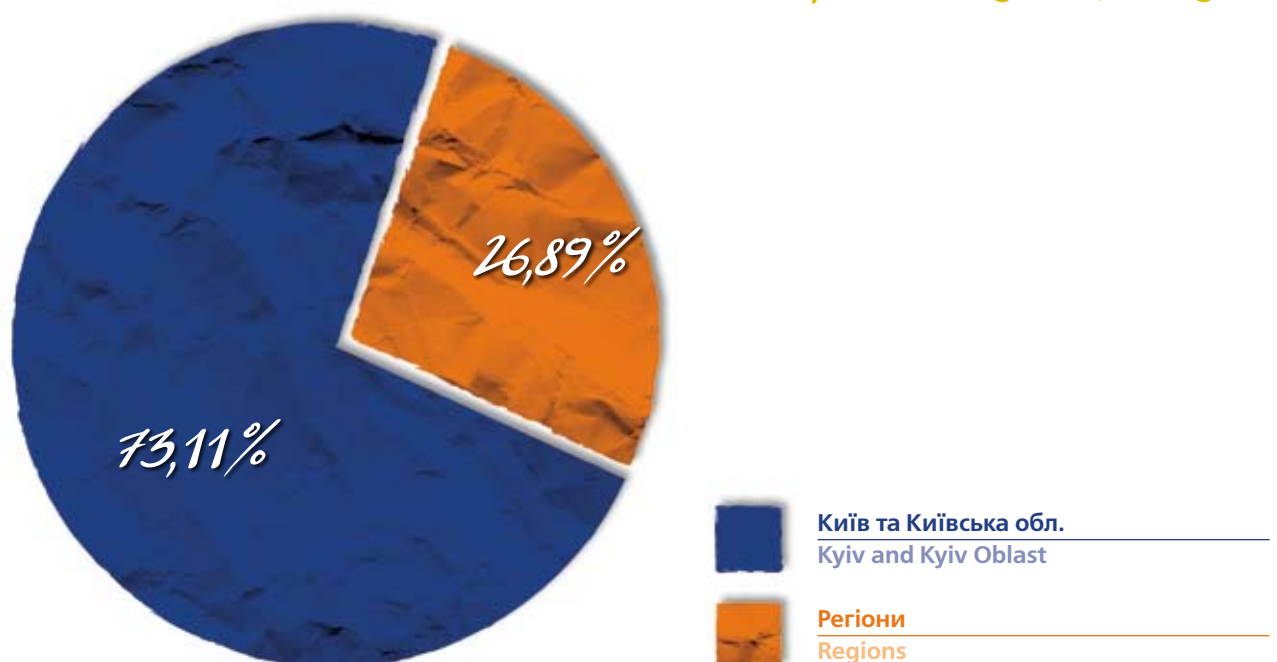
Кредити обласних та регіональних відділень склали 26,89%, або 1 601,02 млн грн в абсолютних цифрах, станом на 01.01.2009 року.

Loans issued by oblast and regional branches showed 26.89 percent, or UAH 1,601.02 million as of January 1, 2009.

Співвідношення Київ – регіони та кредитний портфель у розрізі областей мають такий вигляд:

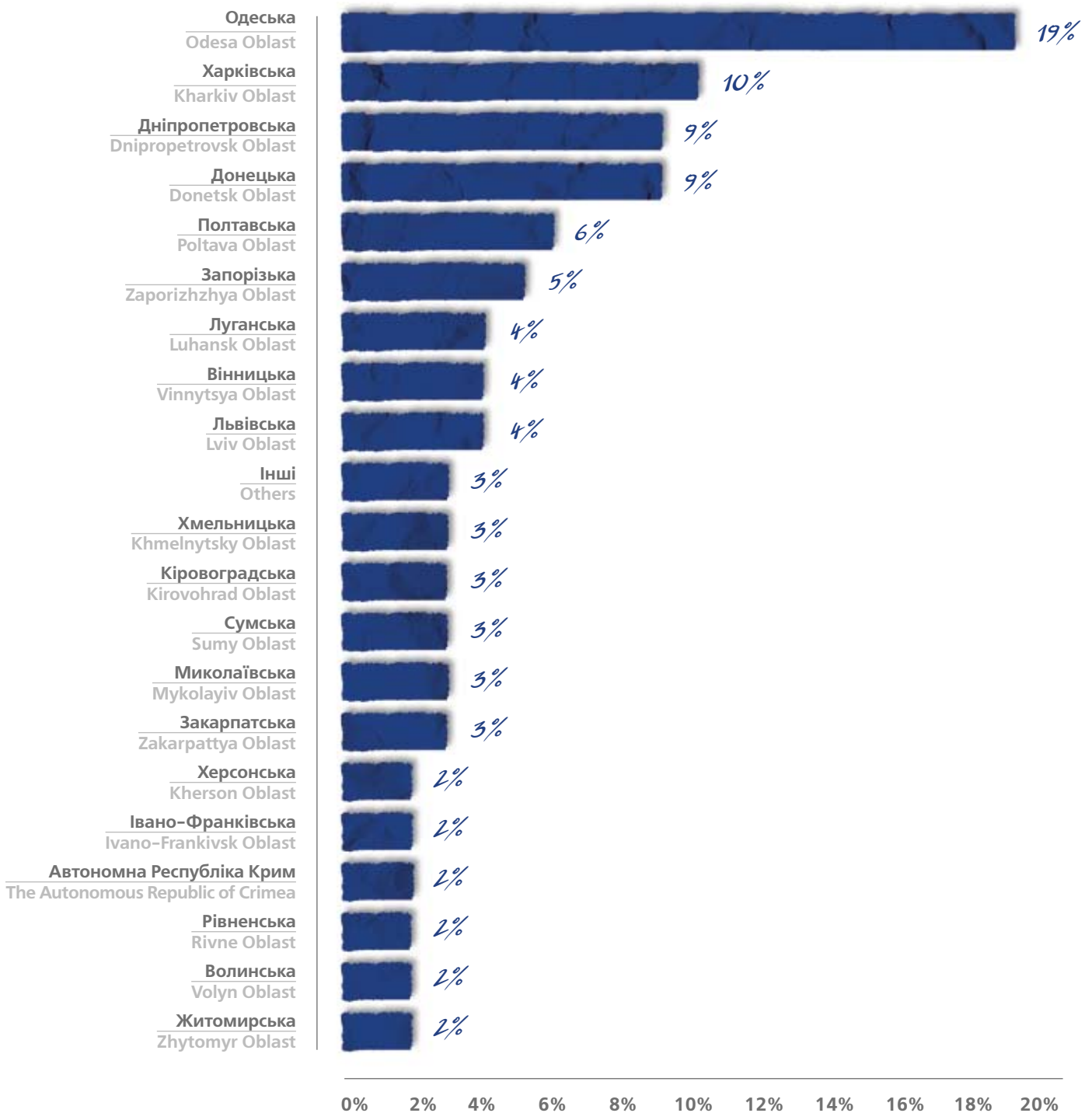
The Kyiv to regions ratio and the credit portfolio broken down by regions are as follows:

Кредитний портфель у розрізі Київ – регіони
Credit portfolio as regards Kyiv – regions



Кредитний портфель за регіонами

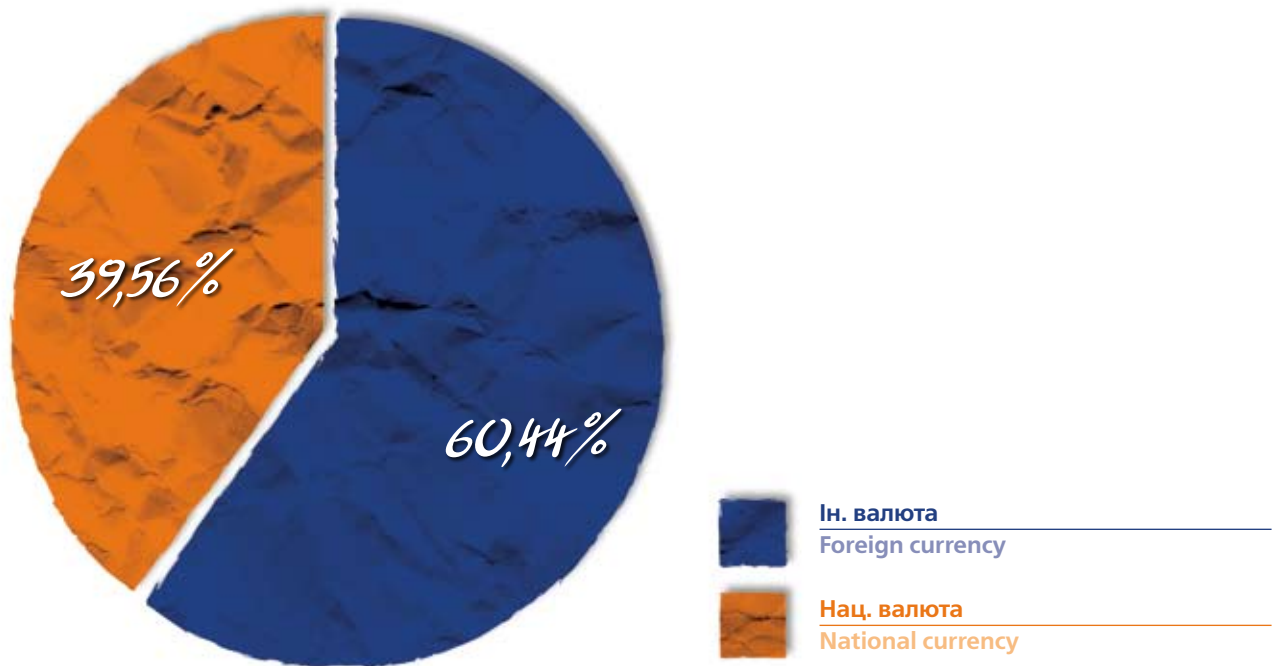
Credit portfolio broken down by regions



Аналіз кредитного портфеля за видами валют підтверджує тенденцію минулих років, коли валютний кредитний портфель складав 60,44% від загального кредитного портфеля.

A study of the currency aspect of the credit portfolio confirms the trend of the previous years, when the foreign currency credit portfolio occupied 60.44 percent of the total credit portfolio.

Кредитний портфель за видами валют
Credit portfolio by currency type



Надія

Hope



ІПОТЕЧНЕ КРЕДИТУВАННЯ

У 2008 році ПРАВЕКС-БАНК продовжував активно розвивати іпотечне кредитування.

Особливу увагу ПРАВЕКС-БАНК приділяв співробітництву з партнерськими організаціями – провідними агенціями нерухомості по всій території України. Клієнти, залучені до обслуговування за рекомендаціями організацій-партнерів, отримували кредити на спеціальних умовах.

ПРАВЕКС-БАНК завжди приділяв значну увагу забезпеченню високої якості кредитного портфеля. З огляду на зміну економічного середовища протягом 2008 року банк своєчасно переглядав умови кредитування, а також вимоги до позичальників та об'єктів нерухомості.

Зважаючи на зростання ризиків кредитування в іноземній валюті, ПРАВЕКС-БАНК пропонував клієнтам вигідні умови кредитування в національній валюті, завдяки чому іпотечний портфель у національній валюті протягом року збільшився на 84%.

MORTGAGE LENDING

In 2008, PRAVEX-BANK kept expanding its mortgage operations.

PRAVEX-BANK paid special attention to cooperation with partner organizations – leading real estate agencies all over Ukraine. The customers attracted on the recommendations of our partner organizations were entitled to loans on special terms.

PRAVEX-BANK has always paid serious attention to ensuring that its loan portfolio is of a high quality. In the changing economic environment of 2008, the Bank timely revised the lending terms and conditions, as well as its requirements for borrowers and real estate.

Taking into account the growing risks of foreign currency lending, PRAVEX-BANK offered its customers beneficial conditions of national currency lending, and this effort resulted in 84 percent growth in the national currency mortgage portfolio over the year.

КРЕДИТУВАННЯ ФІЗИЧНИХ ОСІБ НА КУПІВЛЮ АВТОМОБІЛІВ

RETAIL CAR LOANS

Протягом 2008 року ПРАВЕКС-БАНК продовжував зміцнювати свою позицію на ринку автокредитування, постійно очолюючи рейтинги різноманітних видань за програмою кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів.

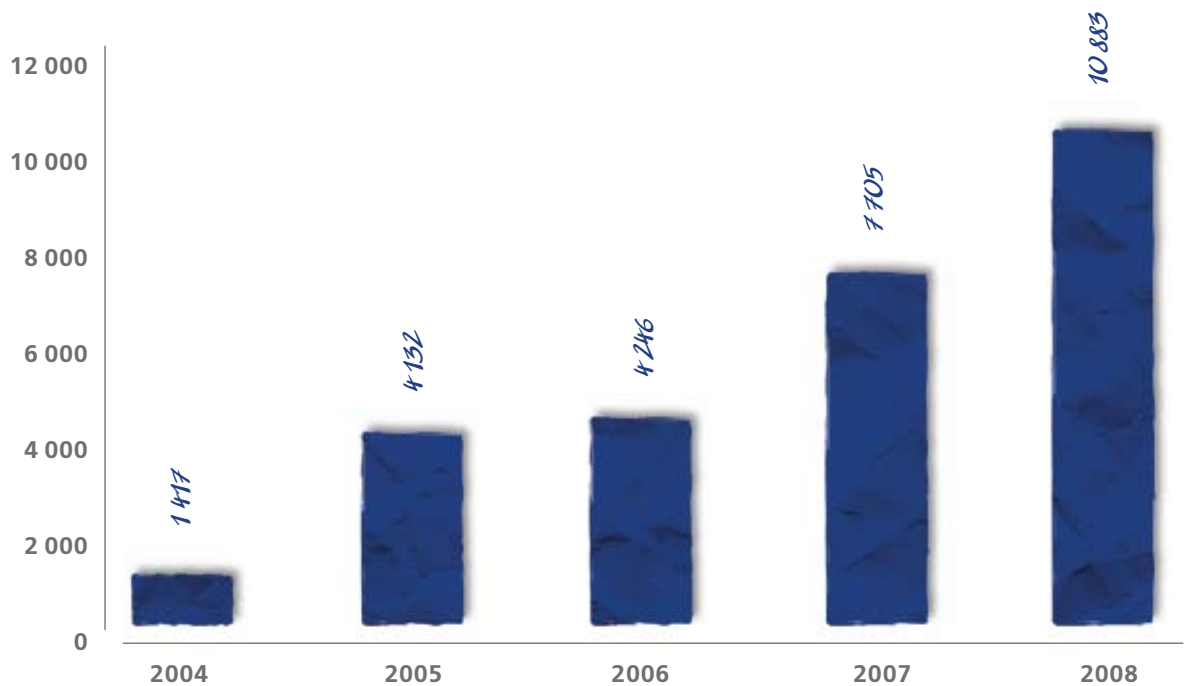
In 2008, PRAVEX-BANK kept strengthening its position on the market of car loans, leading retail car loan ratings of numerous magazines.

Обсяг кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів порівняно з минулими роками представлено у діаграмах.

The volume of retail car loans in comparison with the previous years are shown in the following figures.

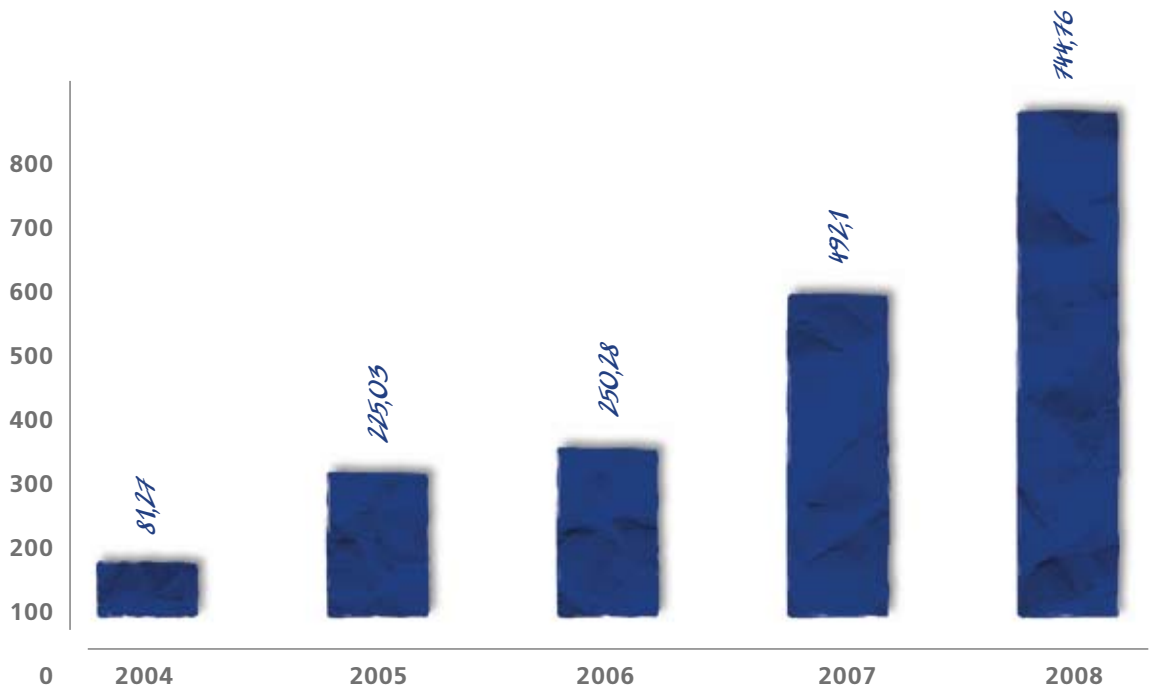
Кількість виданих фізичним особам кредитів на купівлю автомобілів (шт.)

Number of issued retail car loans (pcs)



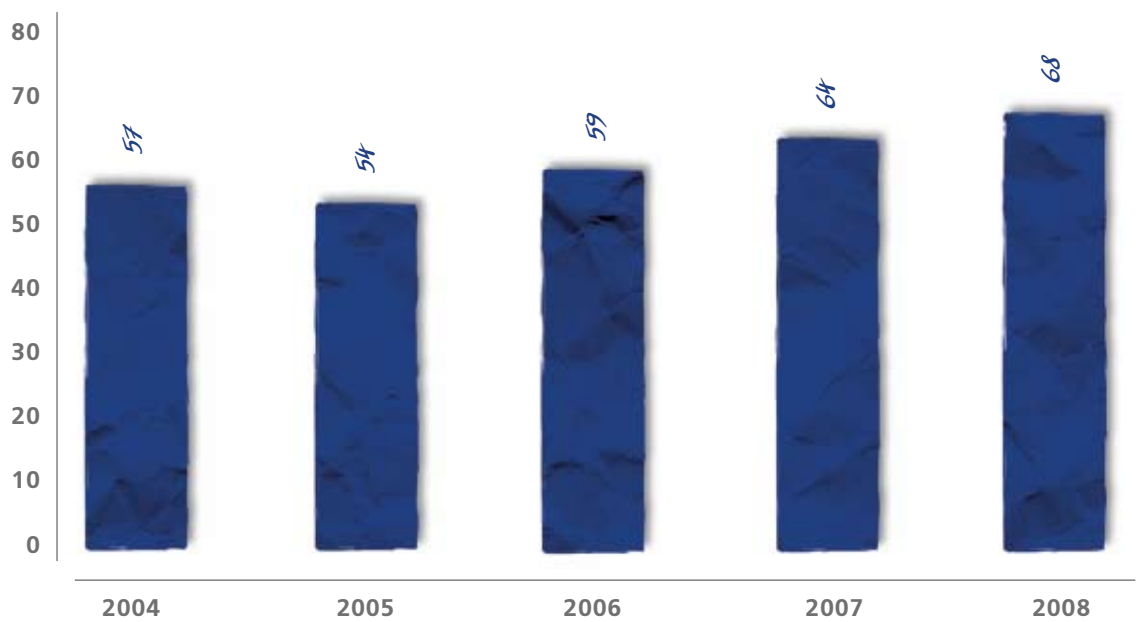
Сума кредитів, виданих фізичним особам на купівлю автомобілів (млн грн)

Total in issued retail car loans (UAH mln)



Середній розмір кредиту (тис. грн)

Average loan amount (UAH thousand)



Успіх 2008 року обумовлений тим, що програма кредитування на купівлю автомобілів ПРАВЕКС-БАНКУ стала значно привабливішою, більш різноманітною та доступнішою для клієнтів.

У 2008 році було додатково запроваджено:

- можливість для клієнтів оформити за бажанням кредит на купівлю автомобіля як зі стандартним графіком погашення кредиту, так і з анuitетним;
- можливість отримати кредит на автомобілі комерційного призначення без початкового внеску.

У 2008 році ПРАВЕКС-БАНК значно розширив перелік страхових компаній, акредитованих для страхування автомобілів, придбаних за допомогою кредиту від ПРАВЕКС-БАНКУ. Отже, до цього переліку додатково ввійшли такі компанії:

- ВАТ «Страхова компанія „Країна“»;
- ВАТ «Українська страхова компанія „Дженералі Гарант“»;
- Акціонерне страхове товариство «АІС-Поліс»;
- ЗАТ «Страхова Група „ТАС“»;
- ЗАТ «Страхова компанія „ВУСО“»;
- ВАТ «Страхова компанія „PZU Україна“»;
- Національна акціонерна страхова компанія «Оранта»;
- ЗАТ «Страхова компанія „АХА Страхування“».

Завдяки постійному удосконаленню програми кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів ПРАВЕКС-БАНК значно збільшив кредитний портфель банку за цією програмою.

The success of 2008 was due to the program of retail car loans from PRAVEX-BANK becoming more attractive, and the loans under it more affordable and flexible for customers.

Additionally offered in 2008:

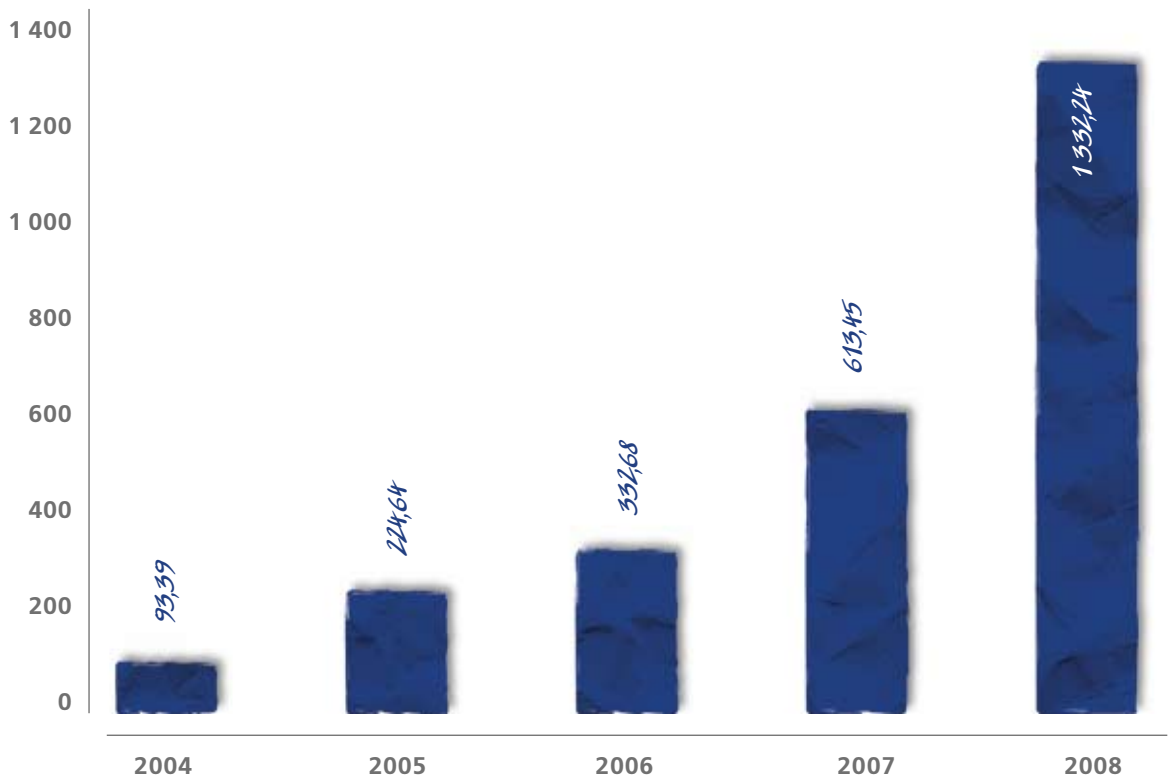
- the possibility for the customer to draw a car loan either on a standard or annuity loan repayment schedule;
- the possibility to obtain a loan without a down payment for commercial automobiles.

In 2008, PRAVEX-BANK significantly extended the list of insurance companies accredited for insuring automobiles purchased on a loan from PRAVEX-BANK. Currently, the list includes the following company names added:

- Krayina Insurance Company OJSC;
- Generali Garant Ukrainian Insurance Company OJSC;
- AIS-Polis Joint-Stock Insurance Company;
- TAS Insurance Group CJSC;
- VUSO Insurance Company CJSC;
- PZU Ukraine Insurance Company OJSC;
- Oranta National Joint Stock Insurance Company;
- AXA Insurance CJSC.

Thanks to its persistent efforts to improve its retail car loans program, PRAVEX-BANK increased its credit portfolio under this program significantly.

Кредитний портфель банку за програмою автокредитування (млн грн)
Car loan portfolio of the Bank (UAH mln)



ПРАВЕКС-БАНК і надалі планує удосконалювати програму кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів за рахунок збільшення привабливості послуг, що надаються в рамках цієї програми, і подальшого розширення їх спектра.

PRAVEX-BANK intends to keep improving its retail car loans program by making the services provided within the framework of this program more attractive and further extending the range of these services.

СПОЖИВЧЕ КРЕДИТУВАННЯ

CONSUMER LOANS

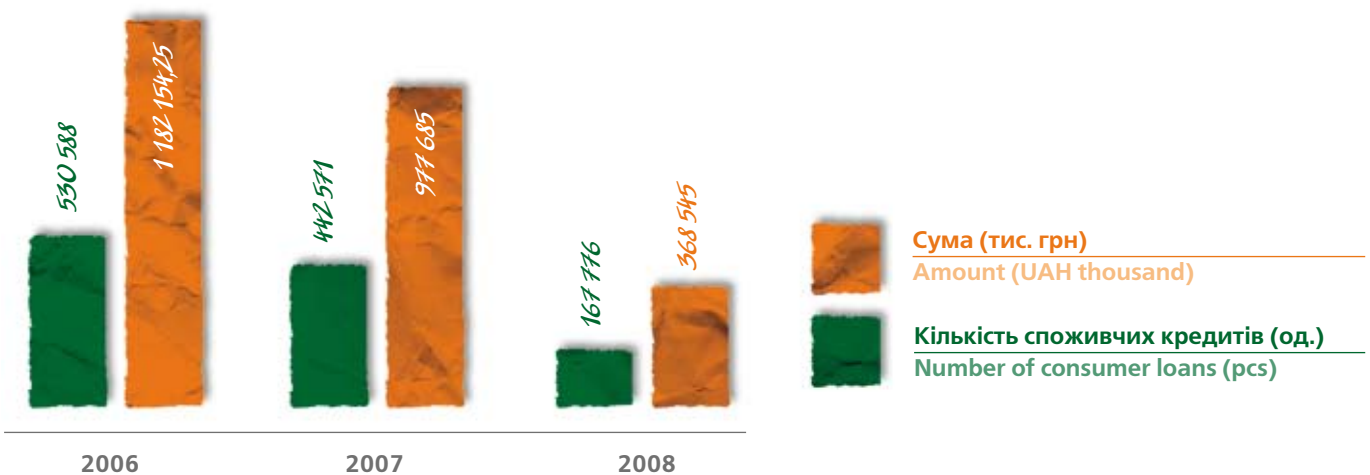
Загальні результати* роботи ПРАВЕКС-БАНКУ за 2008 рік:

General results* of PRAVEX-BANK's operation in 2008:

- кількість виданих споживчих кредитів – 167 776 од.;
 - сума виданих споживчих кредитів – 368 545,49 тис. грн;
 - середня сума споживчого кредиту – 2 196,65 грн;
 - середній строк видачі споживчого кредиту – 11 місяців;
 - середній строк «життя» споживчого кредиту – 9,9 місяців;
 - загальна кількість виданих споживчих кредитів – 1 484 171 од.**;
 - загальна сума виданих споживчих кредитів – 3 150 764 549,83 тис. грн**;
 - загальна кількість діючих кредитних договорів – 277 951 од.;
 - кредитний портфель – 362 447,16 тис. грн.
- number of issued consumer loans – 167.776;
 - amount in issued consumer loans – UAH 368,545.49 thousand;
 - average consumer loan amount – UAH 2,196.65;
 - average consumer loan period – 11 months;
 - average consumer loan "life" – 9.9 months;
 - total number of issued consumer loans – 1 484 171**;
 - total in issued consumer loans – UAH 3,150,764,549.83 thousand**;
 - total number of valid loan agreements – 277 951;
 - loan portfolio – UAH 362,447.16 thousand.

Кількість виданих споживчих кредитів та обсяги їх кредитування*

Number of issued consumer loans and lending volumes*

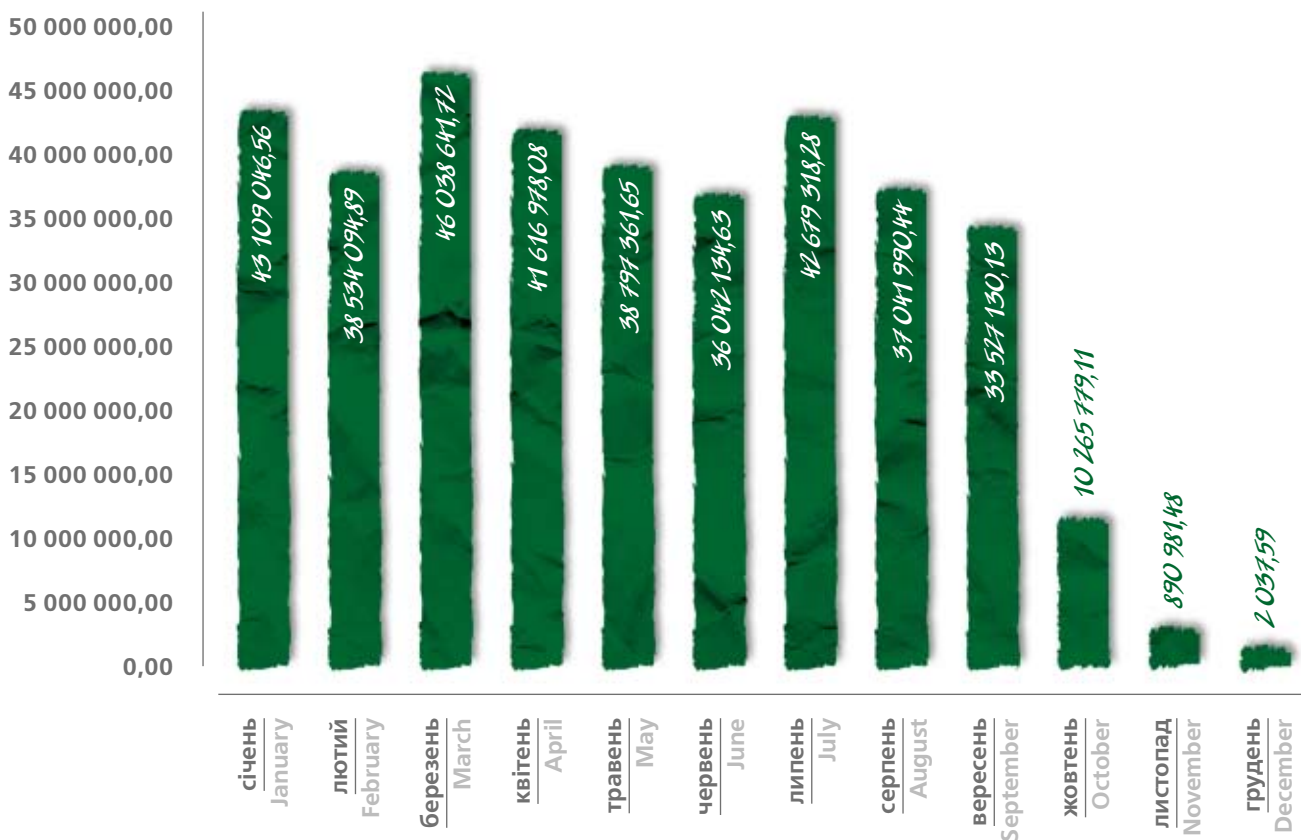


Впродовж 2008 року щоденно по всій системі ПРАВЕКС-БАНКУ в середньому оформлялося близько 700 споживчих кредитів на суму приблизно 1,5–2 млн грн.

In 2008, PRAVEX-BANK issued nearly 700 consumer loans a day, within its whole system for the amount totaling UAH 1.5–2 million.

*Сума виданих споживчих кредитів за 2008 рік (грн)**

*Total in consumer loans issued in 2008 (UAH)**

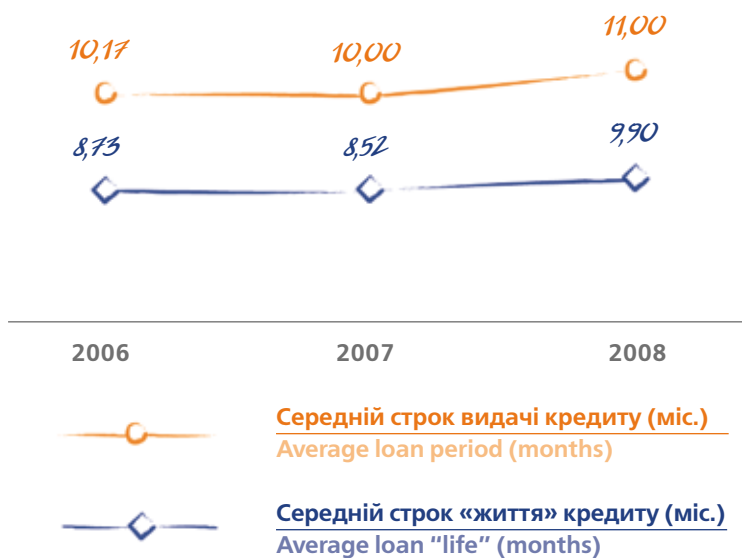


У 2008 році середній строк видачі споживчих кредитів склав 11 місяців.

In 2008, the average loan period was 11 months.

*Середній строк видачі та «життя» кредиту**

*The average loan period and "life"**



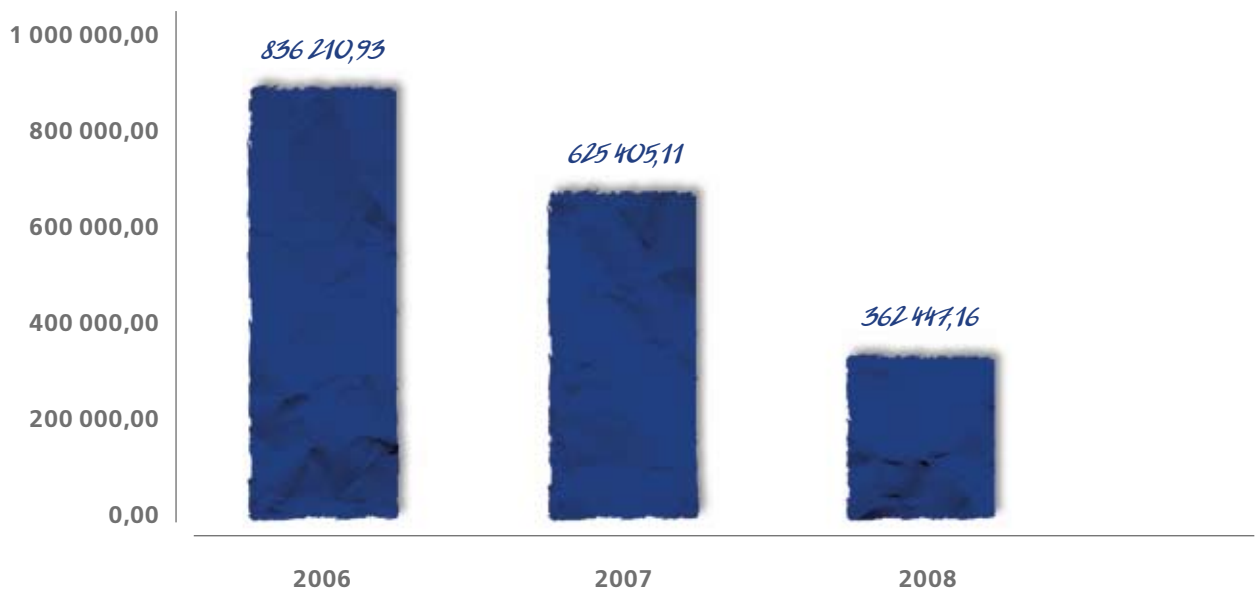
*Динаміка кількості діючих кредитних договорів (од.)**

*Development pattern of the number of loan agreements in force (pcs)**



*Кредитний портфель (тис. грн)**

*Loan portfolio (UAH thousand)**



*Розмежування споживчих кредитів залежно від строку їх видачі за 2006–2008 рр.**

*Consumer loans broken down by loan periods 2006–2008**

Строк видачі кредитів, міс. Loan period, months	Розмежування споживчих кредитів залежно від строку їх видачі Consumer loan breakdown by loan period					
	2006		2007		2008	
	Кількість, од. Quantity	Відсоток від загальної кількості, % Percentage of the total, %	Кількість, од. Quantity	Відсоток від загальної кількості, % Percentage of the total, %	Кількість, од. Quantity	Відсоток від загальної кількості, % Percentage of the total, %
до 6 up to 6	125 001	23,56	103 888	23,47	41 924	25,00
7–12	342 704	64,59	298 443	67,43	118 903	70,87
13–18	41 938	7,90	22 029	4,98	4 806	2,86
19–24	18 505	3,49	17 215	3,90	1 837	1,09
25–30	845	0,16	279	0,06	56	0,03
31–36	1 595	0,30	717	0,16	250	0,15
Всього: Total:	530 588	100	442 571	100	167 776	100

Вже понад 15 років наш банк обслуговує широкую аудиторію клієнтів. Завдяки високим стандартам видачі споживчих кредитів, якісному рівню обслуговування, обсягам наданих кредитів, передовим технологіям та багаторічному досвіду роботи в цьому напрямку ПРАВЕКС-БАНК на сьогоднішній день входить до складу групи Intesa Sanpaolo, однієї з найбільших банківських установ Європи.

Відзначимо, що ПРАВЕКС-БАНК протягом 2008 року надавав можливість купувати товари та послуги у кредит строком від 3 до 36 місяців без першого внеску й довідки про доходи, а також отримувати

For more than 15 years, our Bank has been providing its services to a broad spectrum of customers. Due to the highest standards of our consumer loans, quality service, volumes of issued loans, advanced technologies, and year of experience in this direction, PRAVEX-BANK is currently part of Intesa Sanpaolo Group, one of Europe's largest banking institutions.

In 2008, PRAVEX-BANK provided consumer loans for goods and services, maturing from 3 to 36 months, without down payments and income certificate, as well

готівкові кошти на будь-які потреби клієнта. Мінімальна сума кредиту становила 500 грн, а максимальна – 25 тис. грн.

За програмою «Споживче кредитування» в банку діяло декілька кредитних продуктів, що кардинально відрізнялися один від одного.

Кредитні схеми враховують інтереси різних клієнтів:

- охочих оформити споживчий кредит, надавши мінімальний пакет документів;
- охочих надати повний пакет необхідних документів чи зробити перший внесок, але при цьому значно знизити «вартість» кредиту;
- тих, що планують погасити кредит достроково;
- охочих оформити споживчий кредит готівковими коштами, в тому числі з використанням кредитного ліміту, що встановлюється на кредитну картку, та інше.

У жовтні 2008 року були впроваджені нові кредитні продукти класу «Вигідний» та «Вигідний – мобільні телефони».

Основні умови даних кредитних продуктів:

- термін кредитування – від 6 міс.;
- комісія при видачі кредиту – від 10%;
- щомісячна комісія – від 1,5%;
- місячна відсоткова ставка – 1,67%;
- сума кредиту – від 3 000 грн.

У кінці другої половини 2008 року (вересень–грудень) спостерігалось значне зниження обсягів споживчого кредитування, що відбулося під впливом світової економічної кризи. Так, порівняно з минулим роком обсяги видачі споживчих кредитів знизились на 62%.

Упродовж 2008 року споживчі кредити стали ще доступнішими завдяки активному розвитку карткових кредитних продуктів – кредитних карток «Розстрочка» та «Універсальна»:

- кількість оформлених кредитних карток – 278 504 шт.;
- середня сума встановленого кредитного ліміту – 3 408,3 грн;
- середній строк кредитування – 18 місяців;
- кількість діючих кредитних карток (на 01.01.2009 р.) – 317 742 шт.;
- сума встановлених кредитних лімітів (на 01.01.2009 р.) – 1 082 955 863 грн;
- кредитний портфель (на 01.01.2009 р.) – 589 583 689 грн.

as cash for any customers' needs. The minimum loan was UAH 500, and the maximum, UAH 25 thousand.

Under the Consumer Loans program, the Bank offered several credit products radically different from one another.

The available credit schemes take into account the interests of various customers:

- those seeking a consumer loan with the minimum set of documents;
- those seeking to provide the full set of required documents or make a down payment for a substantial loan cost cut;
- those planning to repay the loan earlier;
- those seeking a consumer loan in cash, including by using the credit limit on the credit card, etc.

In October 2008, the Bank introduced new credit products of the categories Beneficial, and Beneficial - Mobile Phones.

The main conditions of these credit products are:

- loan period – from 6 months and up;
- loan fee – from 10 percent and up;
- monthly fee – from 1.5 percent and up;
- monthly interest rate – 1.67 percent;
- loan amount – from UAH 3,000.

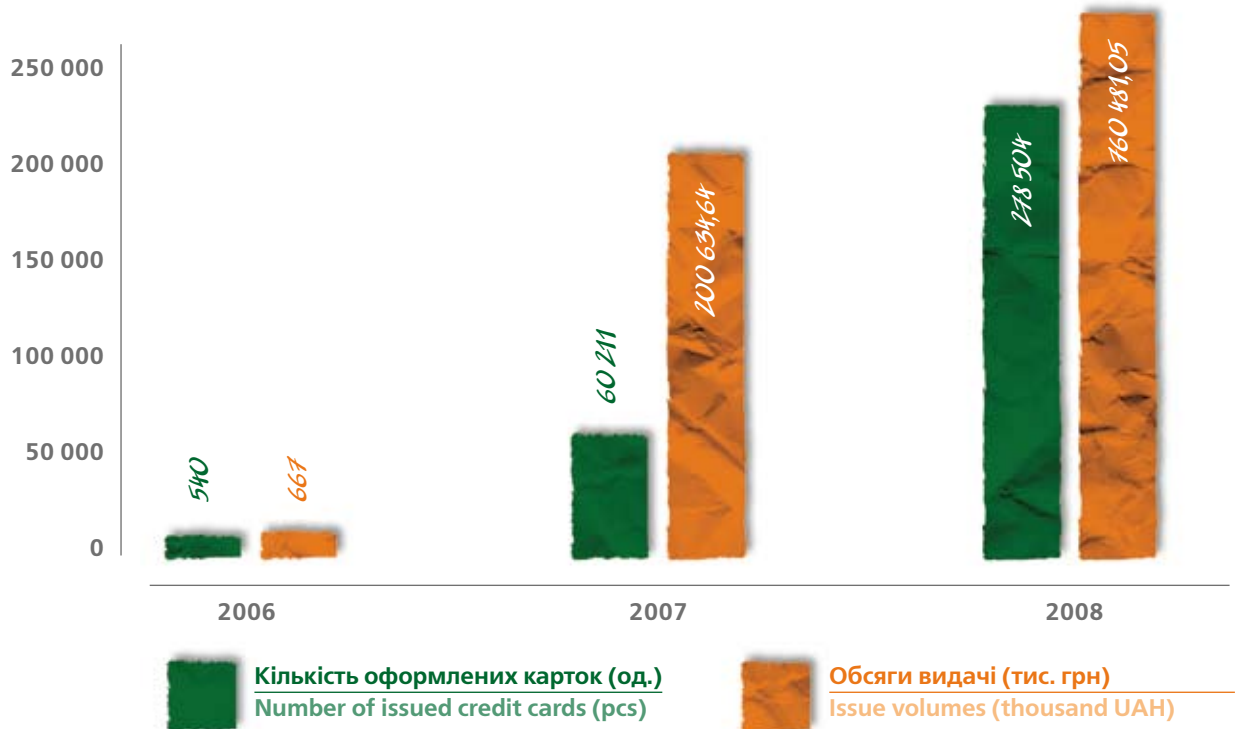
At the end of the second half of 2008 (September-December), a significant decrease in consumer lending was observed under pressure of the world economic crisis. In particular, the volume of consumer loans issued decreased by 62 percent compared with the previous year.

In 2008, consumer loans became even more affordable due to intensive development of card-based credit products such as the Installment and Universal credit cards:

- the number of issued credit cards totaled 278.504 pcs;
- the average credit limit on them was UAH 3,408.3;
- the average credit period – 18 months;
- the number of active credit cards (as of January 1, 2009) – 317.742 pcs;
- the total in credit limits set (as of January 1, 2009) – UAH 1,082,955,863.00;
- loan portfolio (as of January 1, 2009) – UAH 589,583,689.00.

Загальна кількість оформлених кредитних карток та обсяги їх видачі

Totals of credit cards issued and their issue volumes

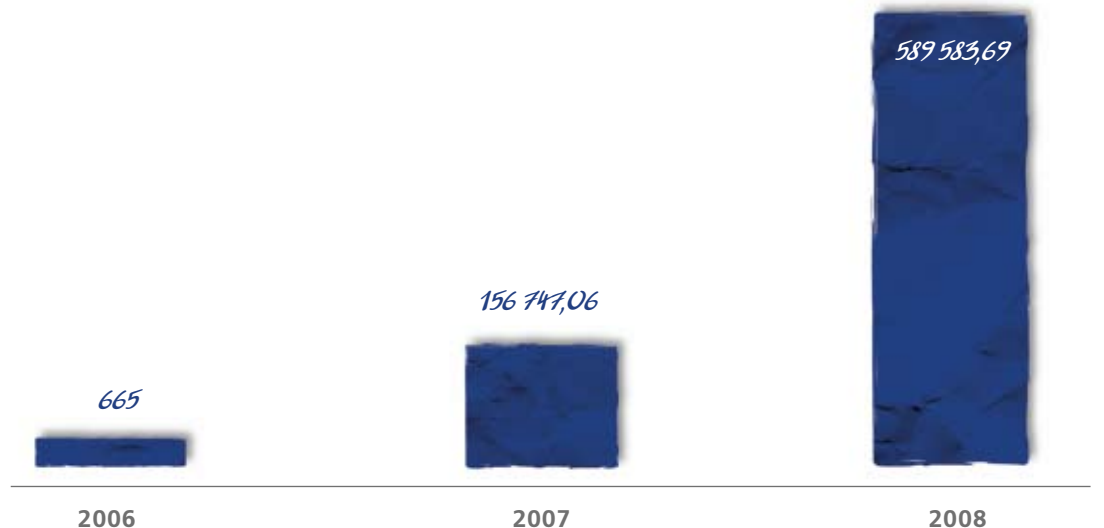


Сьогодні кредитні картки є не тільки атрибутом сучасної людини, але й реальною підтримкою у випадку незапланованих витрат. Послуга «Кредитна картка „Розстрочка“», яка була впроваджена ПРАВЕКС-БАНКОМ у другій половині 2006 року, та «Кредитна картка „Універсальна“» передбачають повний спектр переваг, які отримують користувачі кредитних карток, та дозволяють розраховуватись у кредит у будь-якій точці країни.

Today, credit cards are not only an attribute of a modern person, but also real support for any unplanned expenses. The Installment credit card service, introduced by PRAVEX-BANK in the second half of 2006, and the Universal credit card offer a full range of advantages provided to credit cardholders and allow buying on credit anywhere in the country.

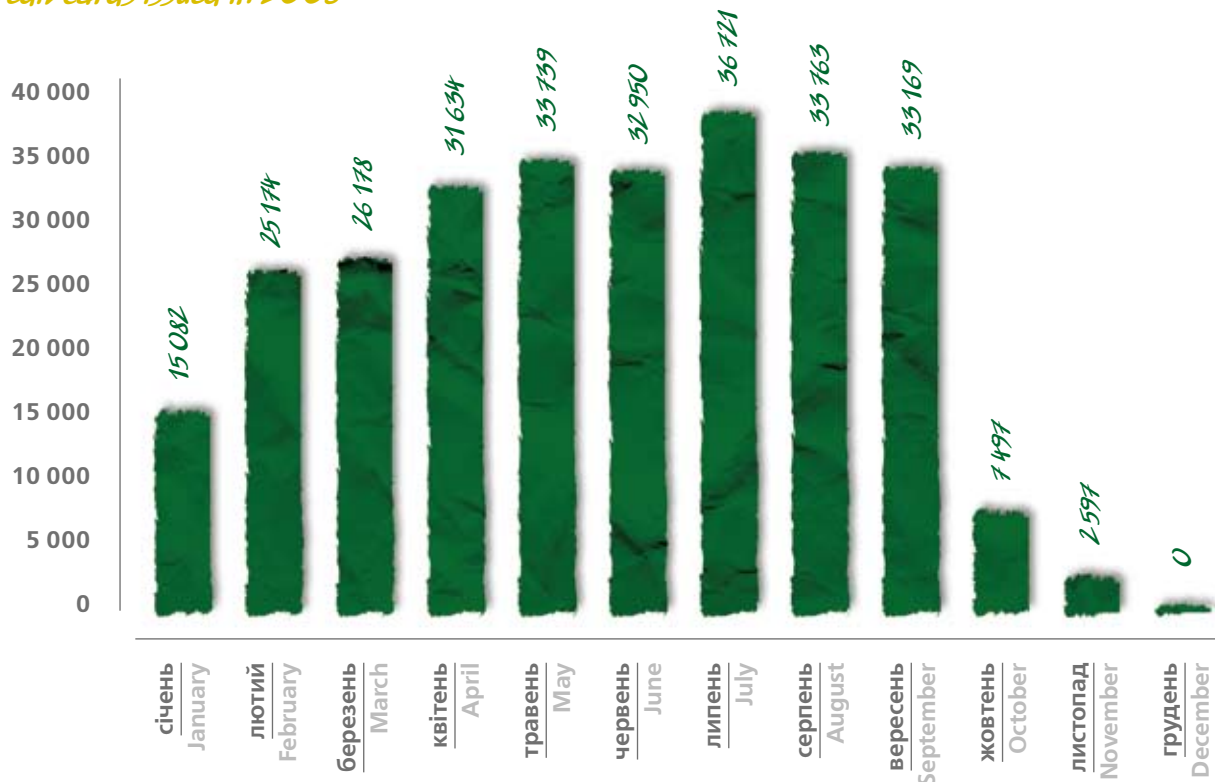
Кредитний портфель за кредитними картками (тис. грн)

Credit portfolio of credit cards (UAH thousand)



Кількість оформлених кредитних карток за 2008 р.

Total in credit cards issued in 2008



Для того щоб стати ще ближчими до клієнтів та повною мірою задовольнити потреби клієнтів у карткових продуктах, ПРАВЕКС-БАНК реалізував такі кобрендингові проекти:

- «Розстрочка-Vicotec» – з мережею магазинів, які спеціалізуються на продажу електронної техніки;
- «KIA CARD» – з мережею автосалонів;
- «BIOCON CARD» – з мережею аптек.

To get even closer to customers and fully satisfy customers' needs for card products, PRAVEX-BANK implemented the following co-branding projects:

- Installment -Vicotec – with a consumer electronics chain of shops;
- KIA CARD – with a car dealership chain;
- BIOCON CARD – with a pharmacy chain.

Відсоткове співвідношення кількості оформлених кредитних карток за кобрендинговими проектами

Percentage of credit cards issued under co-branding projects



Для створення максимально комфортних умов для тих клієнтів, які бажають оформити кредитну картку вдома, банком були запроваджені такі послуги:

- «Кредит на дому» – клієнт мав можливість оформити кредитну картку за місцем проживання;
- «Кредит по телефону» – клієнт мав можливість отримати попереднє рішення щодо кредиту.

Протягом 2008 року ПРАВЕКС-БАНК реалізував понад 400 акцій зі своїми торговими партнерами.

To create the most comfortable conditions for customers who want to obtain a credit card while at home, the Bank introduced the following services:

- Credit at Home, which allows the customers to obtain a credit card at their place of residence;
- Credit by Phone, which allows the customer to get a preliminary decision with regard to a requested loan.

In 2008, PRAVEX-BANK, together with its trade partners, held more than 400 promotional events.

У 2008 році банк успішно співпрацював з такими великими торговими мережами, як:

In 2008, the Bank successfully cooperated with such large retail chains as:

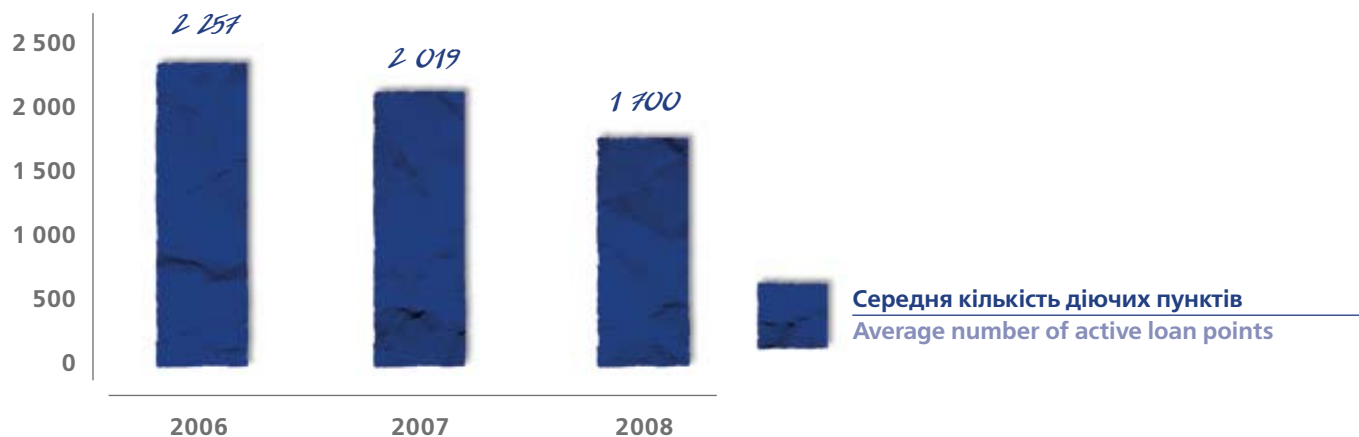
Назва торгового партнера Trade partner	Асортимент товарів Product assortment	Відсоток магазинів, у яких встановлені пункти видачі кредитів ПРАВЕКС-БАНКУ, % (відсоток від загальної кількості магазинів у мережі) Stores with PRAVEX-BANK loan points, percent (of the total number of shops in the chain)
VICOTEC VICOTEC	Побутова техніка, аудіо-, відеоапаратура, комп'ютерна техніка Household appliances, audio and video electronics, computers	100
МегаМакс MegaMax	Побутова техніка, мобільні телефони та аксесуари Household appliances, mobile phones and accessories	100
Алло Allo	Мобільні телефони та аксесуари, цифрова техніка Mobile phones and accessories, digital electronics	79
Евросеть Evroset	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	77
Мобілочка Mobilochka	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	69
МобіДік MobiDik	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	54
Life Life	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	53
Фокстрот-Телеком Foxtrot-Telecom	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	43
Цитрус-Дискаунт Citrus-Discount	Мобільні телефони та аксесуари, цифрова техніка Mobile phones and accessories, digital electronics	27

Протягом 2008 року оформлення споживчих кредитів здійснювалось у 1 700 пунктах, розташованих у всіх областях України.

In 2008, consumer loans were issued at 1,700 consumer loan points in all oblasts of Ukraine.

Динаміка розвитку мережі пунктів видачі споживчих кредитів (од.)

Development pattern of the network of consumer loan points (pcs)



Упродовж 2008 року приблизно 95% усіх споживчих кредитів були оформлені в пунктах видачі кредитів, розташованих безпосередньо в магазинах – партнерах банку. Проте надалі цей показник буде зменшуватися за рахунок збільшення видачі кредитів через структурні підрозділи банку.

In 2008, nearly 95 percent of consumer loans were issued by loan points located at shops that are partners of the Bank. However, this indicator is set to decrease due to the increased issue of loans through organisational units of the Bank.

Така розвинута мережа пунктів видачі споживчих кредитів разом зі значною мережею відділень (596 відділень) є однією з найбільших систем реалізації споживчих кредитів у країні.

Such a developed network of consumer loan points, together with the considerable network of branches (596 branches), is one of the country's largest consumer loan issue systems.

Завдяки постійному спрощенню процедури надання споживчих кредитів та кредитних карток, проведенню унікальних акцій з магазинами – партнерами, необмеженій кількості товарів та послуг, які кредитує ПРАВЕКС-БАНК, у 2008 році банк зайняв одне з лідируючих місць на ринку споживчого кредитування.

Thanks to the constantly simplifying procedure of issuing consumer loans and credit cards, unique promotional events held with partner stores, and the unlimited number of goods and services for which PRAVEKS-BANK offers loans, the Bank occupied a leadership position on the consumer loans market in 2008.

* Дані вказані без урахування кредитних карток «Розстрочка» та «Універсальна».

** З моменту видачі першого споживчого кредиту (травень 2001 року).

* Data given without regard to the Installment and Universal credit cards.

** From the moment of issuing the first consumer loan (May 2001).

КРЕДИТУВАННЯ ЮРИДИЧНИХ ОСІБ

LOANS TO LEGAL ENTITIES

Станом на 01.01.2009 року кредитний портфель юридичних осіб склав 295,85 млн грн.

The loan portfolio of legal entities totaled UAH 295.85 million as of January 1, 2009.

Диверсифікація сфер діяльності юридичних осіб, де:

- 45% – оптова та роздрібна торгівля;
- 16% – операції з нерухомістю;
- 19% – сфера послуг, обслуговування і побуту;
- 4% – будівництво;
- 11% – промисловість, у тому числі:
 - 68% – харчова промисловість;
 - 3% – поліграфічна та видавницька промисловість;
 - 3% – машинобудівна та металообробна промисловість;
 - 18% – текстильна та шкіряна промисловість;
 - 6% – деревообробна та целюлозно-паперова промисловість;
 - 2% – хімічна промисловість;
- 1% – сільське господарство;
- 4% – інше.

Diversification of legal entities by business areas:

- 45% – wholesale and retail trade;
- 16% – real estate operations;
- 19% – public services and amenities;
- 4% – construction;
- 11% – industry, including:
 - 68% – food industry;
 - 3% – publishing and printing;
 - 3% – machine-building and metal-working;
 - 18% – textile and leather industries;
 - 6% – woodworking, pulp and paper industry;
 - 2% – chemical industry;
- 1% – agriculture;
- 4% – other.

Основні переваги кредитування юридичних осіб у ПРАВЕКС-БАНКУ:

- Індивідуальний підхід до кожного клієнта.
- Відсутність прихованих комісій за кредитами.
- Право погасити заборгованість достроково без штрафних санкцій.

Кредити юридичним особам надаються в іноземній валюті (доларах США та євро), національній валюті, а також можуть бути мультивалютними.

ПРАВЕКС-БАНК ставить за мету і надалі вдосконалювати програми кредитування юридичних осіб як пріоритетні напрямки розвитку банку.

The main advantages of providing loans to legal entities from PRAVEX-BANK are:

- Individual approach to each customer.
- No hidden fees and commissions on loans.
- The right to repay the loan earlier without any penalties.

Loans to legal entities are provided in foreign currencies (US dollars and euros), the national currency, or such loans may be multicurrency.

PRAVEX-BANK intends to further improve its programs of loans to legal entities as a priority direction of its business.

МІЖБАНКІВСЬКИЙ БІЗНЕС

У 2008 році ПРАВЕКС-БАНК продовжував бути одним із активних учасників міжбанківського ринку. Банк плідно співпрацював з постійними контрагентами, зміцнював ділові відносини з ними та активно залучав нових.

Операції із залучення та розміщення коштів у національній та іноземній валютах на міжбанківському ринку здійснювалися з метою оптимального керування ліквідністю та формування якісної структури активів і пасивів. Усі операції на міжбанківському валютному ринку здійснювалися з урахуванням ризиків.

Ефективне використання конкурентної переваги в даному сегменті ринку та збільшення обсягів міжбанківських операцій дозволили банку збільшити обсяг отриманих доходів.

Операції на DEPO-ринку

У 2008 році ПРАВЕКС-БАНК, займаючи міцні позиції на міжбанківському ринку та будучи його активним учасником, спрямував свої зусилля на розвиток співпраці з вітчизняними та іноземними банківськими інститутами.

Завдяки ефективному використанню власної ресурсної бази та широкої лімітної бази було збільшено обсяг активних ресурсних операцій, а саме: обсяг операцій з розміщення ресурсів на міжбанківському ринку за 2008 рік склав 21,133 млрд грн, що на 47% більше, ніж за аналогічний період у 2007 році; обсяг операцій із залучення ресурсів – 12,378 млрд грн, що на 24% більше, ніж у 2007 році.

Якісне зростання показників діяльності банку на міжбанківському ринку свідчить про наявність значного потенціалу на майбутнє.

Необхідно зауважити, що ПРАВЕКС-БАНК, підтримуючи традиції стабільності та спрямованості на розвиток, і надалі проводитиме збалансовану та виважену політику ведення операцій на міжбанківському ринку.

INTERBANK BUSINESS

In 2008, PRAVEX-BANK continued to be an active player on the interbank market. The Bank cooperated fruitfully and strengthened its business relations with its traditional contractors while intensively attracting the new ones.

Operations to draw and place funds in the national and foreign currencies on the interbank market were undertaken to ensure efficient liquidity management and build a quality assets and liabilities structure. All operations on the interbank currency market were carried out taking into account the associated risks.

The effective use of its competitive advantage in this market segment and increased volumes of interbank operations allowed the Bank to boost its revenues.

Transactions on the DEPO market

In 2008, occupying strong positions on the interbank market and being an active player on it, PRAVEX-BANK focused on its cooperation with domestic and foreign banking institutions.

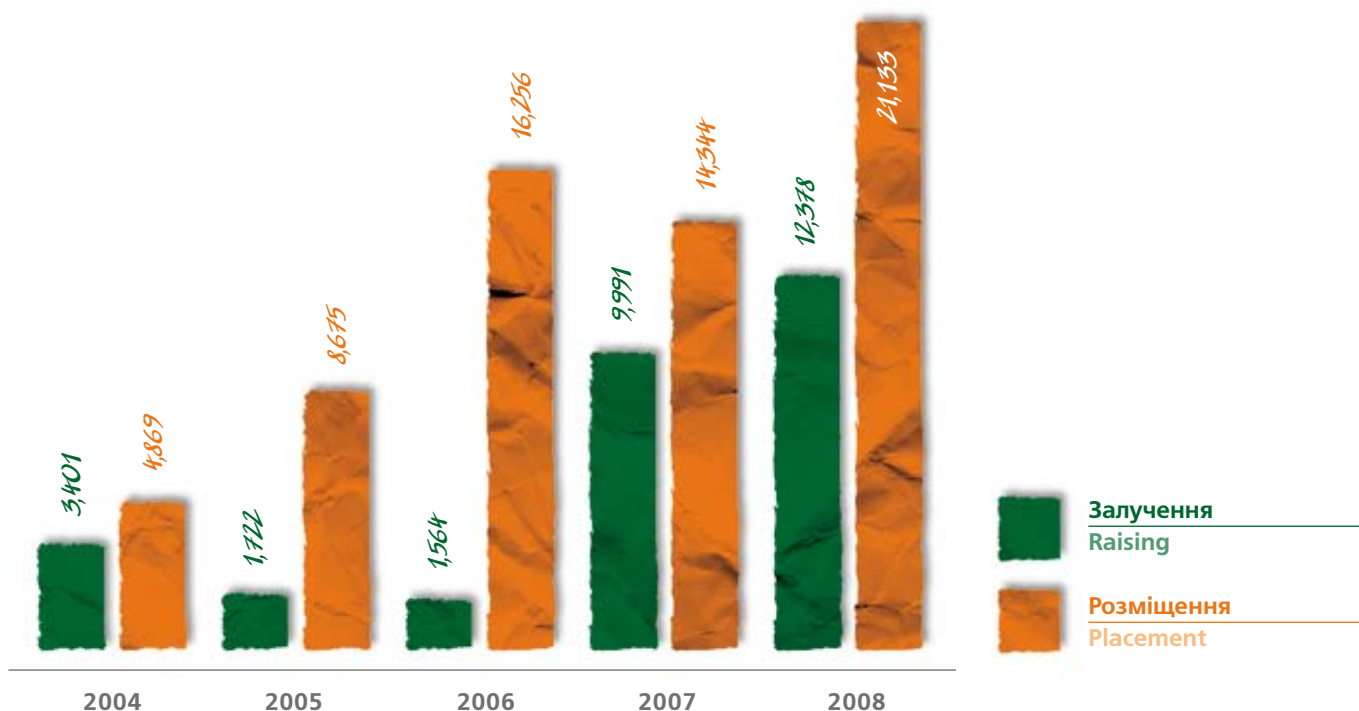
Due to the effective use of its own funding base and broad limit base, the Bank increased the volume of active funding operations; in particular: the volume of placement operations on the interbank market increased in 2008 to a total of UAH 21.133 billion, by 47 percent up than in the same period in 2007; the volume of funds raising operations totaled UAH 12.378 billion, that by 24 percent up than in 2007.

The qualitative improvement in the Bank's performance indicators reflecting its operations on the interbank market is a proof of sound potential.

It should be noted that PRAVEX-BANK, in supporting the traditions of stability and development orientation, will continue conducting a balanced and considerate policy regarding its operations on the interbank market.

Аналіз ресурсних операцій на міжбанківському ринку за 2004 – 2008 рр. (млрд грн)

Analysis of resource transactions on the interbank market in 2004 – 2008 (UAH bln)



Операції на FOREX-ринку

ПРАВЕКС-БАНК надає своїм клієнтам можливість стати активними учасниками ресурсного ринку, купувати/продавати валюту на міжбанківському валютному ринку за найбільш оптимальним курсом.

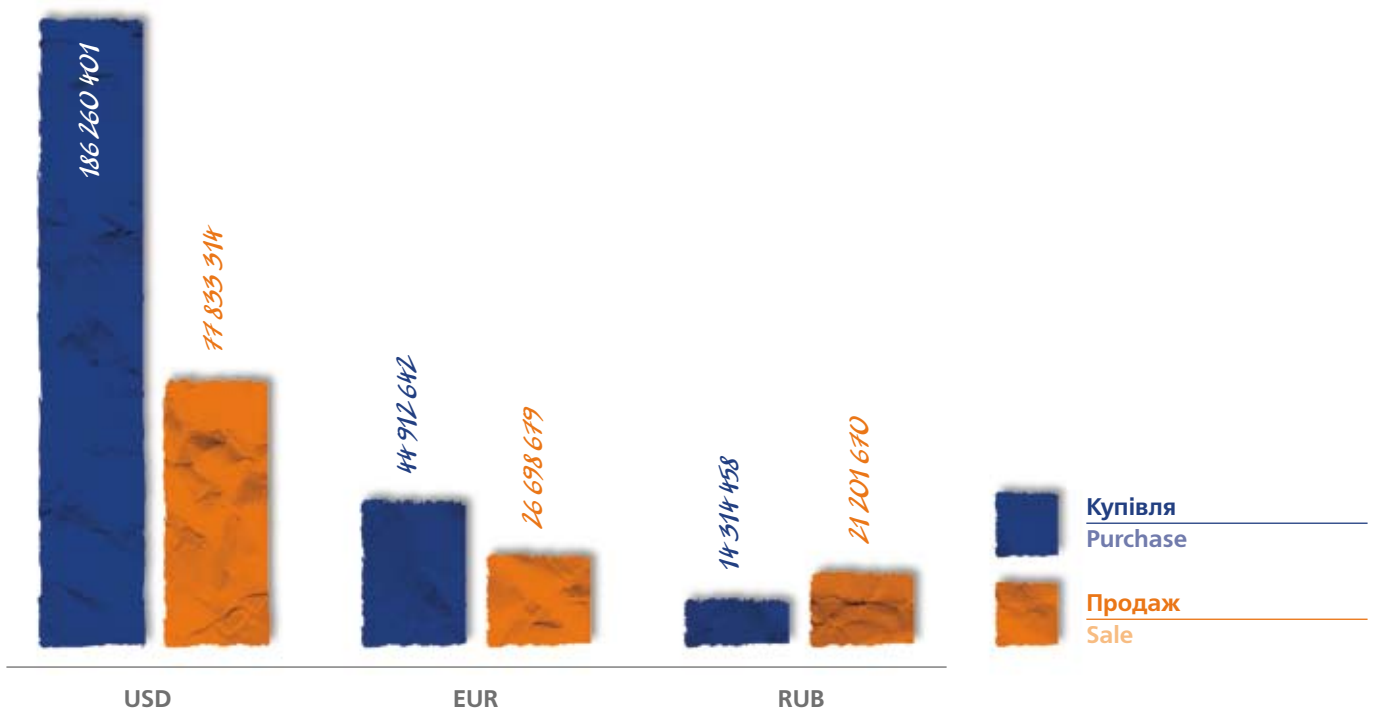
Загальний обсяг операцій ПРАВЕКС-БАНКУ з купівлі/продажу іноземної валюти склав у 2008 році еквівалент 373 410 445 доларів США. Майже 2/3 цього обсягу, а саме еквівалент 247 531 990 доларів США, склали операції з купівлі іноземної валюти. Обсяг операцій з продажу іноземної валюти склав еквівалент 125 878 455 доларів США.

Transactions on the FOREX market

PRAVEK-BANK provides its customers with opportunities to become active players on the resources market, and buy and sell currency on the interbank foreign exchange market at the most reasonable rates.

The volume of foreign currency sale and purchase transactions carried out by PRAVEK-BANK in 2008 amounted to an equivalent of USD 373,410,445.00. Almost two-thirds of this volume, or an equivalent of USD 247,531,990.00, were accounted for by foreign currency purchase transactions. The volume of foreign currency sale transactions totaled an equivalent of USD 125,878,455.00.

Купівля/продаж безготівкової іноземної валюти для клієнтів на МВФУ
Purchase/sale of non-cash foreign currency for customers on the IFEMU



Кореспондентські Відносини

З метою створення найвигідніших умов обслуговування своїх клієнтів, а також для надання їм повного спектра високоякісних банківських послуг, ПРАВЕКС-БАНК постійно розвиває та вдосконалює відносини і програми взаємовигідного співробітництва з фінансовими установами України, близького та далекого зарубіжжя.

За підсумками 2008 року, ПРАВЕКС-БАНК проводив зважену політику у сфері кореспондентських відносин. Зокрема, розширювалась власна кореспондентська мережа, надавались послуги з обслуговування кореспондентських рахунків типу «ЛОРО», проводились міжбанківські операції в доларах США, євро, гривнях та інших валютах з дотриманням високих стандартів безпеки міжбанківських платежів.

Correspondent relations

To create the most beneficial service conditions for its customers and provide them with a full range of high-quality banking services, PRAVEX-BANK continuously develops and improves its relations and programs of cooperation with financial institutions of Ukraine, foreign countries both near and far.

In 2008, PRAVEX-BANK conducted a considerate policy in the area of correspondent relations. In particular, it developed its correspondent network, provided services of managing LORO-type correspondent accounts, carried out interbank transactions in US dollars, euros, hryvnias, and other currencies, observing the highest security standards in interbank payments.

Список основних банків-кореспондентів

List of major correspondent banks

<u>Валюта</u> Currency	<u>Банк</u> Bank	<u>Місто, країна</u> City, country
Долар США US dollar	Deutsche Bank Trust Company Americas	New York, USA
	Standard Chartered Bank New York Branch	New York, USA
	Intesa Sanpaolo S.p.A.	Torino, Italy
Євро Euro	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
	Deutsche Bank AG	Frankfurt/Main, Germany
	Intesa Sanpaolo S.p.A.	Torino, Italy
Фунт стерлінгів Pound sterling	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
Швейцарський франк Swiss frank	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
Російський рубль Russian rouble	<u>Сбергательный банк Российской Федерации</u> Savings Bank of Russian Federation	<u>Москва, Россия</u> Moscow, Russia
	<u>Собинбанк</u> Sobinbank	<u>Москва, Россия</u> Moscow, Russia
Золото, срібло, платина, паладій Gold, silver, platinum, palladium	Credit Suisse	Zurich, Switzerland

Сьогодні послугами ПРАВЕКС-БАНКУ користуються клієнти та банки-кореспонденти, які серед розмаїття банківських структур і послуг вибрали та оцінили надійність нашої фінансової установи, конкурентні переваги послуг, а також високу якість обслуговування.

Today, PRAVEX-BANK provides its services to customers and correspondent banks, which choose from among the variety of banking institutions and services, appreciating the reliability of our financial institution, competitive advantages of our services, and high service quality.

ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ

Миттєві грошові перекази «Правекс-Телеграф» по Україні

У ПРАВЕКС-БАНКУ успішно працює внутрішньобанківська система миттєвих грошових переказів «Правекс-Телеграф», яка була започаткована у серпні 2002 року.

Ця система дозволяє здійснювати практично миттєвий переказ коштів у мережі відділень банку, розташованих у найвіддаленіших куточках України, як у національній валюті, так і у доларах США та євро за одним із найпривабливіших тарифів порівняно з тарифами українських внутрішньобанківських систем переказів.

Протягом 2008 року система «Правекс-Телеграф» заслужено користувалася довірою клієнтів: об'єм переказів у 2008 році склав близько 12 млрд грн, а кількість трансакцій – близько 3 млн.

MONEY TRANSFERS

Pravex-Telegraph instant money transfers within Ukraine

PRAVEX-BANK uses an effective intrabank system of instant money transfers called Pravex-Telegraph, launched in August 2002.

This system allows instant money transfers within the branch network of the Bank, located in the most remote corners of Ukraine, both in the national currency and in US dollars and euros at one of the most beneficial rates compared with the rates charged in other Ukrainian intrabank money transfer systems.

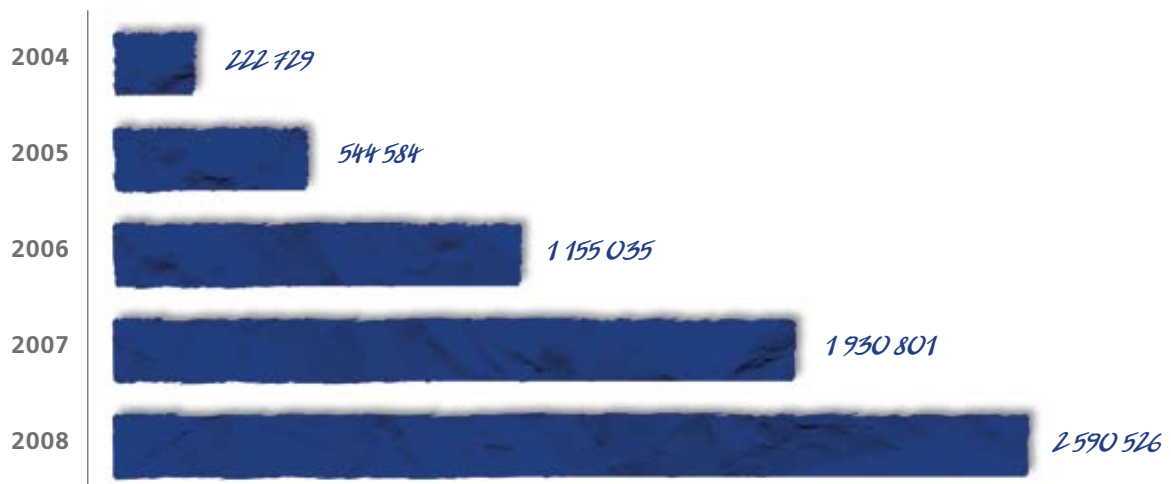
In 2008, the Pravex-Telegraph system enjoyed a high degree of trust on the part of customers: the volume of money transfers in 2008 neared UAH 12 billion and the number of transactions was about 3 million.

Показники роботи системи миттєвих грошових переказів «Правекс-Телеграф» Performance indicators of the Pravex-Telegraph instant money transfer system

	2004	2005	2006	2007	2008
Сума переказів (гривневий еквівалент) Total in transfers (Hryvnia equivalent)	671 676 471	1 747 422 497	4 167 546 842	7 717 947 762	11 478 639 340
Кількість клієнтів, які скористалися послугою Number of customers that have requested this service	222 729	544 584	1 155 035	1 930 801	2 590 526

Кількість клієнтів системи «Правекс-Телеграф»

Number of customers that have requested the Pravex-Telegraph service



Міжнародні грошові перекази

Відділення ПРАВЕКС-БАНКУ – універсальні центри міжнародних грошових переказів, де клієнти мають можливість самостійного вибору системи грошових переказів, що найбільше відповідає їх потребам.

Стратегія банку спрямована на те, щоб покращити рівень обслуговування клієнтів шляхом скорочення часу здійснення відправки та виплати переказів у розгалуженій мережі наших відділень, а також мережі відділень банків-партнерів.

Сьогодні клієнти ПРАВЕКС-БАНКУ можуть скористатися такими послугами міжнародних грошових переказів:

- Western Union;
- MoneyGram;
- UNISream.

Грошові перекази Western Union

З листопада 1999 року ПРАВЕКС-БАНК розпочав роботу в системі Western Union і за відносно короткий час зумів стати одним з провідних операторів на ринку грошових переказів в Україні. Досягнення банку були відповідно оцінені компанією Western Union Financial Services, Inc., і з липня 2002 року ПРАВЕКС-БАНК є прямим агентом компанії з правом залучення банків-субагентів. Так, наприкінці 2008 року субагентами банку з роботи в системі Western Union стали сім українських банків.

International money transfers

PRAVEX-BANK branches are universal international money transfer centers, where customers can choose themselves a money transfer system that is the most suitable for their needs.

The Bank's strategy is oriented towards improving customer services by minimizing the time needed for making money transfers and receiving transferred money within the developed network of our branches, as well as the branches of our partner banks.

At present, the following international money transfer services are available to PRAVEX-BANK customers:

- Western Union;
- MoneyGram;
- UNISream.

Western Union money transfers

PRAVEX-BANK has been using the Western Union system since November 1999. For a relatively short time, it succeeded in becoming a leading operator on Ukraine's money transfer market. Western Union Financial Services, Inc. duly appreciated the Bank's achievements in this area: since July 2002, PRAVEX-BANK has been a direct agent of this company, authorized to contract subagent banks. At the end of 2008, the Bank's Western Union subagents were seven Ukrainian banks.

Протягом 2008 року банк провів майже 250 тисяч транзакцій (у 2007 році – 237 тисяч) на загальну суму 118,8 млн доларів США (у 2007 році – на загальну суму 101,1 млн доларів США), при цьому темп росту склав 104,3% і 117,5% відповідно.

In 2008, the Bank carried out nearly 250,000 transactions (237,000 in 2007) for a total of USD 118.8 million (in 2007, for a total of USD 101.1 million), growth of 104.3 percent and 117.5 percent respectively.

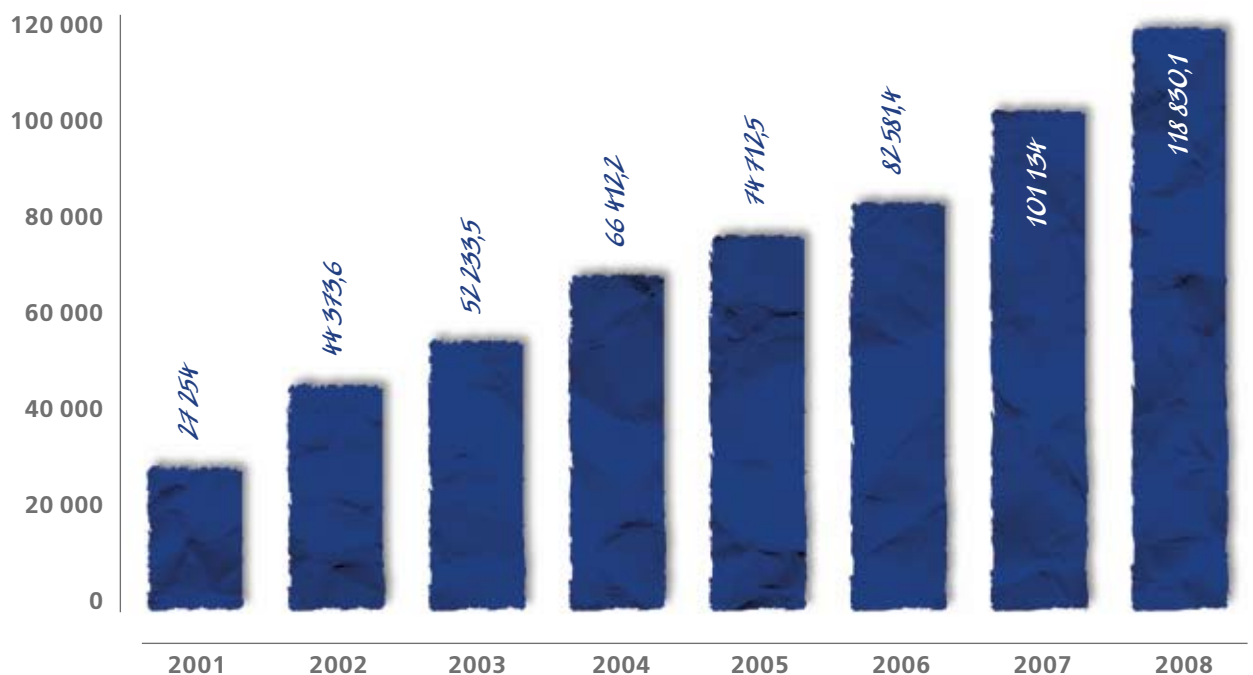
Грошові перекази Western Union через ПРАВЕКС-БАНК

Western Union money transfers via PRAVEX-BANK

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Темп росту, % Growth rate, %
Обсяг переказів, тисячі доларів США Volume of money transfers, thousand USD	27 254,0	44 373,6	52 233,5	66 412,2	74 712,5	82 581,4	101 134	118 830,1	117,5
Кількість переказів, транзакції Number of money transfer, transactions	62 039	109 987	130 780	162 165	184 998	204 924	237 098	247 238	104,3
Кількість пунктів прийому/ передачі переказів, шт. Number of money transfer points, pcs	136	207	270	686	853	1 236	1 421	1 541	108,4

Обсяг переказів за системою Western Union (тис. доларів США)

Volume of Western Union money transfers (USD thousand)



Грошові перекази MoneyGram

ПРАВЕКС-БАНК є першим системним банком в Україні, який одночасно став агентом двох систем-лідерів міжнародних грошових переказів – Western Union і MoneyGram.

ПРАВЕКС-БАНК став одним із небагатьох банків України, який має право підключати до системи MoneyGram інші компанії. Так, у 2007 році був підключений перший субагент з роботи в системі MoneyGram, що сприяло значному розширенню мережі пунктів грошових переказів MoneyGram в Україні.

Під час співпраці з компанією MoneyGram (банк розпочав проводити операції у квітні 2006 року) ПРАВЕКС-БАНК постійно демонструє стрімке збільшення обсягів грошових переказів MoneyGram та кількості пунктів надання послуг.

У 2007 році ПРАВЕКС-БАНК був відзначений грамотою компанії MoneyGram «За найкраще сервісне обслуговування клієнтів».

Кількість пунктів обслуговування клієнтів за системою міжнародних грошових переказів MoneyGram у ПРАВЕКС-БАНКУ разом з пунктами банку-субагента сьогодні нараховує близько 800 і з кожним днем збільшується.

Протягом 2008 року банк провів більше 37 тисяч трансакцій на загальну суму майже 25 млн доларів США, при цьому темп росту склав 177% та 186% відповідно.

MoneyGram money transfers

PRAVEX-BANK is Ukraine's first system bank to become an agent of two leading international money transfer systems at the same time. These are Western Union and MoneyGram.

PRAVEX-BANK is one of a few Ukrainian banks authorized to connect other companies to the MoneyGram system. In particular, in 2007, the bank contracted the first MoneyGram agent, a move that promoted the development of the network of MoneyGram money transfer points in Ukraine.

In its work with MoneyGram (the Bank started this work back in April 2006), PRAVEX-BANK has shown rapid growth in MoneyGram money transfers and number of service points.

In 2007, MoneyGram awarded PRAVEX-BANK a certificate, For Best Customer Service.

Together with the bank-subagent, PRAVEX-BANK operates nearly 800 MoneyGram customer service points and this number is growing almost every day.

In 2008, the Bank carried out more than 37,000 transactions for a total of approximately USD 25 million, growth rate of 177 percent and 186 percent respectively.

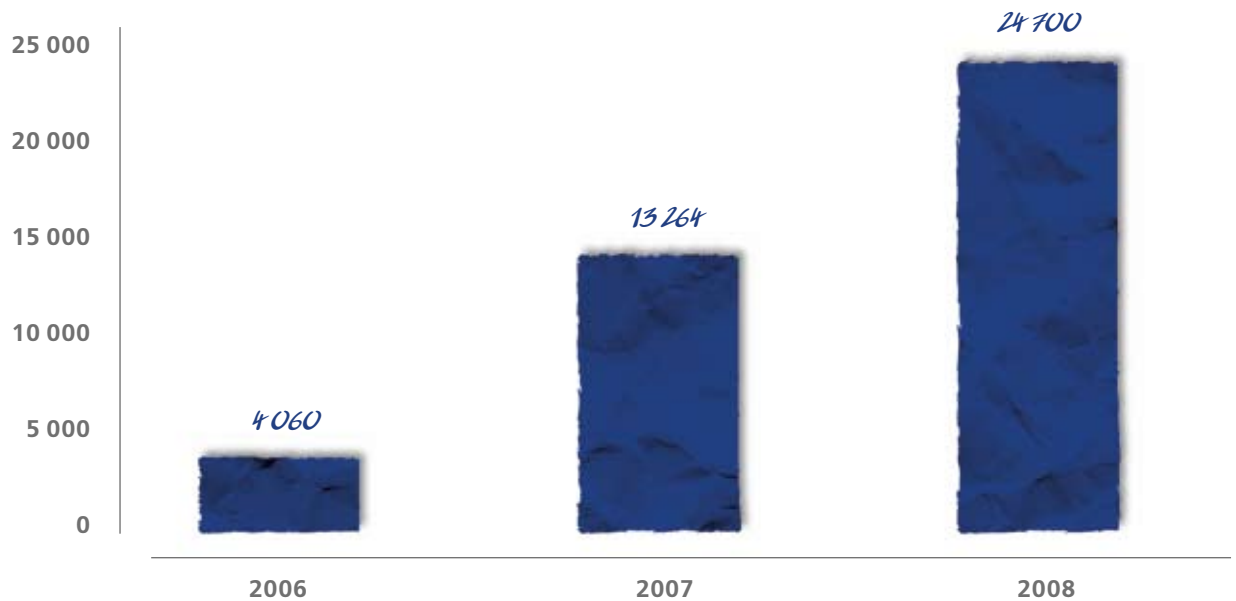
Грошові перекази MoneyGram через ПРАВЕКС-БАНК

MoneyGram money transfers via PRAVEX-BANK

	2006	2007	2008	Темп росту, % Growth rate, %
Кількість переказів, трансакції Volume of money transfers, transactions	5 882	20 964	37 006	177
Обсяг переказів, тисячі доларів США Number of money transfer transactions, thousand USD	4 060	13 264	24 700	186
Кількість пунктів прийому/передачі переказів, шт. Number of money transfer points, pcs	277	679	779	115

Обсяг переказів за системою MoneyGram (тис. доларів США)

Volume of MoneyGram money transfers (USD thousand)



Грошові перекази UNISStream

У травні 2007 року ПРАВЕКС-БАНК розпочав надавати своїм клієнтам послугу міжнародних грошових переказів за системою UNISStream, що представлена у більш ніж 70 000 пунктах обслуговування в 95 країнах світу.

Протягом 2008 року банк провів близько 9 тис. транзакцій на загальну суму 6,7 млн доларів США, при цьому темп росту склав 424% та 402% відповідно.

UNISStream money transfers

In May 2007, PRAVEX-BANK started to offer its customers the service of international money transfers in the UNISStream system, which has more than 70,000 outlets in 95 countries worldwide.

In 2008, the Bank carried out nearly 9,000 transactions for a total of USD 6.7 million, growth of 424 percent and 402 percent respectively.

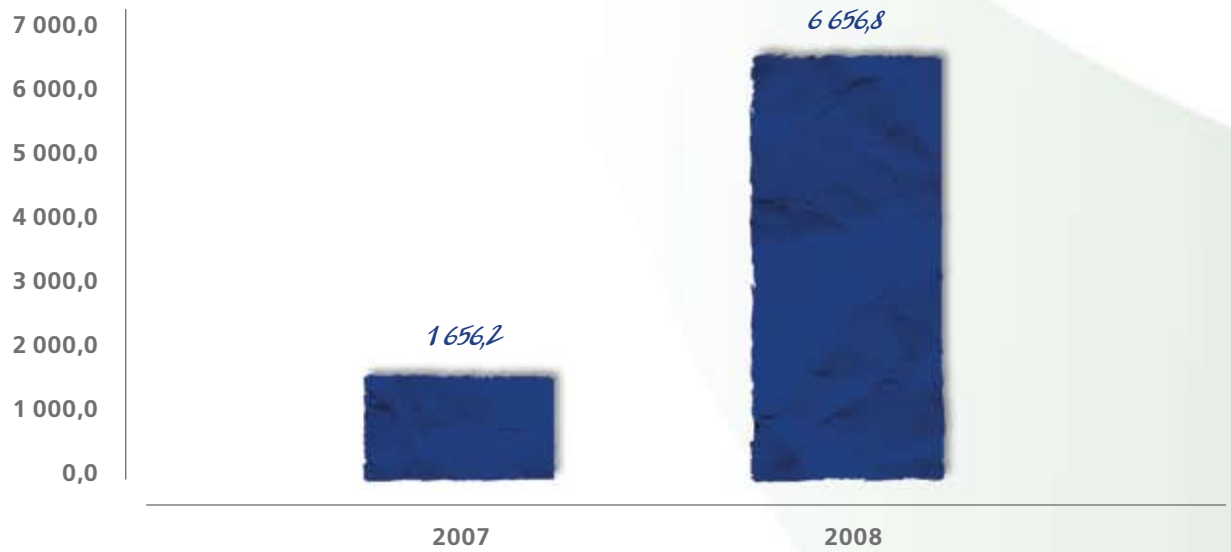
Грошові перекази UNISStream через ПРАВЕКС-БАНК

UNISStream money transfers via PRAVEX-BANK

	2007	2008	Темп росту, % Growth rate, %
Кількість переказів, транзакції Volume of money transfers, transactions	2 065	8 753	424
Обсяг переказів, тисячі доларів США Number of money transfer transactions, thousand USD	1 656,2	6 656,8	402

Обсяг переказів за системою UNISream (тис. доларів США)

Volume of UNISream money transfers (USD thousand)



Людяність

Humanity



ПЛАТІЖНІ КАРТКИ

Як і в попередні роки, ПРАВЕКС-БАНК продовжує плідно співпрацювати з міжнародними платіжними системами Visa Inc. та MasterCard Inc., а також із фінансовою компанією American Express, і є одним із лідерів серед українських банків у сфері емісії та еквайрингу платіжних карток.

За даними рейтингу Української міжбанківської Асоціації членів платіжних систем «ЕМА», ПРАВЕКС-БАНК посідає 8-ме місце серед усіх українських банків за обсягом емітованих платіжних карток.

На кінець року загальний обсяг емісії становив понад 1 970 тисяч платіжних карток.

Один із найширших серед українських банків асортимент картокових продуктів, що нараховує понад 90 одиниць, може задовольнити потреби найвибагливіших клієнтів. Пріоритетом банку є заохочення до співпраці нових клієнтів. Досягненню поставленого завдання сприяє тенденція постійного розширення спектра додаткових послуг та продуктів.

Кредитні карткові продукти

У 2008 році кредитні карткові продукти користувалися великим попитом та були найбільш перспективними послугами ПРАВЕКС-БАНКУ.

Ці послуги знайшли свою аудиторію клієнтів в існуючих ринкових умовах України, коли спостерігається зниження попиту населення на звичайні споживчі кредити і клієнт зацікавлений в отриманні універсального платіжного продукту, який дозволить заощадити час при зверненні до банку для оформлення документів на отримання кредитних коштів.

Так, протягом 2008 року ПРАВЕКС-БАНК видав понад 264 тис. карток з кредитними лініями, що в 3,7 разу більше, ніж у 2007 році. На кінець року загальний обсяг емісії карток з кредитними лініями склав близько 345,5 тис. шт., а загальний кредитний портфель за цими платіжними картками на 01.01.2009 р. склав понад 622 млн грн.

PAYMENT CARDS

Just as in the previous years, PRAVEX-BANK continues its fruitful cooperation with the international payment systems Visa Inc. and MasterCard Inc., as well as with the financial company American Express. The Bank is one of the leaders among Ukrainian banks in the area of payment card issues and acquiring.

According to a rating of the Ukrainian interbank association of payment system members (EMA), PRAVEX-BANK is eighth among all Ukrainian banks in terms of number of issued payment cards.

By the end of the year, the number of issued payment cards totaled more than 1,970,000.

The bank boasts one of the broadest ranges of card products among Ukrainian banks, counting more than 90 products, being able to satisfy the needs of the most discriminate customers. The Bank's priority is to attract new customers to cooperation. Efforts towards this goal receive additional bolstering from the persisting trend of extending the range of additional services and products.

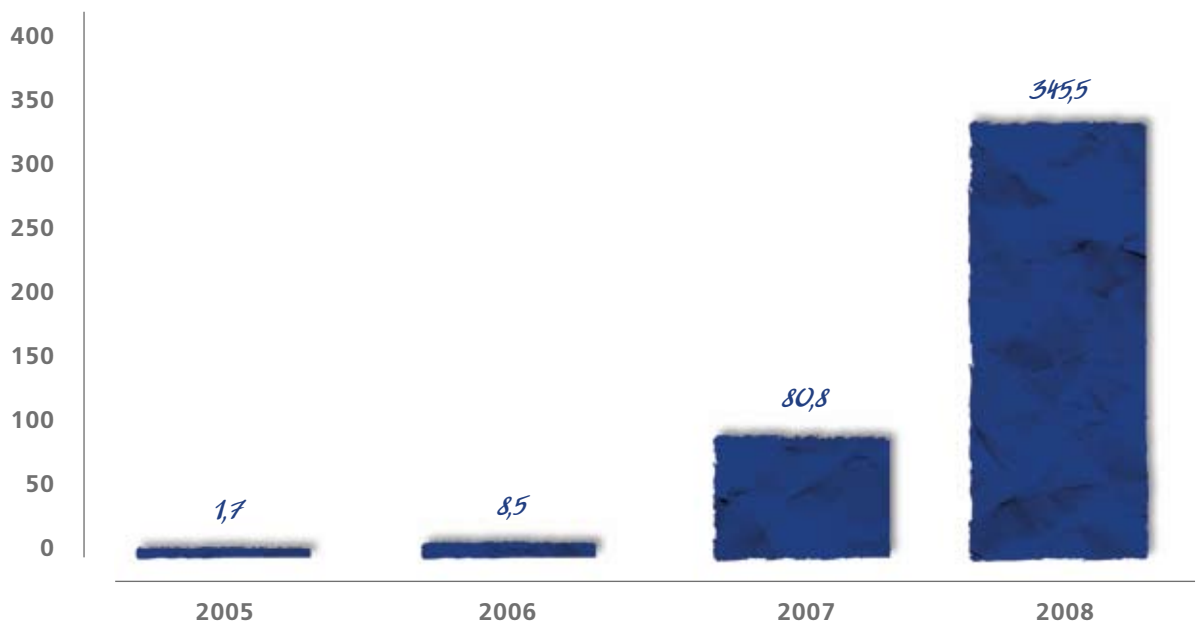
Credit card products

In 2008, credit card products were much in demand, being among the most promising services of PRAVEX-BANK.

These services have found customers in the current market situation in Ukraine, when the demand of individuals for traditional consumer loans has turned downward, and customers became interested in a universal payment product that saves them time spent on the formalities involved when applying to the Bank for loans.

Specifically, in 2008, PRAVEX-BANK issued more than 264,000 cards with credit lines – 3.7-fold growth compared with 2007 – and by the end of the year, the number of issued cards with credit lines totaled nearly 345,500, and the loan portfolio of these payment cards exceeded UAH 622 million as of January 1, 2009.

Емісія платіжних карток з кредитними лініями (тис. шт.)
Issue of payment cards with credit lines (thousand pcs)



Отримані показники зростання кредитного продукту, який користується таким великим попитом, — це яскраве підтвердження успішної реалізації програм кредитування на базі платіжних карток.

The resulting growth indicators for a credit product that is in such considerable demand is sure proof of the success of lending programs based on payment cards.

У 2008 році діяли такі програми кредитування для різних категорій клієнтів:

In 2008, lending programs for the following customer categories were in operation:

- для усіх бажаючих — кредитні картки «Універсальна» (з серпня 2006 року) та «Розстрочка» (з жовтня 2006 року);
- для користувачів зарплатних карток — послуги «Друга зарплата» (з вересня 2004 року) та «Універсальний зарплатний кредит» (з липня 2006 року);
- для користувачів пенсійних карток — послуга «Друга пенсія» (з жовтня 2005 року);
- для користувачів депозитних карток — послуга «Кредит під депозит» (з жовтня 2005 року).

- for everyone — the credit cards Universal (available from August 2006) and Installment (available from October 2006);
- for salary cardholders — the Second Salary service (available from September 2004) and Universal Salary Credit (available from July 2006);
- for pension cardholders — the Second Pension service (available from October 2005);
- for deposit cardholders — the Loan against Deposit service (available from October 2005).

Кредитна картка «УНІВЕРСАЛЬНА»

UNIVERSAL credit card

Кредитна картка «Універсальна» дозволяє користуватися кредитними коштами банку в межах встановленого кредитного ліміту до 500% від середньомісячного доходу (максимально — 10 000 грн). Плата за користування кредитним лімітом становить 2,5% на місяць. Щомісячний обов'язковий мінімальний платіж за кредитом — 5% від суми боргу та відсотки за кредитом. У разі, якщо останнім часом дохід користувача картки зріс, банк за його бажанням може збільшити розмір кредитного ліміту за кредитною картою.

The Universal credit card allows the customer to use credit funds of the Bank within the set credit limit of up to 500 percent of the average monthly income (UAH 10,000.00 maximum). The fee for using the credit limit is 2.5 percent per month. The monthly obligatory credit payment is 5 percent of the principal plus interest under credit. If the cardholder's income has increased lately, the Bank may increase the credit limit on the credit card at the customer's request.

Кредитна картка «РОЗСТРОЧКА»

Кредитний ліміт встановлюється в розмірі до 25 000 грн (максимально – 6 заробітних плат). Відсоткова ставка складає 0,1% у день.

Оформлення картки здійснюється миттєво, від 15 хв., у будь-якому відділенні банку.

Послуги користувачам платіжних карток

У 2008 році користувачі зарплатних платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ мали можливість скористатися послугами «Друга зарплата» та «Універсальний зарплатний кредит».

Послуга «ДРУГА ЗАРПЛАТА» – відкриття кредитної лінії безпосередньо на свій зарплатний картковий рахунок у розмірі до 300% від середньомісячних надходжень заробітної плати (максимально – 10 000 грн). При цьому банк не вимагає щомісячного погашення основної суми кредиту (тіло кредиту погашається тільки один раз на два роки), а тільки відсотків за час фактичного користування кредитними коштами (2–3% на місяць).

Послуга «УНІВЕРСАЛЬНИЙ ЗАРПЛАТНИЙ КРЕДИТ» – оформлення кредитної лінії на окрему кредитну картку у розмірі до 600% (максимально – 50 000 грн) від суми середньомісячних надходжень заробітної плати за наявності карткового рахунку, відкритого в рамках зарплатно-карткового проекту. При цьому клієнту щомісячно достатньо вносити на картковий рахунок лише 10% від суми поточної заборгованості та нараховані відсотки (3% на місяць).

Послуга «ДРУГА ПЕНСІЯ» – відкриття кредитної лінії за пенсійною картою у розмірі до 97% від середньомісячних надходжень пенсії. Плата за надання кредиту становить 3% на місяць.

Послуга «КРЕДИТ ПІД ДЕПОЗИТ» – відкриття кредитної лінії на депозитний картковий рахунок у розмірі до 90% від розміру вкладу. Плата за надання кредиту розраховується за формулою: «відсоткова ставка за депозитом + 5%» і стягується за фактичну кількість днів користування кредитом.

Переваги кредитних продуктів та послуг:

- можливість одержувати готівку в банкоматах і відділеннях банку, а також оплачувати товари та послуги не тільки власними грошима, але й за рахунок кредитних коштів, без надання банку забезпечення (під майбутні надходження

INSTALLMENT credit card

Credit limit is fixed in the amount of up to UAH 25,000.00 (maximum – 6 salaries). Interest rate amounts to 0.1% per day.

The card is issued within 15 minutes or so at any branch of the Bank.

Services to payment card users

In 2008, holders of salary cards from PRAVEX-BANK were offered the Second Salary and Universal Salary Credit services.

SECOND SALARY service means the provision of a credit line opened directly for the customer's salary card account in the amount of up to 300 percent of average monthly salary incomes (UAH 10,000.00 maximum). In this case, the Bank does not require monthly repayment of the principal (the principal is repaid only once every two years). It requires only interest due for the time of using the credit funds (2-3 percent per month).

UNIVERSAL SALARY CREDIT service means the provision of a credit line opened for a credit card in the amount of up to 600 percent (UAH 50,000.00 maximum) of average monthly salary income, provided there is a card account opened within the salary card project. In this case, the customer is allowed to pay only 10 percent of the current credit debt monthly to the card account plus accrued interest (3 percent per month).

SECOND PENSION service means the provision of a credit line opened for a pension card in the amount of up to 97 percent of average monthly pension income. The credit fee is 3 percent per month.

LOAN AGAINST DEPOSIT service means the provision of a credit line opened for a deposit card account in the amount of up to 90 percent of the deposit amount. The loan fee is calculated by the formula „deposit interest rate + 5 percent“ and is charged for the actual number of days of using the loan.

Advantages of credit products and services:

- the possibility of receiving cash from ATMs and at Bank branches, as well as pay for goods and services not only with own funds, but also with credit funds without any security to be provided

заробітної плати, пенсії) або під заставу депозитного вкладу;

- можливість самостійно вирішувати, коли необхідно скористатися банківським кредитом, і вільно планувати свій бюджет з урахуванням суми, що становить кредитний ліміт, оскільки кредит завжди, у будь-якій непередбаченій ситуації доступний на платіжній картці клієнта;
- можливість користуватися кредитом багаторазово – погашена частина знову стає доступною для витрат;
- відсотки за кредитом нараховуються тільки на суму використаних коштів за час фактичного користування кредитним лімітом;
- банк не обмежує користувача картки у виборі мети, з якою він може витратити отримані кошти, що неможливо при одержанні споживчого кредиту, який надається на певні потреби.

Додаткові послуги користувачам платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ

Додаткові послуги, які на сьогоднішній день пропонує ПРАВЕКС-БАНК, вже не є предметом розкоші для клієнта. За помірно гнучку оплату користувач платіжної картки має можливість заощадити свій час, кошти та швидко вирішити безліч життєвих та ділових проблем:

- з дому чи офісу можна контролювати рух грошових коштів на картковому рахунку, слідкувати за надходженнями та витратами завдяки послугі «SMS-банкінг» – достатньо лише бути абонентом одного з мобільних операторів України;
- отримувати виписки про рух коштів на картковому рахунку, у відділеннях банку, поштою та через мережу Інтернет;
- у разі виникнення нагальної потреби клієнт може терміново отримати кошти у випадку фізичної відсутності картки не лише на території України, а й за кордоном;
- заощаджувати кошти на конвертації валют при розрахунках за кордоном, для чого достатньо оформити картку в кількох валютах (мультивалютну): у доларах США, євро та гривнях;
- клієнти мають можливість переказувати кошти зі своїх карткових рахунків на відкриті у ПРАВЕКС-БАНКУ карткові рахунки інших осіб;
- з метою мінімізації ризику шахрайства клієнт може встановити обмеження на зняття готівки у банкоматах чи розрахунки в торговельній мережі.

Акції для користувачів платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ

Завдяки креативному підходу до обслуговування та плідній співпраці з платіжними системами

to the Bank (for example, against future salary or pension income) or against a pledged deposit;

- the freedom to decide when to use the banking loan, to plan one's budget without any restriction, taking into account the credit limit amounts, because the loan is always available on the customer's payment card and can be used any time if needed;
- the possibility to reuse the loan as the repaid portion becomes available for borrowing again;
- loan interest is charged only on the amount of used funds for the time of actual utilization of the credit limit;
- the Bank does not restrict the cardholder in choosing a purpose for spending the borrowed funds, which is impossible in consumer loan cases, since consumer loans are provided for specific purposes.

Additional services to holders of payment cards from PRVEX-BANK

The additional services from PRVEX-BANK are currently no longer a luxury item for the customer. For a moderate and flexible payment, the payment card holder has the opportunity to save his/her time and money, and resolve many vital and business issues quickly:

- to control from home or office the cash flow on the card account, track income and expense using the SMS-banking service, which only requires that one is a subscriber of one of Ukraine's mobile operators;
- get account statements showing cash flows on the card account at Bank branches, by mail, or via the Internet;
- if urgently needed, the customer may quickly obtain funds even if the card is physically unavailable to them at the moment, not only in Ukraine but also abroad;
- save on currency conversion transactions when payments abroad are planned by ordering a multicurrency card operating with US dollars, euros, and hryvnias;
- customers can make transfers from their card accounts to card accounts of other persons in PRVEX-BANK;
- to minimize the risk of fraud, the customer can impose restrictions on cash withdrawals from ATMs or retail payments.

Special offers for holders of payment cards from PRVEX-BANK

Due to a creative approach towards servicing and fruitful cooperation with payment systems and retail networks,

і торговельними мережами співробітники банку привернули увагу багатьох нових клієнтів шляхом запровадження нових програм та акційних пропозицій.

Найбільш яскравою та масштабною, з безліччю подарунків та приємних сюрпризів, була акція «Magazine Shopping Week. Осінь 2008» (8 вересня – 5 жовтня 2008 року).

Розраховуючись картою MasterCard ПРАВЕКС-БАНКУ, клієнти отримали можливість купувати речі з нових колекцій провідних торговельних марок світу в чотирьох ТРЦ Києва, а також отримували шанс виграти головний приз – 5 000 грн або додаткові призи по 500 грн.

Промування корпоративних карток

На сьогоднішній день у світі економіки все більшим попитом користуються продукти, які дозволяють суб'єкту господарювання оперативно реагувати на зміни в економіці та користуватися своїми коштами без перешкод. Такими продуктами є корпоративні картки від ПРАВЕКС-БАНКУ, які надають клієнтам цілодобовий доступ до їхніх поточних рахунків, що дозволяє контролювати корпоративні витрати підприємства та в будь-який момент скористатися потрібною сумою для задоволення потреб підприємства.

Серед інших банків ПРАВЕКС-БАНК виділяється тим, що пропонує своїм клієнтам широкий вибір видів бізнес-карток платіжних систем Visa й MasterCard. На сьогоднішній день ПРАВЕКС-БАНК пропонує клієнтам не лише картки в одній валюті, а й мультивалютні картки – у двох або трьох валютах (у доларах США, євро та гривнях).

Підприємства, які є клієнтами ПРАВЕКС-БАНКУ, можуть виготовити корпоративну картку для будь-якого свого співробітника, причому на кожну з карток можна встановити окремі обмеження та додаткові послуги.

Протягом 2008 року банк емітував понад 2,5 тисячі корпоративних карток. До уваги клієнтів пропонується широкий асортиментний ряд та різноманітний дизайн корпоративних карток:

the Bank attracted many new customers by introducing new programs and special offers (events).

The most notable and extensive was the event, Magazine Shopping Week. Autumn 2008 (September 8 – October 5, 2008), with many gifts and pleasant surprises.

Using MasterCard cards from PRAVEK-BANK, customers were entitled to buy clothing from new collections of the world's leading brands in four shopping centers in Kyiv while having the chance of winning a jackpot of UAH 5,000.00, or satellite prizes of UAH 500.00.

Promotion of corporate cards

Presently, demand is growing in the world for products that allow a business entity to react quickly to economic changes in real time, using its money freely. Such products are corporate cards from PRAVEK-BANK, which allow customers to have 24-hour access to their current accounts, making it possible to control corporate expenses and use any amount any time to satisfy the needs of the company.

PRAVEK-BANK stands out from other banks due to offering its customers wide choice of Visa and MasterCard business cards. By now, PRAVEK-BANK offers its customers not only cards in one currency, but also multicurrency cards – cards using two or three currencies (US dollars, euros, and hryvnias).

The companies-customers of PRAVEK-BANK can order a corporate card for any of their staff members. Each card may have its own specific restrictions and additional services.

In 2008, the Bank issued more than 2,500 corporate cards. Customers have a choice of a wide range and design variety of corporate cards:



Visa Business Electron і MasterCard Electronic Business поєднують престиж і статус Visa/MasterCard Business та доступність Visa Electron/MasterCard Electronic. Це ідеальні картки для менеджерів нижчої ланки підприємств будь-якої сфери діяльності та приватних підприємців, які тільки розпочинають свою діяльність та ще не мають кредитної історії.



Visa Business Electron and MasterCard Electronic Business combine the prestige and high status of Visa/MasterCard Business with the affordability of Visa Electron/MasterCard Electronic. These are perfect cards for lower-rank managers of companies operating in any business area, as well as private entrepreneurs who are only beginning their careers and do not have a credit history yet.



Visa Business Silver і MasterCard Business – корпоративні картки так званого срібного класу. Найкращі картки для власників малих підприємств, а також середніх і великих компаній з регулярними представницькими витратами, витратами на відрядження та ін. Розраховані на менеджерів підприємств.



Visa Business Silver and MasterCard Business are corporate cards of the so-called silver class. These are the best cards for owners of small enterprises, as well as medium-size and large companies that have systematic representation expenses, travel expenses, etc. These cards are intended for company managers.



Visa Business Gold – картки преміум-класу для топ-менеджерів та засновників підприємств. Visa Business Gold забезпечить Вам бездоганний рівень обслуговування та надасть широке коло додаткових послуг: участь у міжнародних дисконтних програмах платіжних систем, бронювання готелів, замовлення квитків та ін.

Visa Business Gold are premium class cards for top managers and company founders. Visa Business Gold affords you perfect basic service along with a broad range of additional services, such as participation in international discount programs of payment systems, hotel reservations, ticket bookings, etc.

Просування зарплатно-карткових проектів

Великого значення ПРАВЕКС-БАНК надає просуванню та розвитку зарплатно-карткових проектів.

Це система автоматизації виплати заробітної плати шляхом перерахування грошових коштів на карткові рахунки співробітників підприємства, що дозволяє заощадити на виплаті коштів співробітникам, на перевезенні та зберіганні готівки й утриманні каси тощо.

Зручність отримання заробітної плати за допомогою платіжної картки повною мірою можуть оцінити співробітники підприємства, оскільки це дозволяє отримати цілодобовий доступ до власних коштів у будь-якій точці країни, а також одержати додатковий прибуток у вигляді нарахувань на залишок коштів на власному картковому рахунку. Крім того, значною перевагою є кредитні програми для користувачів зарплатних карток «Друга зарплата» та «Універсальний зарплатний кредит», якими у 2008 році скористалися понад 12 500 клієнтів банку.

Враховуючи всі переваги зарплатно-карткових проектів, у 2008 році партнерами банку стали ще більш ніж 245 підприємств та установ.

Promotion of salary card projects

PRAVEX-BANK pays serious attention to promoting and developing salary card projects.

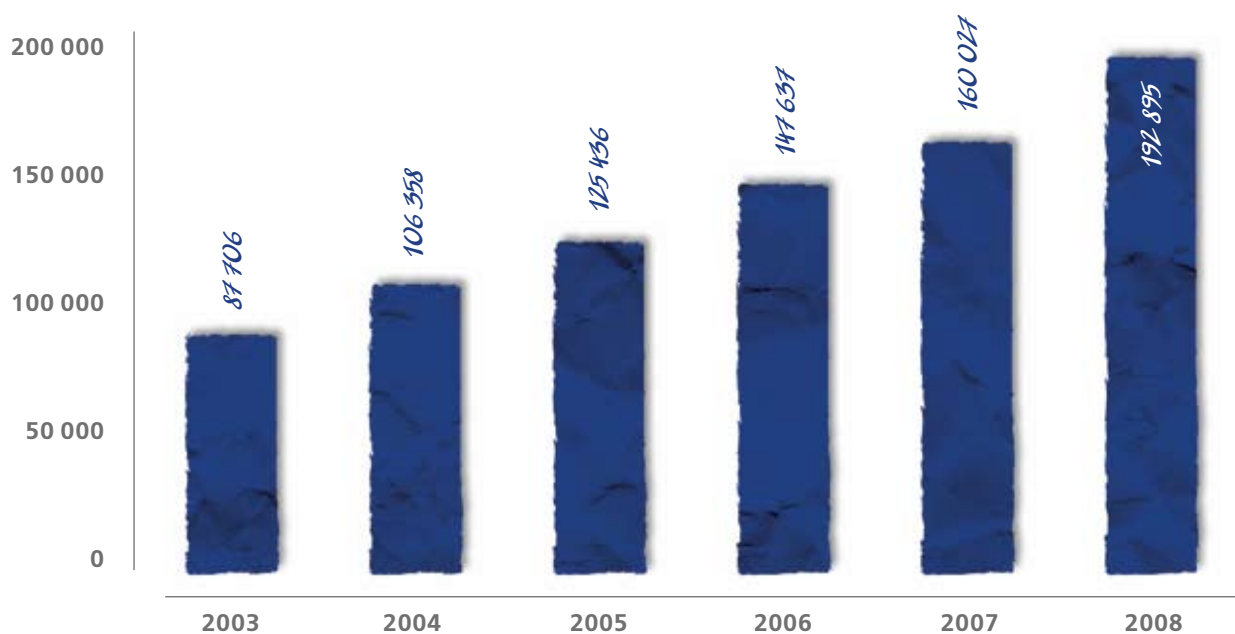
This is a system of salary payment automation by transferring funds to card accounts of company employees, which allows the company to save on employees' salaries, cash transportation and storage, cash desk operations, etc.

The convenience of receiving salaries using a payment card has been fully appreciated by company employees, as this allows them 24-hour access to their money anywhere in the country, and receive additional profit in the form of interest accrued on their card accounts. In addition, a great advantage is the credit programs for holders of Second Salary and Universal Salary Credit salary cards, which came in handy for 12,500 customers of the Bank in 2008.

Taking into account the advantages of the salary card projects, more than 245 enterprises and institutions became partners of the Bank in 2008.

Емісія зарплатних карток (шт.)

Issue of salary cards (pcs)



Банкоматна та еквайрингова мережа ПРАВЕКС-БАНКУ

Широка мережа банкоматів дозволяє зняти готівку в будь-якому куточку України. На сьогоднішній день до послуг клієнтів 330 банкоматів авторитетного міжнародного виробника NCR.

Протягом 2008 року успішно функціонує проект об'єднаних банкоматних мереж з банками АКБ «Укрсоцбанк», ВАТ АБ «Укргазбанк», ВАТ Банк «Фінанси та Кредит» та АКІБ «УкрСиббанк». У рамках цього проекту спостерігається стійка тенденція до збільшення обсягів зняття готівки як у мережі ПРАВЕКС-БАНКУ, так і у мережах банків-партнерів. Також щомісяця об'єднана банкоматна мережа стрімко зростає, станом на кінець 2008 року вона склала 3 945 АТМ. Таким чином, об'єднана мережа банкоматів банку займає одне з перших місць серед банкоматних мереж банків України.

Окрім того, було значно збільшено кількість мобільних операторів, електронні ваучери яких можна оплатити в банкоматах, а також реалізовано можливість оплати ваучерів операторів CDMA-зв'язку, IP-телефонії та інтернет-провайдерів.

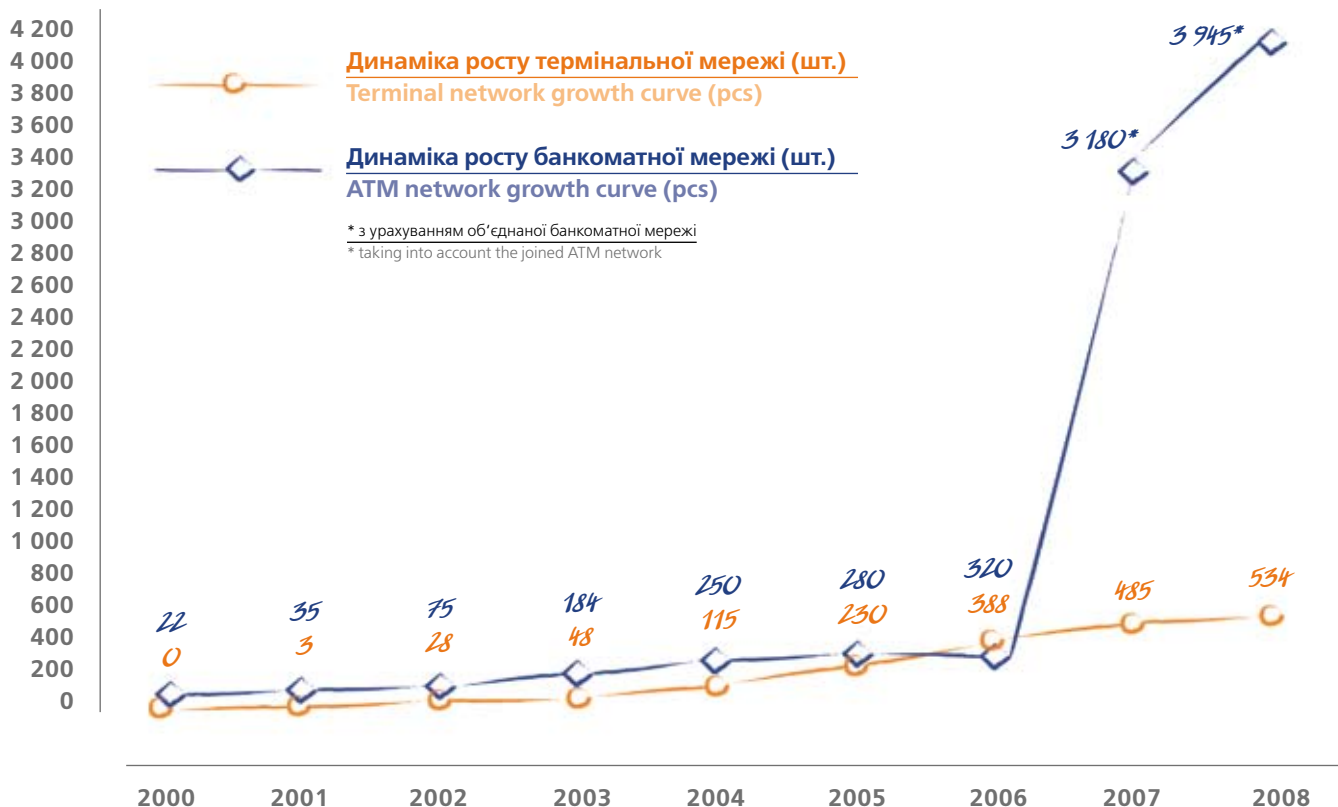
PRVEX-BANK's ATM and acquiring network

The developed ATM network allows getting cash anywhere in Ukraine. At present, the Bank offers its clients servicing at 330 ATMs from NCR, a reputable international manufacturer.

In 2008, successful operation was demonstrated by the project of joined ATM networks involving the ATM networks of Ukrsoctsbank JSCB, Ukgasbank JSB OJSC, Finance and Credit Bank OJSC, and UkrSibbank JSCIB. Within the framework of this project, a steady trend of growing ATM cashing transactions in the PRVEX-BANK network has been observed, as well as in the ATM networks of the partner banks. The joined ATM network is rapidly growing every month. As of the end of 2008, it numbered 3,945 ATMs. As a result, the joined ATM network of the Bank occupies a leadership position among ATM networks of other Ukrainian banks.

In addition, the number of mobile operators whose electronic vouchers were available from ATMs was significantly increased. The ATMs also started to pay vouchers of CDMA operators, IP-telephony and Internet providers.

Динаміка розвитку банкоматної та еквайрингової мережі ПРАВЕКС-БАНКУ Development pattern of PRVEX-BANK's ATM and acquiring networks



Платіжна картка надає унікальну можливість безготівкових розрахунків у торговельних мережах. Протягом 2008 року ПРАВЕКС-БАНК повністю оновив парк POS-терміналів, замінивши старі моделі на більш нові та сучасні. Кількість POS-терміналів у торгових точках на сьогоднішній день становить більше 500 шт., у той час як загальна кількість терміналів еквайрингової мережі банку станом на кінець року перевищує 1 100 шт.

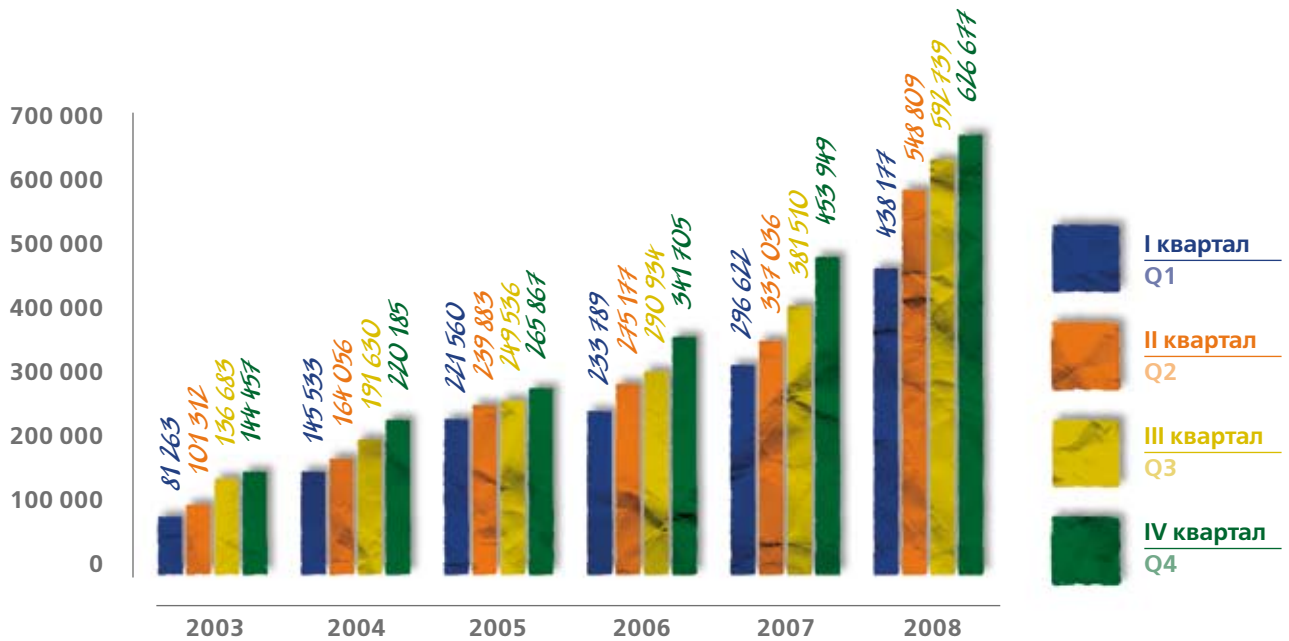
Обсяги продажу в термінальній мережі банку за 2008 рік порівняно з 2007 роком зросли на 30%, перевищивши таким чином показник у 141 млн грн на рік. Еквайрингова мережа банку постійно розширюється за рахунок установлення найновішого обладнання від провідних виробників, надійність та зручність якого є еталоном у всьому світі. Таким чином, ПРАВЕКС-БАНК гарантує своїм клієнтам швидке та якісне обслуговування.

A payment card provides the unique possibility of cashless payments in retail networks. In 2008, PRAVEX-BANK fully upgraded its fleet of POS terminals, replacing old models for new and modern ones. The number of POS terminals installed at merchants by now exceeds 500 pcs., whereas the total number of terminals in the Bank's acquiring network exceeded 1,100 units as of the end of the year.

Sales in the terminal network of the Bank increased by 30 percent in 2008 from 2007, topping the figure of UAH 141 million per year. The acquiring network of the Bank is continuously growing due to the ongoing installation of the latest equipment from leading manufacturers, whose reliability and convenience become standards for the whole world. Thus, PRAVEX-BANK guarantees its customers quick and quality servicing.

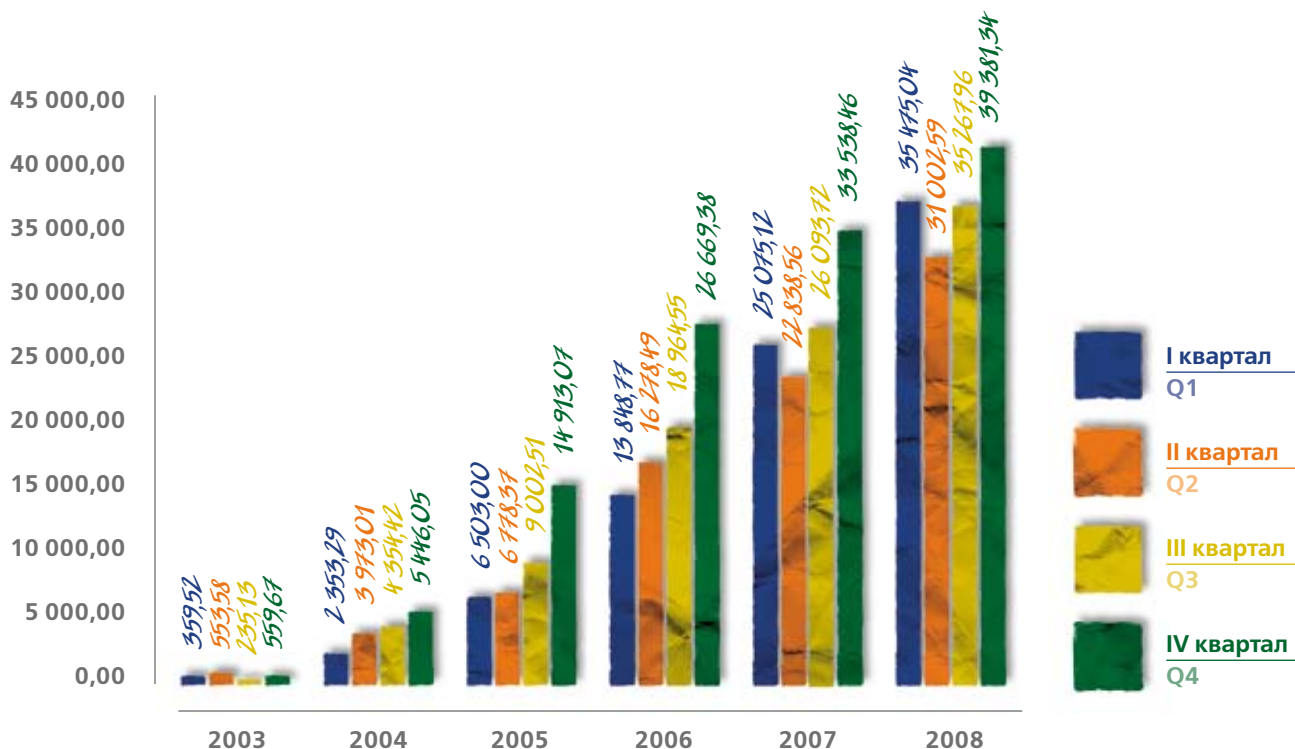
Обсяги видачі готівки банкоматами за 2003-2008 рр. (тис. грн)

Volumes of cash issued by ATMs in 2003-2008 (UAH thousand)



Обсяги розрахунків картками в еквайринговій мережі банку за 2003-2008 рр. (тис. грн)

Volumes of card payments in the acquiring network of the Bank for 2003-2008 (UAH thousand)



Дисконтна програма

Завдяки найбільш демократичній та гнучкій політиці ПРАВЕКС-БАНКУ порівняно з іншими банками кожен користувач картки, емітованої банком, незалежно від її рівня чи типу (зарплатна, депозитна, приватна, пенсійна, корпоративна) має можливість заощаджувати власні кошти, отримуючи знижки на товари та послуги у розмірі до 35%, оскільки всі картки ПРАВЕКС-БАНКУ беруть участь у дисконтній програмі PRAVEX CARD.

Учасниками цієї програми на сьогоднішній день є понад 5 500 торгово-сервісних точок по всій території України. Мережа підприємств – партнерів банку постійно розширюється як у Києві, так і по всій Україні.

Сьогодні серед наших партнерів: світовий лідер автопрокату HERTZ, «Авто-MOBIL Клуб», мережа хімічисток «Ун Моменто», ТОВ «Кодокан Бьюти Салон», ТОВ «Сеть магазинів горящих путевок», мережа соляріїв «Сан ПлазЗа», курси іноземних мов «Eurocollege», стоматологія «Дельта-Дент», магазини «Снежная королева», «Олеся», «PIERRE CARDIN», «SONNY BONO», «BELLE FEMME», «Авеню» та інші.

Таким чином, ПРАВЕКС-БАНК зробив внесок у загальний розвиток карткового бізнесу в Україні, займаючи нішу стабільності, надійності та довіри.

Discount program

Due to PRAVEX-BANK's most democratic and flexible policy among other banks, each holder of a card issued by the Bank, regardless of its type or level (salary, deposit, private, pension, corporate), has the possibility to save, due to discounts on goods and services of up to 35 percent, since all cards from PRAVEX-BANK participate in the discount program PRAVEX CARD.

Participants of this program are now more than 5,500 retail and service outlets all over Ukraine. The Bank's partners continue developing the network both in Kyiv and throughout Ukraine.

Currently, our partners include the world's car rental leader HERTZ, Auto-MOBIL Club, dry cleaner's chain Un Momento, Kodokan Beauty Salon LLC, Hottours Chain LLC, Sun Plaza solarium, foreign-language courses Eurocollege, Delta-Dent stomatology, and the stores Snow Queen, Olesya, PIERRE CARDIN, SONNY BONO, BELLE FEMME, Avenue, as well as others.

Thus, PRAVEX-BANK has made a considerable contribution to the development of the card business in Ukraine, occupying a niche of stability, reliability, and trust.

Стабільність

Stability



БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

На сьогоднішній день ПРАВЕКС-БАНК залишається одним із найбільших операторів банківських металів. Так, з 1998 року було реалізовано понад 71,3 т банківського золота, срібла, платини та паладію.

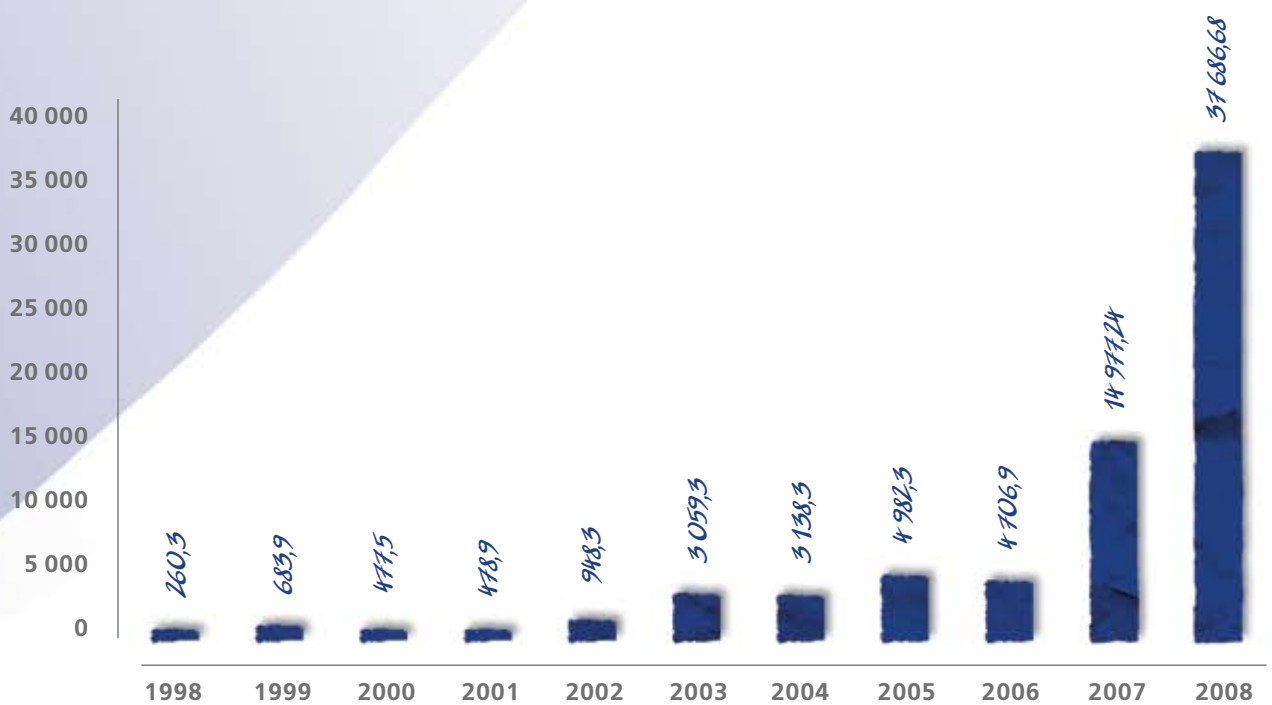
ПРАВЕКС-БАНК демонструє стрімке зростання обсягів операцій з банківськими металами і в 2008 році, а саме понад 37,6 т (у минулому році реалізовано більш ніж 14,9 т). У першу чергу це зумовлено активним завоюванням ПРАВЕКС-БАНКОМ ринку України, гнучкою ціновою політикою, великим асортиментом та попитом на банківські метали.

BANKING METALS

At present, PRAVEX-BANK is one of the biggest operators on the market of banking metals. Since 1998, it has sold more than 71.3 tonnes of banking gold, silver, platinum, and palladium.

PRAVEX-BANK showed rapid growth in banking metal sales in 2008, selling more than 37.6 tonnes (more than 14.9 tonnes were sold in the past year). This is a result of PRAVEX-BANK's intensive expansion on Ukraine's market, flexible pricing policy, wide range of offered banking metals, and strong demand for them.

Обсяги продажу банківських металів (золото, срібло, платина та паладій) у ПРАВЕКС-БАНКУ, кг
PRAVEX-BANK's sales of banking metals (gold, silver, platinum, and palladium), kg



У 1998 році ПРАВЕКС-БАНК першим отримав ліцензію на проведення операцій з банківськими металами і фактично відкрив цей ринок. Банк реалізовує банківські метали по всій території України, в кожному відділенні. До послуг наших клієнтів зливки банківського золота, срібла, платини та паладію від 1 г до 1 кг. Також ПРАВЕКС-БАНК здійснює продаж банківського срібла у вигляді порошку вагою 20-25 кг.

In 1998, PRAVEX-BANK was the first to obtain a license for performance of operations with banking metals, actually opening this market in the country. The Bank sells banking metals all over Ukraine at every branch. We offer our customers bullions weighing from 1 gram to 1 kilogram of banking gold, silver, platinum, and palladium. In addition, PRAVEX-BANK sells banking silver in powder in 20-25 kg portions.

ПРАВЕКС-БАНК пропонує своїм клієнтам банківські метали у вигляді монет в асортименті, що налічує понад 200 найменувань, які виготовлені такими монетними дворами світу: китайським, австралійським, німецьким, фінським, грецьким, британським, італійським, іспанським, ліберійським, південноафриканським, австрійським, американським, канадським.

Найбільшим попитом серед інвестиційних монет користувалися:

- «Подорож до центру Землі», золото, номінальна вартість 100 євро, Франція, 2006, маса 155,5 г;
- «Саєрін з фіолетовим», золото, номінальна вартість 100 євро, Франція, 2006, маса 156,0 г.

Тираж цих монет складає 99 штук у всьому світі.

Кількість монет, реалізованих ПРАВЕКС-БАНКОМ у 2008 році, складає 2 688 штук (включаючи набори з 4-5 монет).

Купівля монет дає можливість зробити цікавий та оригінальний подарунок у широкому діапазоні цін, відкрити для себе надзвичайний світ нумізматичних цінностей, стати колекціонером монет та отримати прибуток за рахунок зростання цін на дорогоцінні метали на світовому ринку.

На сьогоднішній день клієнти мають можливість продавати зливки банківських металів у таких містах України, як Київ, Вінниця, Донецьк, Луганськ, Харків, Одеса, Кривий Ріг, Дніпропетровськ та Ужгород.

У золота, як і в інших банківських металів, відмінні інвестиційні перспективи на найближче майбутнє. Купівля банківських металів і сьогодні є надійним капіталовкладенням. Клієнт має можливість не тільки обіграти свій капітал від інфляційних процесів, але й примножувати його за рахунок постійного зростання ціни на метали на світовому ринку.

ПРАВЕКС-БАНК, прагнучи завоювати клієнта, шукає нові підходи до його залучення, пропонуючи різноманітні знижки, фіксування цін та проведення акцій.

Наші пращури здавна вважали, що надійніше за все зберігати свої заощадження в банківських металах. І на сьогоднішній день вкладення грошей в банківські метали є надійним гарантом збереження капіталу.

PRAVEK-BANK offers its customers banking metals in the form of coins, which range exceeds 200 articles, produced by mints from all over the world: Chinese, Australian, German, Finnish, Greek, British, Italian, Spanish, Liberian, South African, Austrian, U.S., and Canadian.

Most in demand among investment coins were:

- Journey to the Center of the Earth, gold, EUR 100 par value, France, 2006, weight 155.5 gram;
- Saerin with violet, gold, EUR 100 par value, France, 2006, weight 156.0 gram.

The circulation of these coins is 99 units in the world.

The number of coins sold by PRAVEK-BANK in 2008 equals 2,688 units (including sets of 4-5 coins).

Coins make interesting and original gifts in a wide range of prices, introducing their buyers to the curious world of numismatic values, making them coin collectors and benefit from the growing precious metals prices on the world market.

Today, customers can sell bullions in such cities of Ukraine as Kyiv, Vinnytsya, Donetsk, Luhansk, Kharkiv, Odesa, Kryvy Rih, Dnipropetrovsk, and Uzhhorod.

Gold together with other banking metals, have excellent perspectives for the nearest future. Today, banking metals purchasing is a good investment. Customers who buy banking metals will not only save their capital from inflation, but also increase it due to continuously growing prices for metals on the world market.

Seeking new customers, PRAVEK-BANK has searched for new approaches to customers attraction, offering various discounts, price freezing, and special offers.

Our predecessors believed that the most reliable saving is banking metals. And today, investment in banking metals is a guarantee of saved capital.

ІНВЕСТИЦІЙНИЙ БІЗНЕС

ПРАВЕКС-БАНК надає клієнтам повний спектр послуг на фондовому ринку України. ПРАВЕКС-БАНК володіє такими ліцензіями Державної комісії з цінних паперів і фондового ринку на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку:

- ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189670 від 06.10.2006 на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку – діяльність з торгівлі цінними паперами: брокерська діяльність (строк дії до 06.10.2011);
- ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189671 від 06.10.2006 на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку – діяльність з торгівлі цінними паперами: дилерська діяльність (строк дії до 06.10.2011);
- ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189672 від 06.10.2006 на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку – діяльність з торгівлі цінними паперами: андеррайтинг (строк дії до 06.10.2011);
- ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 416837 від 16.07.2008 на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку – діяльність з торгівлі цінними паперами: діяльність з управління цінними паперами (строк дії до 16.07.2013);
- ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189673 від 06.10.2006 на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку – депозитарної діяльності: депозитарна діяльність зберігача цінних паперів (строк дії до 06.10.2011).

INVESTMENT BUSINESS

PRAVEX-BANK provides its customers with a full range of services on the stock market of Ukraine. PRAVEX-BANK holds the following licenses from the Securities and Stock Market State Commission for professional activities on the stock market:

- license from the Securities and Stock Market State Commission Series AB No 189670, dated October 6, 2006, for professional activities on the stock market – trade in securities: brokerage (valid until October 6, 2011);
- license from the Securities and Stock Market State Commission Series AB No 189671, dated October 6, 2006, for professional activities on the stock market – trade in securities: dealer activities (valid until October 6, 2011);
- license from the Securities and Stock Market State Commission Series AB No 189672, dated October 6, 2006, for professional activities on the stock market – trade in securities: underwriting (valid until October 6, 2011);
- license from the Securities and Stock Market State Commission Series AB No 416837, dated July 16, 2008, for professional activities on the stock market – trade in securities: securities management (valid until July 16, 2013);
- license from the Securities and Stock Market State Commission Series AB No 189673, dated October 6, 2006, for professional activities on the stock market – depositary activity: depositary activity of securities custodian (valid until October 6, 2011).

Цінні папери власного випуску

У 2008 році ПРАВЕКС-БАНК здійснив 2 емісії акцій на загальну суму 620 млн грн, у результаті яких статутний капітал ПРАВЕКС-БАНКУ станом на 31.12.2008 становив 991,5 млн грн, що у 2,5 разу перевищує минулорічний показник. У 2008 році ПРАВЕКС-БАНК успішно достроково розмістив випуск облігацій серії «С» на суму 200 млн грн.

Крім того, у 2008 році ПРАВЕКС-БАНК розпочав розміщення облігацій серії «D» загальною номінальною вартістю 250 млн грн.

Діяльність на фондовому ринку

ПРАВЕКС-БАНК традиційно пропонує клієнтам такі послуги на фондовому ринку: брокерська діяльність, андеррайтинг, депозитарні послуги, послуги з доміциляції векселів, прийняття векселів на інкасо, опротестування векселів та авалювання векселів. Найбільшим попитом користувалася послуга авалювання векселів, які були видані на суму податку на додану вартість і акцизний збір.

Документарні операції

Розрахунки з використанням документарних акредитивів забезпечують захист від можливих ризиків, що існують для продавця і покупця як у міжнародній торгівлі, так і при розрахунках на території України. Використання банківської гарантії дає можливість клієнту убезпечити себе від невиконання партнером платіжних зобов'язань, з боку покупця дає можливість клієнту отримати відстрочку платежу та зменшити свої витрати (гарантійна операція дешевша, ніж кредитна), з боку продавця – мінімізувати ризики невиконання партнером платіжних зобов'язань.

Співпраця з ПРАВЕКС-БАНКОМ з питань проведення документарних та гарантійних операцій дозволить клієнтам отримати кваліфіковану консультацію спеціалістів, обрати найбільш прийнятну схему проведення операцій і, як результат, ефективно та максимально безпечно здійснювати свою діяльність.

Securities issued by the Bank

In 2008, PRAVEX-BANK made two issues of share totaling UAH 620 million, boosting its authorized capital to UAH 991.5 million as of December 31, 2008, a 2.5-fold increase from last year's indicator. In 2008, PRAVEX-BANK successfully and early completed the floatation of Series C bonds for a total of UAH 200 million.

In addition, in 2008, PRAVEX-BANK started placing Series D bonds with a par value totaling UAH 250 million.

Operations on the stock market

PRAVEX-BANK has traditionally offered the following stock market services to its customers: brokerage, underwriting, depositary services, bills of exchange domiciliation services, bills of exchange acceptance and cashing, protesting bills, and avalizing bills. The most in-demand service was avalizing of bills issued against VAT and excise sums due.

Documentary operations

Settlements with application of documentary letters of credit ensure protection against possible risks existing for seller and buyer both in international trade and in case of settlements in the territory of Ukraine. Usage of banking guarantee allows the client to protect him/herself against partner's failure to fulfill payment obligations; on behalf of the buyer – allows the client to obtain delay in payment and reduce expenses (guarantee operation is cheaper than the credit one), on behalf of the seller – to minimize risks of partner's failure to fulfill payment obligations.

Cooperation with PRAVEX-BANK on issues of documentary and guarantee operations performance will allow the clients to obtain high-qualified advising of specialists, to select the best scheme of operations performance and, finally, to effectively and as safely as possible carry out their activities.

НЕТОРГОВІ ОПЕРАЦІЇ

Одним із основних напрямків діяльності кожного універсального банку є послуги для населення, зокрема обмін валют. ПРАВЕКС-БАНК працює з готівковою валютою 12 держав.

ПРАВЕКС-БАНК здійснює усі види валютно-обмінних операцій: купівля та продаж готівкової іноземної валюти, конвертація валюти (прямий обмін 10 видів готівкової іноземної валюти на іншу іноземну валюту).

Станом на 1 січня 2009 року послуги населенню з обміну готівкової іноземної валюти по всій Україні надавали 596 відділень (з них 94 – у Києві).

ПРАВЕКС-БАНК пропонує найбільш конструктивні тарифи, можливість узгодження індивідуальних курсів для оптових клієнтів, завчасне замовлення необхідної суми валюти для оптових клієнтів на потрібний клієнту час та гарантію її своєчасного отримання.

Обсяги наданих населенню послуг з обміну валют зросли більш ніж в 1,3 разу порівняно з 2007 роком.

Доходи від валютно-обмінних операцій зросли у 2,5 разу.

NON-TRADING TRANSACTIONS

One of the core business directions of any universal bank are services provided to individuals, specifically foreign currency exchange. PRAVEX-BANK works with foreign currency cash of 12 countries.

PRAVEX-BANK carries out all types of currency exchange transactions: purchase and sale of foreign currency cash, currency conversion (direct exchange of 10 foreign currency cash against other foreign currency).

As of January 1, 2009, the Bank's 596 branches (including 94 located in Kyiv) provided foreign currency exchange services to population all over Ukraine.

PRAVEX-BANK offers the most reasonable rates, granting the possibility of individual rates agreed for wholesale customers, and the possibility for wholesale customers to order in advance a needed foreign currency sum for a specific time, with the guarantee of its timely receiving.

The volume of currency exchange services provided to the general public increased more than 1.3-fold compared with 2007.

Revenues from currency exchange transactions increased 2.5-fold.

ПРИЙМАННЯ ПЛАТЕЖІВ ВІД ФІЗИЧНИХ ТА ЮРИДИЧНИХ ОСІБ ГОТІВКОЮ

ПРАВЕКС-БАНК має багатий досвід у наданні послуг з приймання готівкових платежів – комунальних, платежів до бюджету чи за будь-які інші товари та послуги. Починаючи з 1998 року банком прийнято і перераховано більше 60 млн платежів.

Скориставшись послугами ПРАВЕКС-БАНКУ, за минулий рік клієнти – фізичні та юридичні особи – здійснили готівкових платежів на загальну суму майже 7 млрд грн.

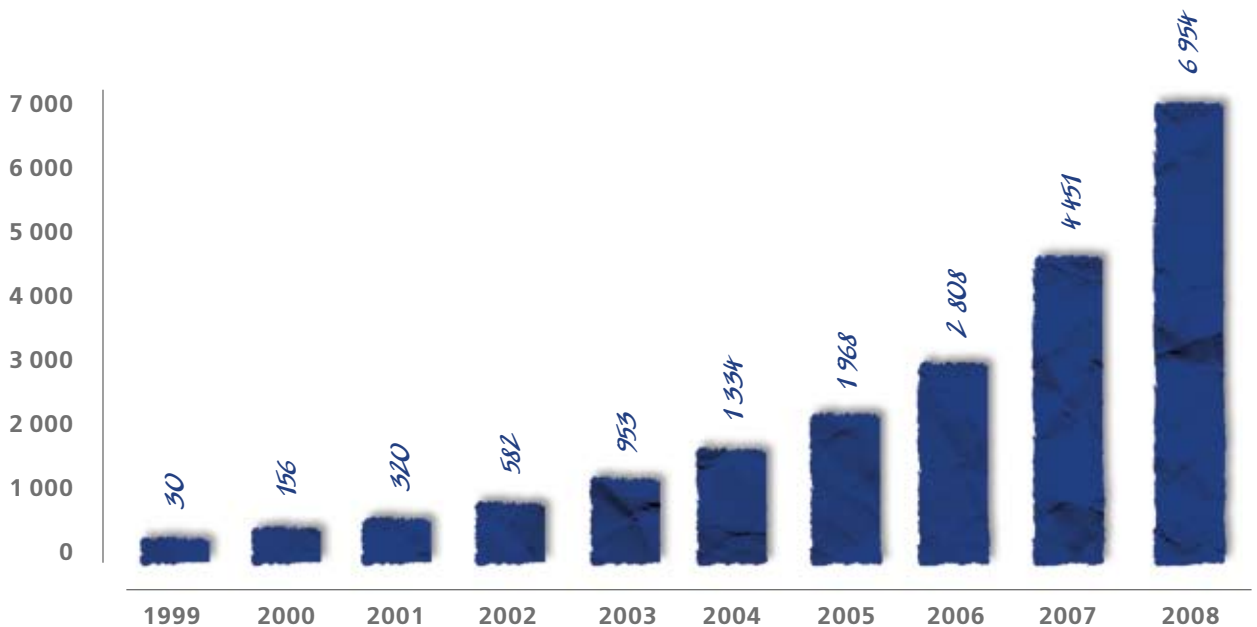
ACCEPTANCE OF CASH PAYMENTS FROM INDIVIDUALS AND LEGAL ENTITIES

PRAVEX-BANK has sound experience in accepting and processing cash payments – utilities, payments to the state budget, or payments for any other goods and services. Since 1998, the Bank has accepted and processed more than 60 million payments.

Last year, customers of PRAVEX-BANK – individuals and legal entities – made cash payments in the amount totaling almost UAH 7 billion.

Динаміка росту готівкових платежів (млн грн)

Cash payments growth curve (UAH mln)

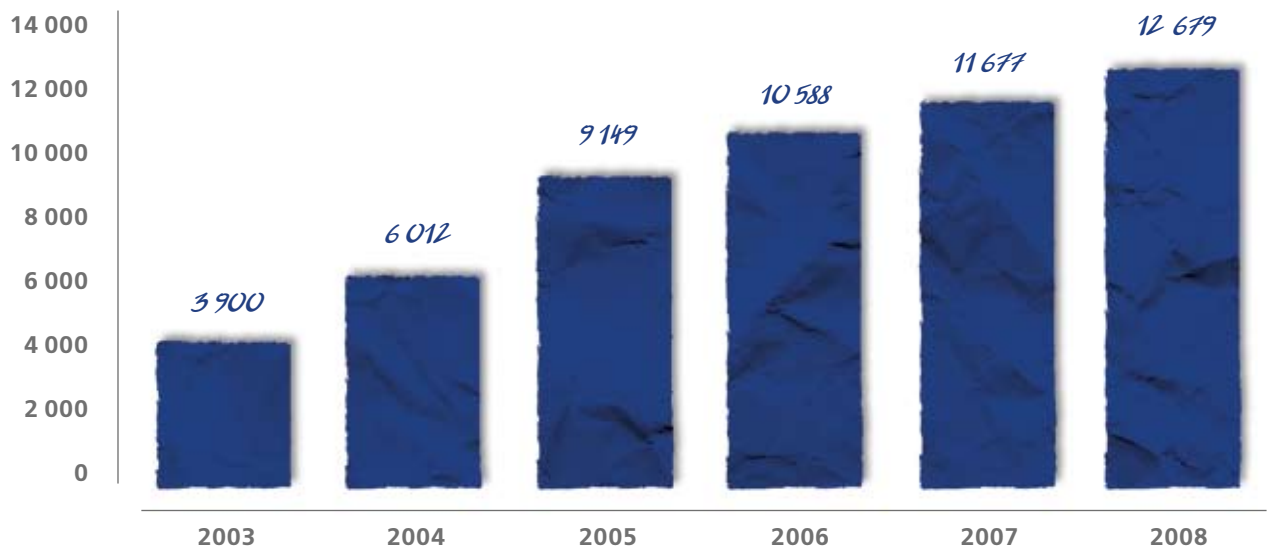


Таких високих результатів удалось досягти за рахунок постійного збільшення кількості партнерів банку, з якими укладаються договори про приймання платежів. Отже, наприкінці 2008 року кількість договорів з підприємствами та організаціями по всій території України становила 12 679 одиниць. Особливу роль відіграють договори про приймання платежів, укладені з банками на погашення виданих ними споживчих кредитів у відділеннях ПРАВЕКС-БАНКУ.

Such impressive results were due to the growing number of partners with whom the Bank signed payments acceptance agreements. At the end of 2008, the number of agreements with companies and organizations from all over Ukraine totaled 12,679. Especially important are payments acceptance agreements with banks, which allows customers to repay consumer loans issued by those banks through PRAVEX-BANK branches.

Динаміка росту кількості договорів про приймання платежів на кінець року (шт.)

Growth dynamics of the number of payments acceptance agreements as of year-end (pcs)



РОЗВИТОК РЕГІОНАЛЬНОЇ МЕРЕЖІ ВІДДІЛЕНЬ БАНКУ

На сьогоднішній день ПРАВЕКС-БАНК створив розгалужену мережу відділень по всій території України, яка забезпечує максимальну наближеність банківських послуг до кожного клієнта. На кінець 2008 року мережа відділень нараховувала 596 відділень.

Структура мережі відділень складається із системи підрозділів, кожен з яких має свої функціональні властивості щодо обслуговування клієнтів. Така структура забезпечує оптимальний рівень організації та злагодженість роботи усіх відділень. Структура мережі відділень включає такі підрозділи:

- 1.** Дирекції (обласні, регіональні, республіканські) – структурні підрозділи, які, крім безпосереднього обслуговування клієнтів, виконують адміністративно-представницькі функції, а також курирують роботу всіх інших підрозділів банку в регіоні. Очолюють дирекції висококваліфіковані менеджери, які призначаються на посаду за високими професійними і діловими якостями з урахуванням досвіду роботи в банку. Вони відповідають за ефективність і оперативність роботи дирекції та усіх підпорядкованих їй відділень. У структурі ПРАВЕКС-БАНКУ на кінець 2008 року функціонувало 25 регіональних дирекцій.
- 2.** Класичні відділення є гармонічним поєднанням фінансового супермаркету, системи персонального менеджменту та сучасних технологій інформаційного і технічного забезпечення. Перевага таких відділень у тому, що вони орієнтовані на широкого споживача банківських послуг. Керівники, які очолюють відділення 1-го класу, займаються постійним розвитком відділень та покращенням їх діяльності. На кінець 2008 року мережа відділень налічувала 426 відділень 1-го класу.
- 3.** Міні-відділення банку, які знаходяться на території підприємств, як правило, спеціалізуються на наданні певного спектра послуг, що максимально враховують потреби підприємств-контрагентів. Партнерами ПРАВЕКС-БАНКУ з програми розвитку мережі міні-відділень є такі установи: супермаркети продуктів харчування «Фуршет» та «О'Key», Київський ЦУМ, ТЦ «Променада»,

DEVELOPMENT OF THE BANK'S REGIONAL BRANCH NETWORK

At present, PRAVEX-BANK has a developed branch network in Ukraine, which has brought banking services as close to each customer as possible. As of the end of 2008, the branch network numbered 596 branches.

The structure of the branch network is made up of a system of organizational units, each of which has its own customer service functions. Such a structure ensures optimum organization and coordination among all branches. The branch network structure includes the following organizational units:

- 1.** Directorates (oblast, regional, republican) – organizational units that, in addition to providing direct customer services, perform administrative and representative functions, supervising operations of all other organizational units of the Bank in a given region. Directorates are headed by highly qualified managers appointed to their offices due to their high professional and business qualities, as well as sound work experience in the Bank. They are responsible for the effective and well-timed operations of their directorate and all subordinated branches. There were 25 regional directorates functioning in PRAVEX-BANK structure as of the end of 2008.
- 2.** Classic branches are the harmonious mix of financial supermarket, personal management system, and modern IT technologies and equipment. The key advantage of such branches is that they are oriented at the general consumer of banking services. The people heading first-class branches focus their efforts on developing their branches and improving operations. As of the end of 2008, the branch network numbered 426 first-class branches.
- 3.** The mini-branches of the Bank are offices located at specific enterprises and as a rule specializing in providing a certain range of services covering as best as possible the needs of contractor enterprises. PRAVEX-BANK's partners in developing the mini-branch network are such establishments as the food supermarkets Furshet and O'Key, Kyiv TsUM Central Department Store, Promenada Shopping Center,

автосалони «Ілта», «Італ-Авто», «НІКО-Україна», «Мега-Моторс», супермаркети побутової техніки «ФОКСТРОТ», магазини мобільного зв'язку «МТС», туристична агенція «ЯНА». Основна ідея відкриття міні-відділень – надання клієнтам підприємств-контрагентів додаткового сервісу у вигляді банківської установи на території підприємства, що є дуже зручним як для підприємства, так і для його клієнтів. Перевагою таких відділень є оптимальне поєднання витрат банку та отримання доходів, до того ж обслуговування клієнтів у міні-відділенні відповідає високим стандартам сучасної банківської установи. Всього ПРАВЕКС-БАНК відкрив 145 таких відділень.

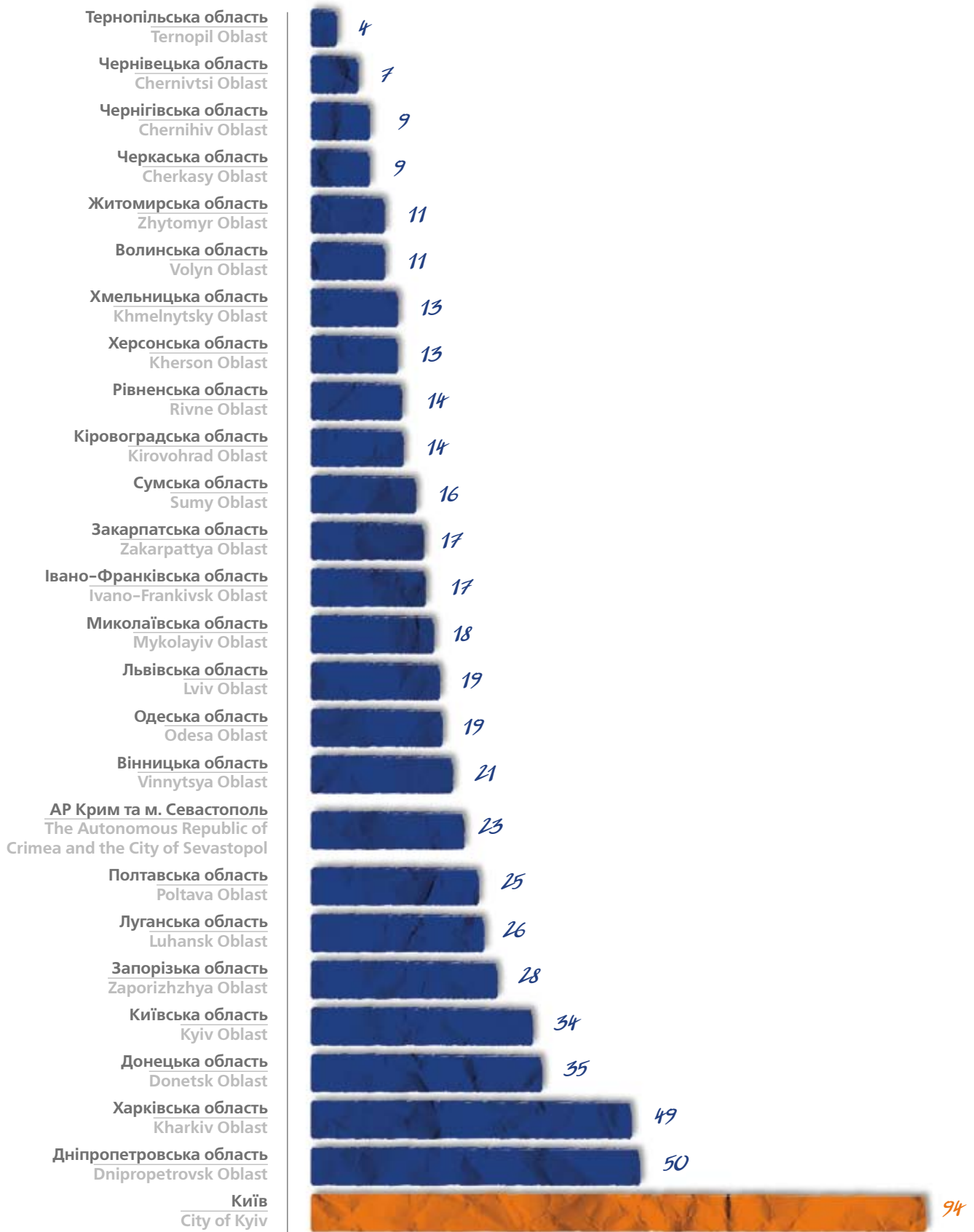
Розташування відділень ПРАВЕКС-БАНКУ на території України на кінець 2008 року має такий вигляд:

car dealerships Iltta, Ital-Auto, NIKO-Ukraine, Mega-Motors, household appliance supermarket FOXTROT, mobile telephony store MTC, and Yana travel agency. The idea behind mini-branches is to provide customers of contractor companies with an additional service in the form of a banking institution on the company's premises, which is very beneficial for the company and the customers alike. The key advantage of such branches is an optimum combination of the Bank's expenses and earnings. In addition, the customer services provided in such mini-branches meet the highest standards of a modern banking institution. PRAVEX-BANK has a total of 145 such branches.

The distribution of PRAVEX-BANK's branches in Ukraine looked as follows as of the end of 2008:

Розподіл кількості відділень ПРАВЕКС-БАНКУ за регіонами України (шт.)

Distribution of PRAVEX-BANK's branches by regions of Ukraine (pcs)



У 2008 році банк розширив мережу своїх відділень, відкривши 41 нове відділення, у тому числі 11 міні-відділень.

Нові відділення були відкриті як у великих промислових центрах і мегаполісах, так і у невеликих містах та селищах. Найбільша кількість нових відділень у 2008 році була відкрита у великих промислових регіонах країни, які мають стратегічне значення для розбудови мережі ПРАВЕКС-БАНКУ: в АР Крим, Дніпропетровській, Донецькій, Харківській областях, а також у м. Києві.

Зростання кількості нових відділень за регіонами країни має такий вигляд:

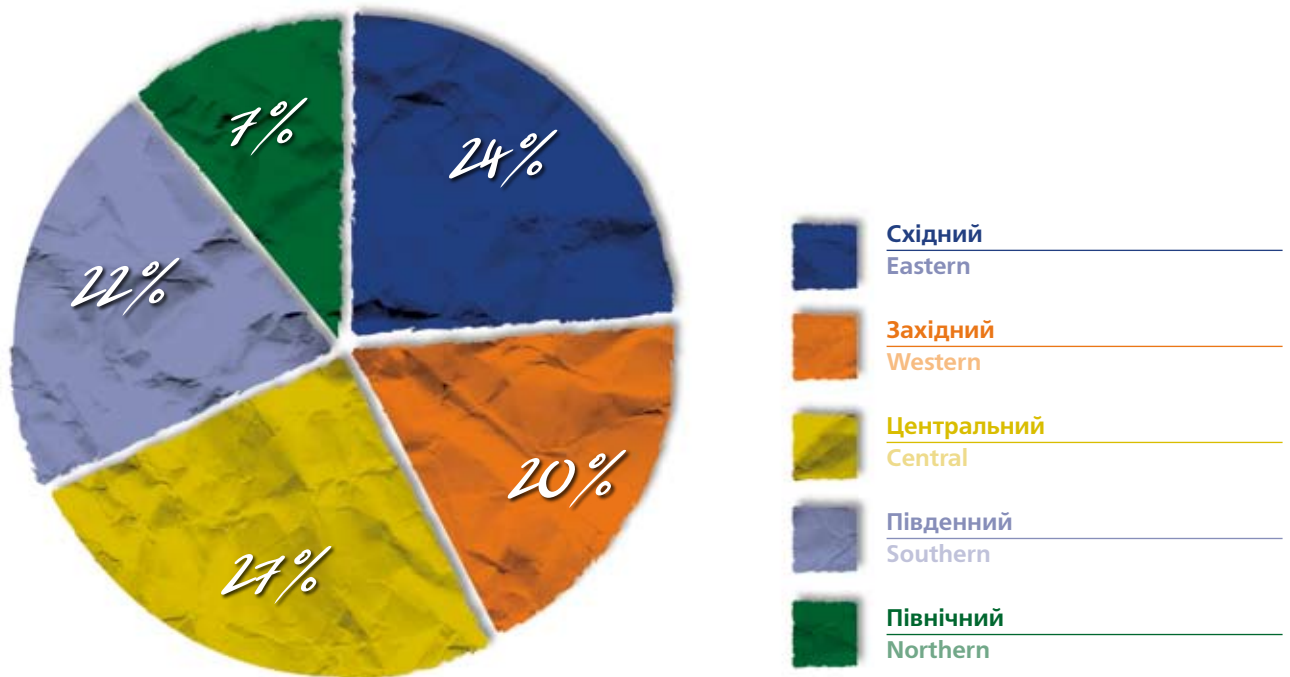
In 2008, the Bank expanded its branch network, adding 41 new branches, including 11 mini-branches.

New branches were opened in both large industrial centers and mega cities, and in smaller cities and towns. Most new branches were opened in 2008 in large industrial regions of the country of strategic importance to the development of PRAVEX-BANK's branch network – in the Autonomous Republic of Crimea, Dnipropetrovsk, Donetsk, and Kharkiv oblasts, as well as in the city of Kyiv.

Growth in the number of new branches broken down by region is represented below:

Титома вага нових відділень ПРАВЕКС-БАНКУ, відкритих протягом 2008 року, в розрізі регіонів країни

Specific weight of new branches of PRAVEX-BANK opened in 2008 in the regions



Більша частина відкритих у 2008 році відділень припадає на центральний та східний регіони. Таким чином, у 2008 році банк відкрив відділення у найбільш економічно і промислово активних областях країни з динамікою та перспективою постійного розвитку.

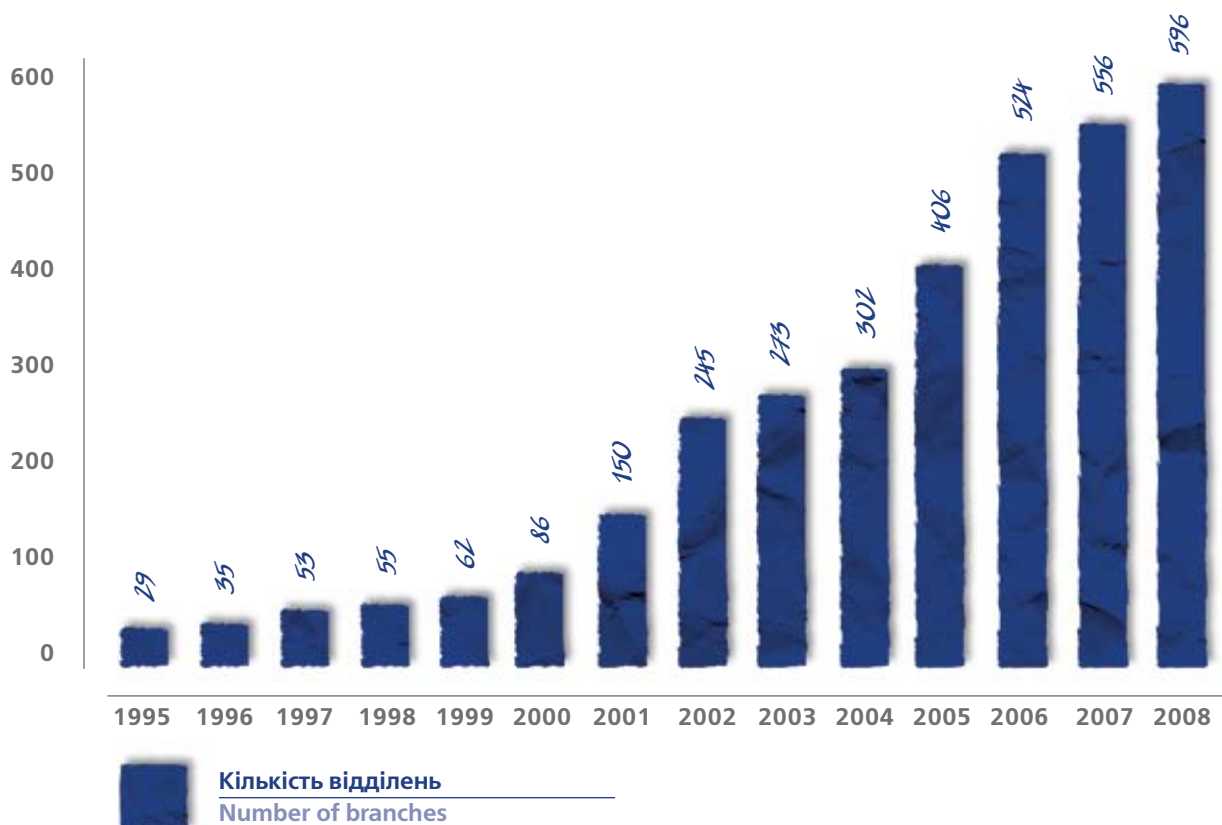
Розгалужена у такий спосіб регіональна мережа відділень дозволяє максимально забезпечувати потреби корпоративних клієнтів – як резидентів, так і нерезидентів, таким чином сприяючи економічному росту країни. Розширюючи свою регіональну мережу, банк відкрив значну кількість відділень та міні-відділень у невеликих населених пунктах, що підтверджує один із основних постулатів ідеології банку – на високоякісне банківське обслуговування має право кожен клієнт у будь-якому куточку України. Так ПРАВЕКС-БАНК наближує рівень життя населення усіх регіонів країни до європейських стандартів. Завдяки розширенню мережі відділень постійно збільшується кількість клієнтів, що доводить ефективність та зручність обслуговування у відділеннях ПРАВЕКС-БАНКУ.

Most branches inaugurated in 2008 are located in the central and eastern regions. Thus, in 2008, the Bank opened its branches in the most economically and industrially active oblasts that showed promising development trends for the future.

The developed regional branch network allows covering as best as possible the needs of corporate customers – residents and non-residents alike – thus promoting economic development in the country as a whole. Expanding its regional branch network, the Bank opened many branches and mini-branches in small population centers, thus confirming one of the key principles of its philosophy – every customer in any corner of Ukraine has the right for high-quality banking service. In this way, PRAVEKS-BANK is approximating lifestyles in all regions of Ukraine to European standards. The growing branch network attracts more and more customers, a fact that proves the effectiveness and convenience of services received from PRAVEKS-BANK's branches.

Динаміка розвитку мережі дирекцій та відділень ПРАВЕКС-БАНКУ (шт.)

The development pattern of the Bank's network of directorates and branches (units)





Старокиївське відділення
АКБ «ПРАВЕКС-БАНК»
м. Київ, вул. Мечникова, 2

Starokyivske branch
of PRAVEX-BANK JSCB
2 Mechnikova St, Kyiv



Новодніпровське відділення
АКБ «ПРАВЕКС-БАНК»
м. Київ, просп. Генерала Ватутіна, 2
(супермаркет «О'Key»)

Novodniprovskе branch
of PRAVEX-BANK JSCB
2 General Vatutin St, Kyiv
(O'Key supermarket)

VIP- ОБСЛУГОВУВАННЯ

ПРАВЕКС-БАНК пропонує персональне банківське обслуговування як для фізичних, так і для юридичних осіб.

Основними принципами персонального обслуговування є забезпечення доступу клієнта до всього комплексу банківських послуг через одну особу – персонального менеджера, надання широкого спектра банківських послуг в одному місці, розробка нових продуктів і послуг відповідно до потреб клієнта.

Кожному клієнту в межах концепції VIP-обслуговування гарантуються послуги персонального менеджера з-поміж найбільш підготовлених спеціалістів банку. Персональні менеджери ПРАВЕКС-БАНКУ бездоганно володіють знаннями про особливості банківських послуг, готові взяти на себе вирішення усіх питань щодо співпраці клієнта з банком. Важливою особливістю роботи банку з VIP-клієнтами є універсальність кожного менеджера. Менеджер супроводжує клієнта комплексно – як щодо питань обслуговування його бізнесу, так і щодо питань приватного банківського обслуговування. Таким чином, топ-менеджмент компанії, який бажає скористатися будь-якою послугою для себе особисто або для своєї родини, буде спілкуватися з тим же менеджером, який супроводжує його як корпоративного клієнта, а не шукати спеціаліста з роботи з приватними клієнтами з окремих послуг.

Практика VIP-обслуговування активно застосовується банком у всіх регіонах країни. Незалежно від територіального розташування клієнта в Головному офісі банку є його представник – висококваліфікований менеджер, до якого він може звернутися по допомогу або за порадою для оперативного та якісного вирішення усіх питань, що виникають.

VIP SERVICING

PRAVEX-BANK offers private banking services to individuals and legal entities.

The key private banking principles are the customer's access to the entire range of banking services through one person – a personal manager, provision of a broad range of banking services in one place, and the development of new products and services if required by the customer.

The VIP service concept guarantees each customer the services of a personal manager who is among the most qualified specialists of the Bank. Personal managers of PRAVEX-BANK know perfectly all the specifics of banking services and are ready to undertake every issue related to a customer's cooperation with the Bank. An important feature of the Bank's work with VIP customers is the professional versatility of each personal manager. The manager provides comprehensive support to the customer, covering their business and private issues. Thus, company top managers who want to use any service for themselves or their family would talk to the same manager who works with them as a corporate customer rather than looking for a specialist in specific services working with private customers.

VIP services are provided by the Bank in every region of the country. Regardless of the customer's location, the Head Office of the Bank has its representative, a highly qualified manager, to whom they can ask assistance or advice for a fast and quality settlement of any issue.

Уява

Imagination



ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ

Розвиток інформаційних технологій ПРАВЕКС-БАНКУ у 2008 році відзначився розширенням функціональності банківських систем і підвищенням їх стійкості та надійності.

Так, упродовж року була розроблена і впроваджена нова програмна система обліку операцій з банківськими металами у вигляді монет. Нова система дозволяє вести централізований облік реалізації та переміщення банківських металів у вигляді монет між територіально розгалуженими підрозділами банку, що в свою чергу дозволяє ефективно оптимізувати витрати і собівартість операцій з банківськими металами.

Розширено функціональність програмного забезпечення для автоматизації кредитних операцій. Реалізовано модуль для підтримки операцій перехресних продаж споживчого кредитування, іпотеки, кредитів на придбання автомобілів та карткових кредитних продуктів. Реалізована ануїтетна форма погашення кредитів на придбання автомобілів. Значно розширена функціональність модуля для розрахунку та аналізу страхового резерву під кредитні операції. Розширено функціональність програмного забезпечення щодо підтримки роботи з проблемними позичальниками.

Завершено проект модернізації АБС із метою централізації обробки та зберігання інформації щодо банківських операцій. Реалізація проекту дозволила підвищити продуктивність, надійність та керованість інформаційної системи банку. Проект реалізовано на базі сучасного обладнання з використанням промислових засобів зберігання та обробки інформації. Ядро банківської системи та більшість прикладних модулів були реалізовані власною командою розробників.

Протягом 2008 року до складу мультисервісної корпоративної мережі банку включено 32 нові відділення.

Для покращення якості ІТ-послуг створена єдина служба технічної підтримки – Help-Desk. З її допомогою вдалося істотно прискорити вирішення ІТ-проблем, що призвело до підвищення загального рівня задоволеності ІТ-підтримки в банку.

У цьому ж році завершено проект побудови нових швидкісних резервних каналів зв'язку, які пов'язують Головний офіс банку з його обласними дирекціями.

INFORMATION TECHNOLOGIES

The ongoing progress of IT technologies has resulted for PRAVEK-BANK in the expanded functionality of its banking systems and their greater security and reliability in 2008.

Specifically, a new software system for accounting of transactions with banking metals in the form of coins was developed and implemented. This new system allows centralized accounting for sales and movements of banking metals in the form of coins between mutually distant organizational units of the Bank, which optimizes banking metals transactions, reducing their costs.

The functionality of the software automating lending transactions has been expanded. A module was developed to support cross-sale operations for consumer loans, mortgages, car loans, and credit card products. An annuity repayment scheme was introduced for car loans. The functionality of the module for calculating and analyzing of loan loss provisions was expanded, as well as the functionality of the software supporting work with troubled borrowers.

An ABS modernization project has been completed to centralize banking data processing and storage. This project improved the performance, reliability, and control of the Bank's information system. The project was implemented on the basis of modern equipment, using industrial data-processing and storage means. The core of the banking system and most application modules have been developed by the Bank's own team of developers.

In 2008, 32 new branches were added to the multi-service corporate network of the Bank.

To improve the quality of IT services, a single support service was created, known as Help-Desk. This service helped expedite the process of resolving IT problems, boosting the general appreciation of the IT support at the Bank.

The same year saw the completion of a project to build new high-speed backup communication channels connecting the Head Office of the Bank with its oblast directorates.

У системі міжнародних банківських платежів SWIFT здійснено перехід на нову систему шифрування та авторизації трафіка з використанням апаратного модуля HSM (Hardware Security Module).

A new system of data encryption/decryption and traffic authorization was implemented for SWIFT payments on the basis of HSM (Hardware Security Module).

Побудовано та введено в експлуатацію новий Центр обробки даних на базі найсучасніших рішень APC_InfraStruXure.

A new data-processing center was constructed and put into operation. It is based on the latest solutions APC_InfraStruXure.

Реалізовано проект із модернізації серверного комплексу, що обслуговує систему «Операційний день банку» (основний серверний комплекс баз даних замінено більш потужним комплексом, який складається із сервера Sun Fire E2900 та дискової системи Sun StorageTek 6140).

A project was implemented to modernize the server complex running the system called Operating Day of the Bank (the backbone database server complex was replaced with a more powerful one based on a Sun Fire E2900 server and Sun StorageTek 6140 disk storage system).

Завершено модернізацію серверного обладнання карткової системи Transmaster з одночасною міграцією бази даних на нову версію СУБД Oracle (основний серверний комплекс баз даних замінено більш потужним комплексом, який складається із сервера Sun Fire E2900 та дискової системи Sun StorageTek 6140).

The Transmaster card system was modernized and its database was migrated to a new version of Oracle DBMS (the backbone database server complex was replaced with a more powerful one based on a Sun Fire E2900 server and Sun StorageTek 6140 disk storage system).

Розроблена та впроваджена персоналізована послуга самостійного отримання клієнтами суми заборгованості за своїми споживчими кредитами через Call-центр без допомоги співробітників банку.

A personal service was introduced to allow customers to query the amount of debt on their consumer loans via the Call Center without contacting Bank employees.

Розроблена та впроваджена послуга гарантованої розсилки SMS-повідомлень клієнтам банку різного змісту, наприклад, з інформацією про їхню заборгованість за кредитною картою тощо.

A service was implemented to send to Bank customers SMS messages of any content; for example, information about the debt on their credit card, etc.

Виконано міграцію баз даних систем «Правекс-Телеграф», «Валютний контроль» та «Податковий облік» на нову версію СУБД Oracle – 10.2.0.4.

The databases of the Pravex-Telegraph, Currency Control, and Tax Accounting systems were migrated to a new version of Oracle DBMS - 10.2.0.4.

Проведена модернізація GSM-обладнання для розподілення потоків телефонних викликів, що забезпечило підвищення надійності роботи загальної системи телефонного зв'язку.

The GSM equipment distributing telephone calls was upgraded, a step ahead in improving the reliability of the Bank's telephony.

Переважає більшість клієнтів банку відчули переваги обслуговування за допомогою системи дистанційного управління поточними рахунками. Кількість клієнтів електронного банкінгу на кінець 2008 року склала близько 4 800 установлень.

Most customers of the Bank appreciated the advantages of the system of current account remote management. Thus, the number of electronic banking clients neared 4,800 at the end of 2008.

Впроваджено нову депозитну систему на базі централізованого сховища даних. Таке впровадження дозволило підвищити рівень безпеки, конфіденційності та надійності системи, а також надало можливість повного оперативного контролю за операціями в межах усього банку.

A new deposit system based on the central repository was implemented. This implementation improved the security, degree of confidentiality, and reliability of the system. It also created the possibility of total operating control over transactions within the Bank as a whole.

ОПЕРАЦІЇ З ГОТІВКОВИМИ РЕСУРСАМИ

Вже багато років ПРАВЕКС-БАНК пропонує послуги в галузі підкріплення готівковими ресурсами операційних кас та кас філій комерційних банків на вигідних умовах у всіх регіонах України. ПРАВЕКС-БАНК є одним із найбільших операторів на міжбанківському ринку готівкових гривневих ресурсів, а також активно працює з доларом США та євро.

ПРАВЕКС-БАНК застосовує індивідуальний підхід до кожного клієнта та надає право вибору номіналу грошових купюр. Банк щоденно пропонує на продаж готівкову гривню, емісійний долар США та євро в будь-який зручний для партнера час.

Протягом останніх років ПРАВЕКС-БАНК значно активізував свою діяльність у галузі торгівлі готівковими грошовими ресурсами на міжбанківському ринку.

Обсяг споживання готівкової іноземної валюти, зокрема доларів США, у 2008 році збільшився на 29,6 млн порівняно з 2007 роком.

Протягом 2008 року в іноземний банк вивезено зношених банкнот на суму 10,5 млн доларів США.

Розрахунково-касові операції – одна з базових складових діяльності будь-якого банку, від якої залежить зростання клієнтської бази. Тому ПРАВЕКС-БАНК завжди гарантує високий рівень касового обслуговування для різних клієнтів – як для фізичної особи, так і для приватного підприємця та великого підприємства.

Так, за 2008 рік приріст обсягу національної готівки відносно обсягу готівки, знятої з поточних рахунків у попередньому році, склав 48,6%. Тобто у 2008 році було знято понад 3,2 млрд грн, тоді як за 2007 рік – близько 2,2 млрд грн. Такого результату було досягнуто за рахунок лояльнішої тарифної політики банку.

CASH TRANSACTIONS

For many years PRAVEX-BANK has offered cash support services to operating cash desks and cash desks of branches of commercial banks on beneficial terms in all regions of Ukraine. PRAVEX-BANK is one of the largest operators on the interbank market of hryvnia cash, as well as US dollar and euro cash.

PRAVEX-BANK practices an individual approach to each customer, allowing the customer to choose the par value of banknotes. On a daily basis, the Bank offers hryvnia cash for sale, as well as US dollars and euros at any time convenient for the partner.

In past years, PRAVEX-BANK significantly intensified cash trading operations on the interbank market.

Scope of cash foreign currency consumption, in particular USD, increased in 2008 by 29.6 million compared with 2007.

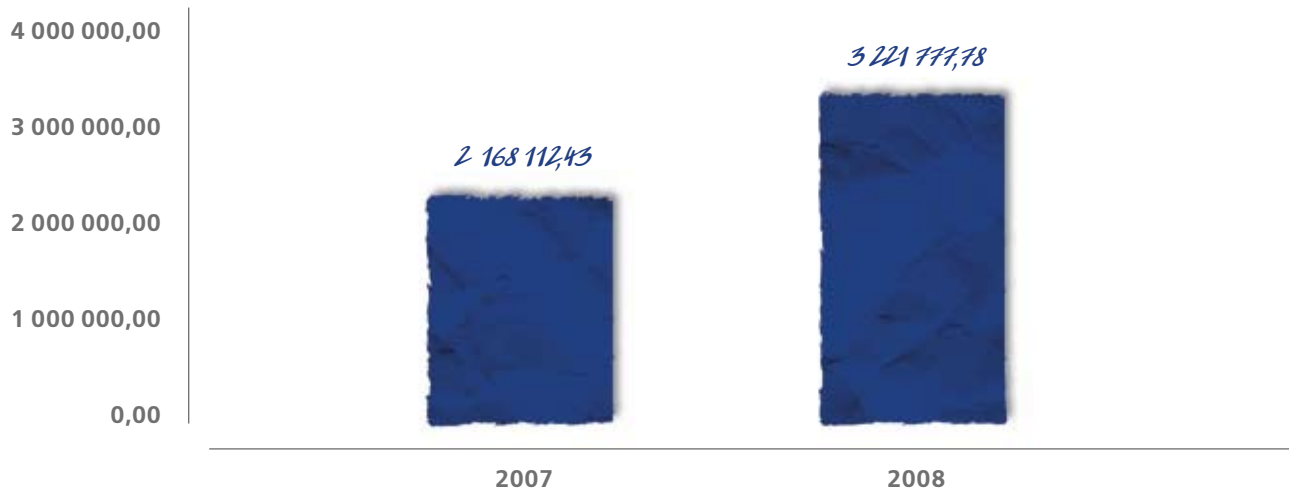
In 2008, the volume of worn banknotes exported to a foreign bank totaled USD 10.5 million.

Cash settlement operations are one of basic operational components of any bank, on which the growth of the customer base depends. For this reason, PRAVEX-BANK always guarantees high standard of cash services for various customer groups – individuals, private entrepreneurs, and large companies.

In 2008, the volume of national currency cash withdrawn from current accounts exceeded last year's volume by 48.6 percent. In other words, in 2008, customers withdrew from their accounts more than UAH 3.2 billion, whereas in 2007, this figure was about UAH 2.2 billion. This result was due to more flexible tariff policy of the Bank.

Динаміка об'ємів зняття національної готівки з поточних рахунків (тис. грн)

Dynamics of withdrawals volumes of national currency cash from current accounts (UAH thous)

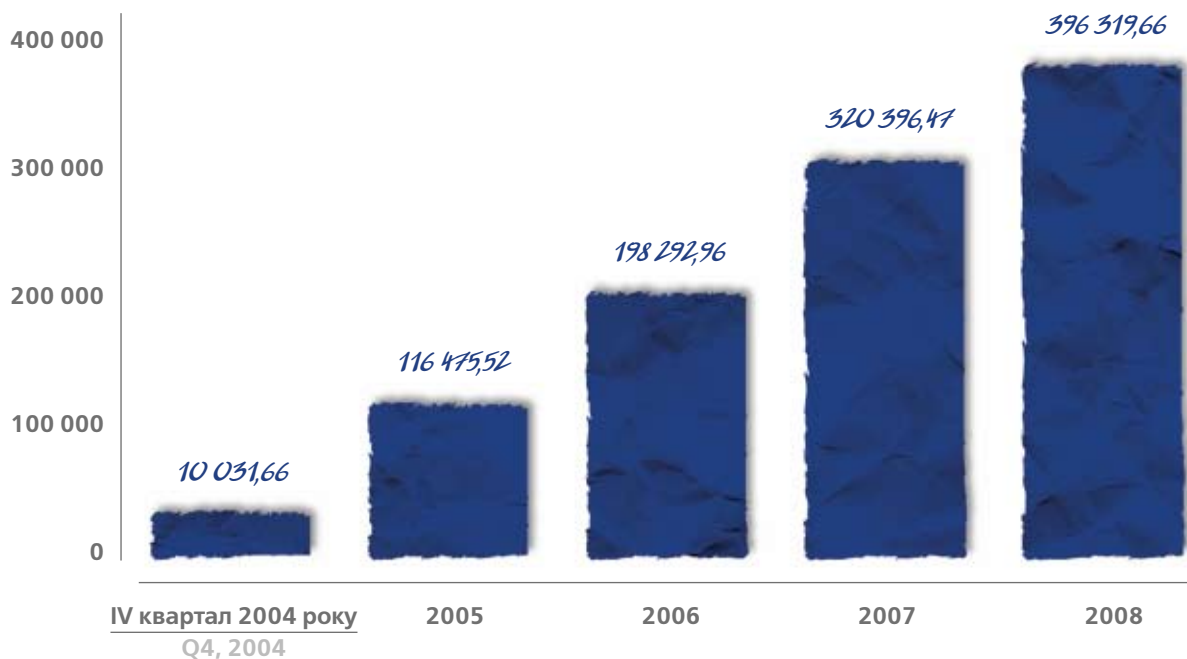


Для фізичних осіб – підприємців, крім стандартних умов обслуговування, ПРАВЕКС-БАНК пропонує також тарифний пакет «Підприємницький», що розроблений з метою підтримки малого бізнесу в країні і пропонує низькі тарифи на зняття готівки з поточного рахунку та обслуговування корпоративного карткового рахунку. З кожним роком ця тарифна пропозиція користується все більшою популярністю у фізичних осіб – підприємців, про що свідчить кількість відкритих рахунків – понад 9 тис. (з моменту введення тарифної пропозиції – з IV кварталу 2004 року по кінець 2008 року), та зростання обсягів зняття готівкових коштів з рахунків у 2008 році до 396,3 млн грн, що на 24% більше порівняно з 2007 роком. За період дії цього тарифного плану фізичними особами – підприємцями всього було знято з рахунків понад 1 млрд грн.

For individual entrepreneurs, apart from the standard service conditions, PRAVEX-BANK offers the tariff package Entrepreneurial, which was specially developed to support small business in the country, also offering low tariffs for cash withdrawals from current accounts and maintenance of corporate card accounts. Every year this tariff offer becomes more popular with individual entrepreneurs; a fact demonstrated by the number of open accounts exceeding 9,000 (from the moment of the introduction of this tariff position in the fourth quarter of 2004 to late 2008) and cash withdrawals volumes increase in 2008 amounting to UAH 396.3 million, up 24 percent from 2007. For the time of the operation of this tariff package, individual entrepreneurs withdrew in total more than UAH 1 billion from their accounts.

Динаміка об'ємів зняття національної валюти з рахунків фізичних осіб – підприємців, поточні рахунки яких відкриті на умовах тарифного плану «Підприємницький» (тис. грн)

Dynamics of withdrawals of national currency cash from accounts of individual entrepreneurs whose current accounts are opened on the conditions of the Entrepreneurial tariff plan (UAH thousand)



Також ПРАВЕКС-БАНК продовжує надавати касове обслуговування Державному казначейству України та його бюджетним організаціям (як переможець тендера наприкінці 2005 року). Так, за період 2006–2008 рр. бюджетним організаціям за чеками органів Державного казначейства України було виплачено близько 469 млн грн., з яких понад 96 млн грн – у 2008 році.

PRAVEKS-BANK also provides cash services to the State Treasury of Ukraine and its budget-funded organizations (as the winner in the tender held in late 2005). In particular, in the period from 2006 through 2008, the Bank paid nearly UAH 469 million to budget-funded organizations on checks of the State Treasury of Ukraine, including over UAH 96 million in 2008.

ПЕРЕВЕЗЕННЯ ЦІННОСТЕЙ ТА ІНКАСАЦІЯ

Протягом 2008 року ПРАВЕКС-БАНК продовжував розповсюдження та впровадження в практику повсякденної діяльності передового досвіду організації перевезення валютних цінностей та інкасації коштів.

ПРАВЕКС-БАНК, орієнтуючись на високоякісне індивідуальне обслуговування, приділяє особливу увагу мінімізації ризику перевезення цінностей клієнтів, беручи до уваги весь спектр організаційних та технічних засобів із запобігання втрат цінностей, які перевозяться. Для перевезення цінностей клієнтів використовуються тільки спеціальні броньовані автомобілі, які оснащені найновішими засобами радіотехнічного зв'язку, світловими й звуковими приладами та мають III ступінь захисту.

Тому і не дивно, що в той час, як ЗМІ рясніють повідомленнями про озброєні напади на інкасаторів, служба інкасації ПРАВЕКС-БАНКУ згадується лише в якості прикладу одного з найбільш надійних, безпечних і оперативних перевізників цінностей.

Високий професіоналізм співробітників, якість, надійність та безпека послуг з інкасації та перевезення валютних цінностей дозволяє ПРАВЕКС-БАНКУ пропонувати своїм клієнтам укладання договорів на інкасацію та перевезення коштів, гарантуючи їм завжди високу надійність, абсолютну конфіденційність та індивідуальний підхід.

TRANSPORTATION OF VALUABLES AND CASH DELIVERY SERVICE

In 2008, PRAVEX-BANK continues expanding and introducing best practice of organizing transportation of currency valuables and cash delivery service.

Orienting itself toward high-quality personal servicing, PRAVEX-BANK pays special attention to minimizing the risks associated with the transportation of valuables of customers, taking into account the full scope of available organizational and technical means to prevent the loss of transported valuables. To transport customer valuables, the Bank uses only special armored vehicles equipped with the latest radio communication technologies, lighting, and sound alarms with the third degree of security.

It is no wonder that in a time when the media is full of news about armed raids on cash collectors, the cash delivery service of PRAVEX-BANK is mentioned only as an example of the most reliable, secure, and fast transporters of valuables.

The high professionalism of the staff, quality, reliability, and security of cash delivery services and transportation of valuables by PRAVEX-BANK allows the Bank to offer its customers cash delivery services and valuables transportation, guaranteeing high reliability, absolute confidentiality, and an individual approach.

МЕНЕДЖМЕНТ

Однією з найважливіших умов прогресивного розвитку ПРАВЕКС-БАНКУ і стабільності його авторитету в сучасних умовах є орієнтація на ключові цінності міжнародної банківської групи Intesa Sanpaolo, частиною якої є ПРАВЕКС-БАНК.

Серед таких цінностей провідні місця посідають: повага до особи та особистої гідності кожного співробітника, готовність до діалогу з ним, надання можливості кожному виявити у своїй праці власну особистість та проявити креативність, розвиватися та професійно зростати, мати рівний доступ до навчання та до проектів, що сприяють удосконаленню професійних навичок.

Невід'ємною складовою стратегії розвитку ПРАВЕКС-БАНКУ є система управління персоналом, яка базується на беззаперечному постулаті: успішна діяльність організації безпосередньо залежить від людей, які в ній працюють.

Банк підтримує і заохочує ініціативність та новаторство під час виконання працівником своїх посадових обов'язків. Кожен співробітник незалежно від займаної посади має право висловлювати свою точку зору та висувати пропозиції щодо удосконалення своєї роботи відповідно до виконуваних обов'язків.

ПРАВЕКС-БАНК визнає комунікативні, інтелектуальні, організаційні здібності кожного співробітника своїм головним стратегічним ресурсом, надає кожному можливість кар'єрного росту.

Основними критеріями для підвищення по службі є професіоналізм, конкретні досягнення в роботі, а також здібності та особисті якості.

ПРАВЕКС-БАНК підтримує та навчає своїх працівників. Серед різноманітних форм і методів навчання та розвитку персоналу: постійний обмін досвідом роботи із закордонними партнерами, проведення курсів та тренінгів за міжнародними навчальними програмами, що дозволяє досягати високих результатів як у комерційній діяльності, так і в управлінні персоналом.

Створенню згуртованого колективу професіоналів сприяє система мотиваційних заходів, спрямованих на підтримку найкращих працівників: нові програми відпочинку, в т.ч. за кордоном, корпоративні свята і т.ін.

MANAGEMENT

One of the key conditions for the progressive development of PRAVEK-BANK and stability of its reputation in the present situation is its orientation to the core values of the International Banking Group Intesa Sanpaolo, to which PRAVEK-BANK belongs as a member.

Leading positions among these values belong to the respect paid to the personality and personal dignity of each staff member, readiness to engage in dialogue with them, the possibility granted to each staff member to express in their work their personality and creativity, develop and grow professionally, and enjoy equal access to education and projects promoting professional skills.

An integral component of PRAVEK-BANK's development strategy is its human resource management system based on the postulate that successful business depends directly on the involved people and their efforts.

The Bank supports and encourages initiative and innovation in the official duties performed by the staff. Every staff member, regardless of job position, has the right to express their views and submit proposals on how to improve their work related to their duties.

PRAVEK-BANK recognizes the communication and organizational skills, and intellectual qualities of each employee as its main strategic resource, giving each employee opportunities for career growth.

The key career growth criteria are professionalism, concrete achievements in work, as well as talents and personal qualities.

PRAVEK-BANK supports and trains its staff. The various forms and methods of staff training and personal development include continuous experience exchange with foreign partners, and courses and training classes under international training programs, which produce high commercial and HR management results.

Efforts to create a united team of professionals are stimulated by a system of incentives aimed at supporting the best employees, which includes new recreation programs, including abroad, corporate parties, etc.

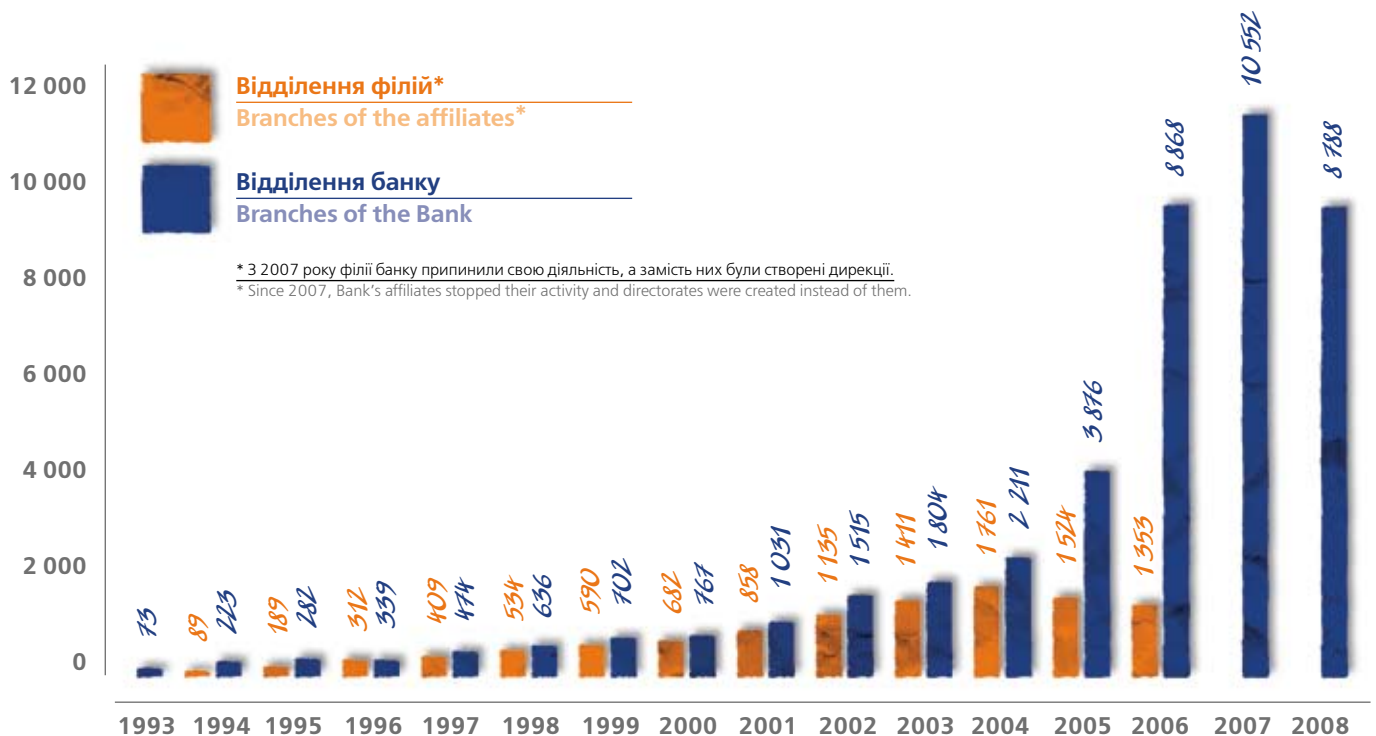
У кадровій роботі банку використовується індивідуальний підхід до кожного співробітника, який бажає отримувати гідну оплату своєї праці завдяки власним здібностям, незалежно від віку, рівня освіти, статі, мови, політичних та релігійних уподобань тощо. Безперечною перевагою ПРАВЕКС-БАНКУ є те, що тут навіть люди з обмеженими фізичними можливостями мають змогу реалізувати себе. Так, у 2008 році в банку працювали 410 інвалідів.

Кожний із 8 788 працівників ПРАВЕКС-БАНКУ усвідомлює особисту відповідальність перед клієнтами, діловими партнерами та акціонерами банку за виконання своєї роботи, що сприяє постійному підвищенню якості послуг, збереженню міцної позиції ПРАВЕКС-БАНКУ на українському фінансовому ринку.

In its work with human resources, the Bank practices an individual approach to each employee who wants to earn a salary proportional to his/her skills and qualifications, and efforts, regardless of age, education, sex, language, political and religious views, etc. The undoubted advantage of PRAVEX-BANK is that even people with physical disabilities can self-actualize here. Specifically, in 2008, the Bank had 410 disabled people employed.

Each of 8,788 employees of PRAVEX-BANK realizes his/her personal responsibility towards customers, business partners, and shareholders of the Bank as their duties; a factor contributing to the ongoing improvement in the service quality and the Bank's retention of a strong position on Ukraine's financial market.

Динаміка зміни чисельності працівників ПРАВЕКС-БАНКУ (осіб) Growth dynamics of the number of PRAVEX-BANK's employees (persons)



ДІЯЛЬНІСТЬ ІНФОРМАЦІЙНОГО ЦЕНТРУ БАНКУ

У зв'язку з потребами сучасного динамічного розвитку банку, збільшенням постійних і потенційних клієнтів у 2000 році ПРАВЕКС-БАНК організував якісно нову схему взаємовідносин з клієнтами, що дозволяє клієнтові отримувати всю необхідну інформацію про послуги банку в телефонному режимі через інформаційний центр банку.

Інформаційний центр банку підтримує лояльність у ставленні до своїх клієнтів, при цьому головний принцип його роботи – максимальна обробка дзвінків шляхом надання повної інформації про послуги банку, координати та режим роботи підрозділів банку, рекламні акції, проекти. Також за допомогою інформаційного центру банк отримує повну інформацію про дзвінки, класифіковані за різноманітними ознаками, що дозволяє профільним підрозділам своєчасно удосконалювати існуючі послуги банку, а також упроваджувати нові.

Для розширення можливостей інформаційного центру банку та забезпечення високого рівня сервісу в жовтні 2007 року було впроваджено сучасне телекомунікаційне рішення – голосове меню Call-центру, існування якого дозволяє не втрачати жодного дзвінка існуючого або потенційного клієнта чи партнера банку.

Послуга «Голосове меню» – це інформаційна телефонна послуга Call-центру банку, яка надає можливість вибору необхідних інформаційних функцій, пов'язаних з усіма продуктами, які надає банк. За допомогою цього голосового меню інформація та сервіси, які надаються Call-центром, автоматизовані, а також максимально зручні для користувачів, що забезпечує високу оперативність отримання клієнтами необхідної інформації. Голосове меню дозволяє клієнтові самостійно обирати послугу та отримувати інформацію з питань, що його цікавлять, у автоматичному режимі. В іншому випадку Call-центр з'єднує клієнта зі спеціалістом відповідного напрямку без допомоги оператора. Система функціонує 24 години на добу та надає можливість оперативного доступу до інформації. Також голосове меню містить:

CALL CENTER OF THE BANK

In view of the growing need for modern and dynamic development of the Bank, and the growth in the number of its permanent and potential customers, in 2000, PRAVEK-BANK set up a new customer relations model allowing customer to obtain any required information about the Bank's services by telephone via the Call Center of the Bank.

The Call Center of the Bank supports loyalty to customers, following its central operation principle – exhaustive calls processing by providing full information about the services of the Bank, contact information and work schedule of the Bank's branches, promotional events, and projects. In addition, using the Call Center, the Bank collects information about calls that are classified by various characteristics, allowing specialized units to timely improve the existing services and introduce the new ones.

To expand the potential of the Call Center and ensure high-quality service, in October 2007, the Bank implemented a modern telecommunication solution – a Call Center voice menu – which allows the Bank to lose no call from a current or potential customer or partner.

The Voice Menu service is an information service of the Bank's Call center that gives the caller a choice of information functions related to all products of the Bank. Thanks to this voice menu, the call center provides information and services automatically with maximum convenience for the customer, ensuring a quick response for full satisfaction. The voice menu allows customers to select services by themselves and receive answers automatically to their question. Otherwise, the call center puts a customer through to a specialist in the relevant field without the assistance of a call operator. The system operates 24 hours a day and provides hotline access to information. The voice menu has the following options:

- функцію вибору мови звучання інформації, що надається;
- послугу «Call-back» – здійснення телефонного дзвінка на номер клієнта (у випадку, якщо немає вільних спеціалістів, а клієнт не може чекати на лінії та залишив повідомлення на автовідповідачі Call-центру про необхідність йому передзвонити);
- послугу «ПравексФонАсистент» – уточнення залишку на картковому рахунку в автоматичному режимі за допомогою Call-центру;
- послугу уточнення заборгованості за споживчим кредитом в автоматичному режимі за допомогою Call-центру.
- selection of response language;
- call-back service when system calls back the caller on request (if all specialists are busy at the moment of a call and a customer cannot wait online, leaving a message requesting a return call);
- PravexPhoneAssistant – a service that allows a customer to query the balance of their current account in automatic mode via the call center;
- a service that allows the customer to query the remaining consumer loan debt in automatic mode via the call center.

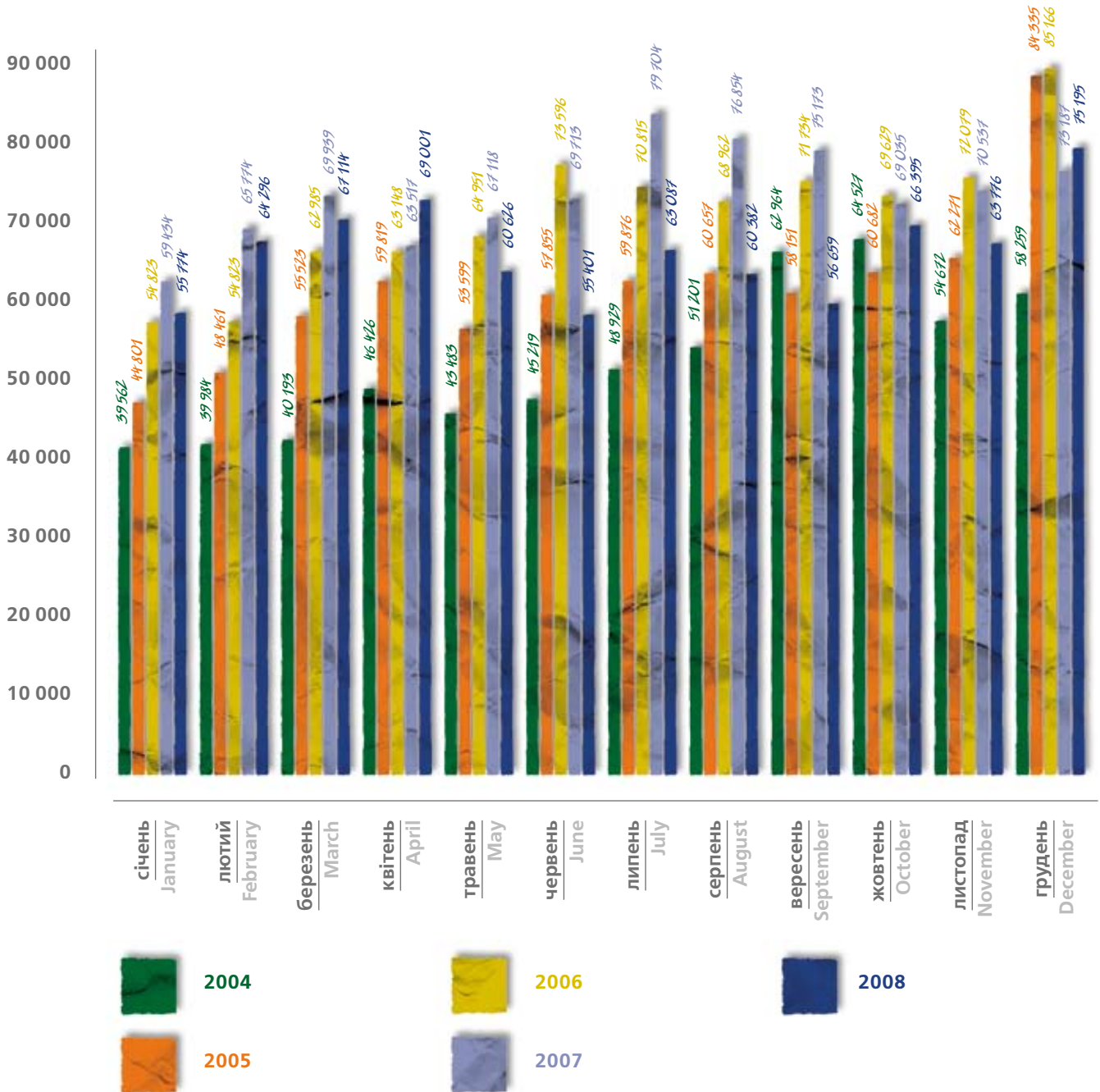
Нове голосове меню Call-центру дозволяє забезпечити кваліфіковане обслуговування всіх клієнтів, які звернулися до інформаційного центру.

The new call center voice menu guarantees qualified service to all customers that contact the Call Center.

Завдяки тому, що клієнти почали отримувати інформацію в автоматичному режимі за допомогою голосового меню Call-центру, кількість звернень клієнтів до операторів інформаційного центру зменшилась. При цьому кількість клієнтів, які користуються послугами голосового меню, поступово зростає. Так, середньомісячна кількість клієнтів, які користуються послугою уточнення заборгованості за споживчим кредитом в автоматичному режимі за допомогою Call-центру, складає близько 800 використань за місяць. А середньомісячна кількість клієнтів, які скористалися послугою «ПравексФонАсистент» складає близько 7 750 використань, що свідчить про актуальність послуг голосового меню Call-центру.

Because customers have started to get information in automatic mode using the call center voice menu, the number of customer requests to Call Center operators has dropped. At the same time, the number of customers using the services of the voice menu is growing. In particular, the average monthly number of calls from customers querying their consumer loan debts in automatic mode via the call center neared 800 per month. And the average monthly number of customers who take advantage of the PravexPhoneAssistant service approaches 7,750; proof that the services of the call center voice menu are in demand.

Порівняльні дані звернень клієнтів до інформаційного центру банку за роками
Comparative data of customers' calls to the Bank's Call Center, broken down by year



Команда з 40 висококваліфікованих фахівців інформаційного центру цілодобово, 7 днів на тиждень, готова відповісти на будь-які запитання про банківські послуги існуючих і потенційних клієнтів банку, застосовуючи індивідуальний підхід до кожного клієнта.

Існуюча система поділу інформаційного центру на три напрямки визначає таку специфіку роботи банку з клієнтами:

The team of 40 highly qualified specialists of the Call Center is available 24 hours a day, 7 days a week, ready to answer any question about the banking services of every current and potential customer of the Bank, using an individual approach to each customer.

The current division of the Call Center into three directions reflects the specifics of the Bank's work with customers:

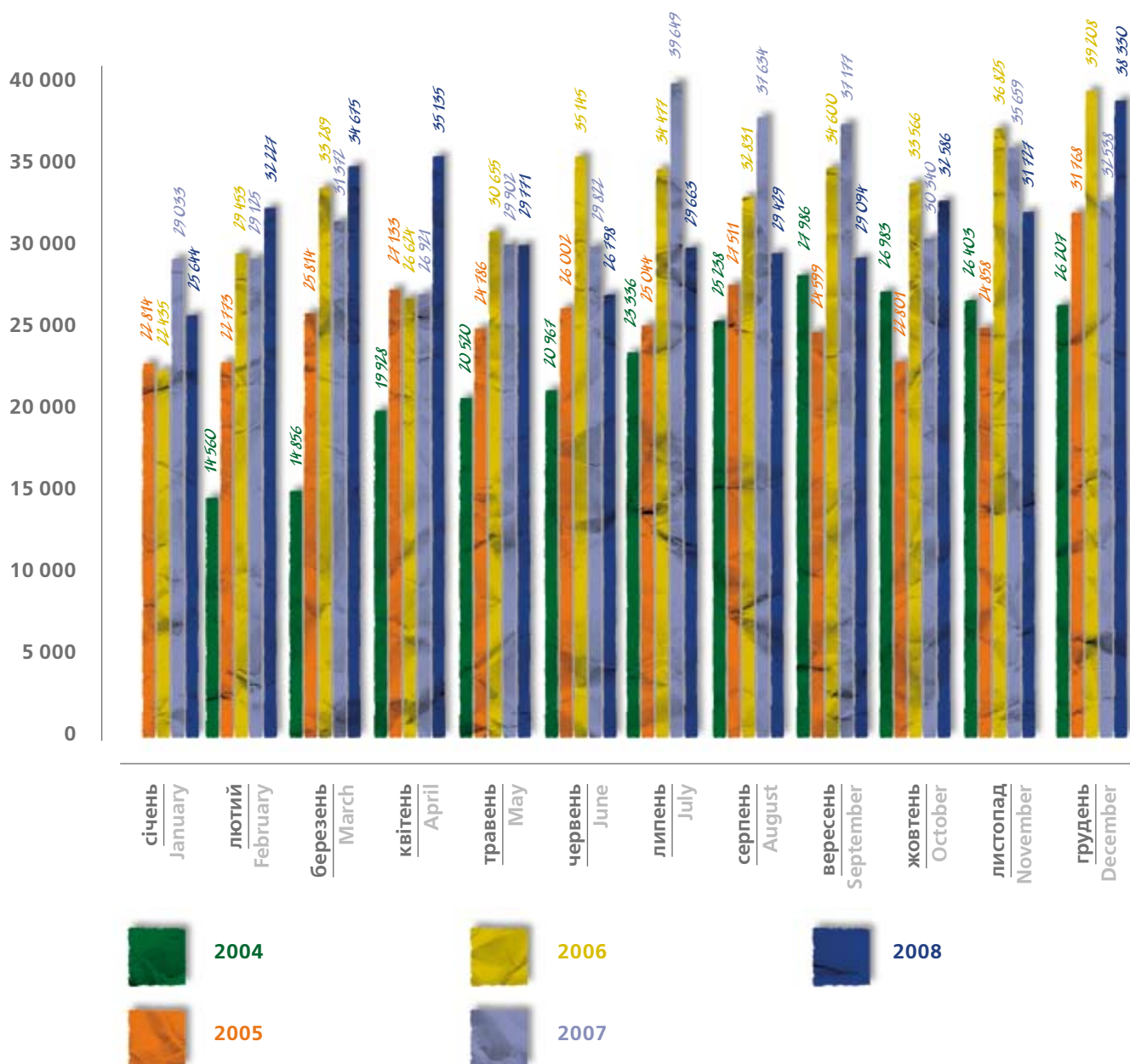
1. Консультування клієнтів за усіма видами послуг, які надає банк:

- тарифи й умови надання банківських продуктів (депозити, міжнародні грошові перекази, оплата комунальних платежів і т.ін.);
- просування банківських програм кредитування (іпотека, автомобілі, кредитування під заставу майна, споживчі кредити й т.ін.);
- висвітлення суміжних і нових банківських послуг, акцій і «програм лояльності», що проводяться ПРАВЕКС-БАНКОМ;
- номери телефонів, адреси відділень та банкоматів банку.

1. Consulting customers on all services provided by the Bank:

- rates and conditions for the banking products (deposits, international money transfers, utilities payments, etc.);
- promotion of lending programs (mortgage, car loans, loans against collateralized property, consumer loans, etc.);
- information about related and new banking services, special offers and loyalty programs of PRAVEX-BANK;
- telephone numbers, addresses of Bank branches and ATMs.

Порівняльні дані звернень клієнтів щодо інформації про послуги банку до інформаційного центру Comparative data of customers' requests to the Call Center for information about the Bank's services



2. Підтримка клієнтів – користувачів платіжних карток (залучення клієнтів):

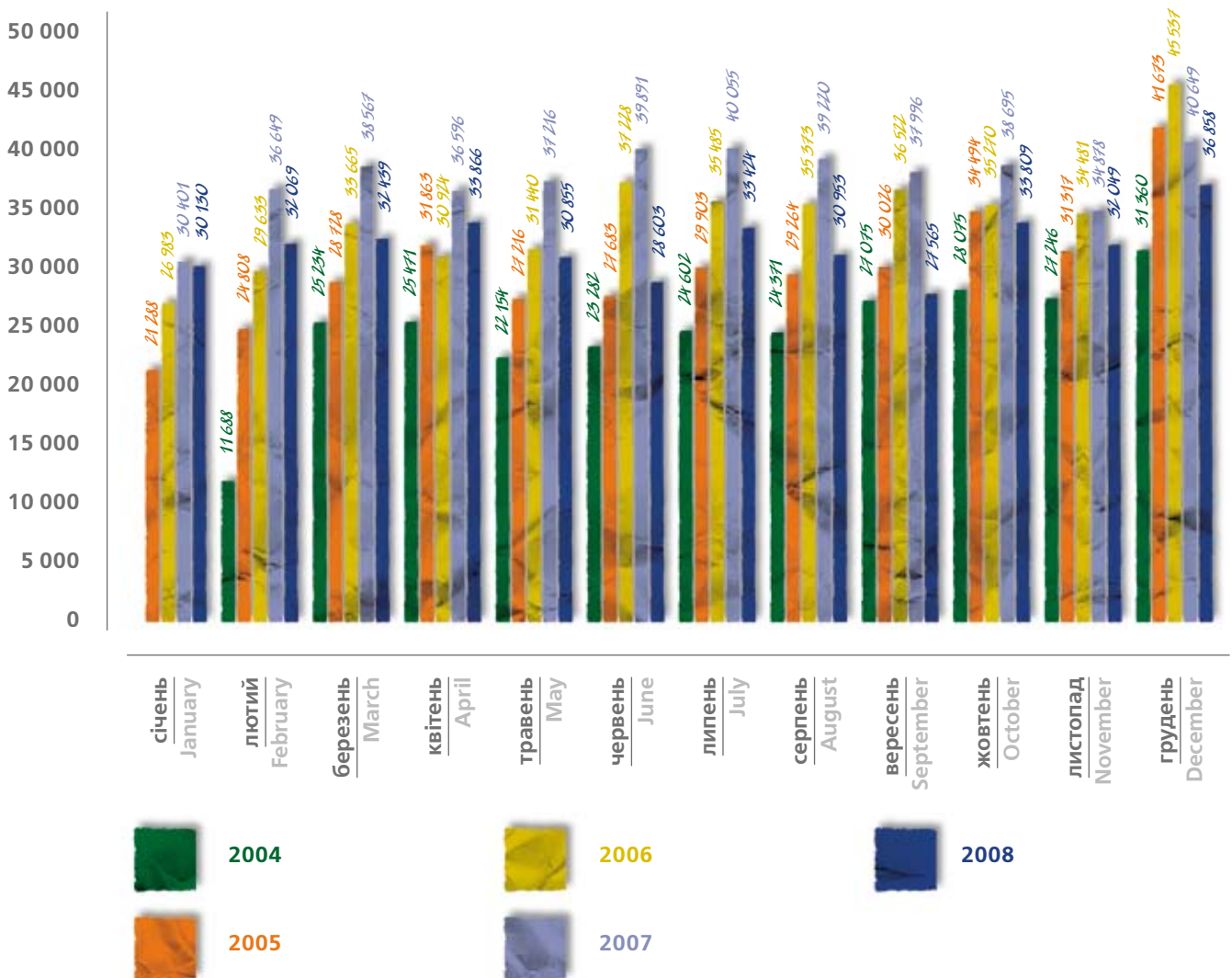
- консультаційні послуги щодо умов і тарифів за картковими продуктами міжнародних платіжних систем MasterCard, Visa й American Express і додаткових сервісів до них;
- надання інформації про баланс, рух і заборгованість за картковими рахунками клієнтів;
- оперативна допомога у вирішенні проблемних ситуацій з обслуговуванням платіжних карток.

2. Support for payment cardholders (attraction of new customers):

- consulting services with regard to the conditions and rates for card products from the international payment systems MasterCard, Visa, and American Express, and additional services available with such cards;
- information about the balance of, cash flow, and debt on card accounts of customers;
- hotline assistance in resolving problems with using payment cards.

Порівняльні дані звернень клієнтів стосовно інформації щодо платіжних карток до інформаційного центру банку

Comparative data of customers' requests to the Call Center for information about payment cards



3. Маркетингові дослідження та аналіз рекламних кампаній:

- проведення маркетингових досліджень, що дозволяють визначити рейтинг ПРАВЕКС-БАНКУ на фінансовому ринку України;
- аналіз ефективності проведених банком рекламних кампаній;
- обробка дзвінків клієнтів, що надходять до інформаційного центру, допомагає скоординувати розвиток банку в розробці нових банківських продуктів;
- аналіз усіх запитів і пропозицій клієнтів, що дозволяє розширити спектр пропонованих послуг банку і задовольнити потреби клієнтів.

3. Marketing research and analysis of advertising campaigns:

- marketing research to establish a rating of PRAVEX-BANK on the financial market of Ukraine;
- effectiveness analysis of advertising campaigns held by the Bank;
- the processing of customer calls to the Call Center allows better coordination of the Bank's efforts in developing new banking products;
- analysis of customer requests and proposals allows extending the range of services offered by the Bank to satisfy the need of its customers.

ЗВІТ НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ

EXTERNAL AUDITORS' REPORT

Баланс станом на кінець дня 31 грудня 2008 року АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» (тис. грн)

Balance sheet as of the end of the day, December 31, 2008 PRAVEK-BANK JSCB (UAH thousand)

<u>Рядок</u> Row	<u>Найменування статті</u> Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
АКТИВИ ASSETS			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти Cash and cash equivalents	777 119	950 127
2	Торгові цінні папери Trading securities	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах Other financial assets accounted for at fair value with the revaluation result recognized in the financial results	-	-
4	Кошти в інших банках Due from other banks	51 102	568 961
5	Кредити та заборгованість клієнтів Loans to customers	5 750 717	3 863 697
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж Securities in the Bank's portfolio for sale	58	58
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення Securities in the Bank's portfolio to maturity	-	-
8	Інвестиції в асоційовані компанії Investments in associated companies	-	-

<u>Рядок</u> Row	<u>Найменування статті</u> Item	2008	2007 (перераховано) (recalculated)
9	Інвестиційна нерухомість Investment real estate	-	-
10	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток Accounts receivable related to current income tax	-	-
11	Відстрочений податковий актив Deferred tax assets	-	-
12	Гудвіл Goodwill	-	-
13	Основні засоби та нематеріальні активи Fixed and intangible assets	583 094	503 241
14	Інші фінансові активи Other financial assets	106 701	160 610
15	Інші активи Other assets	26 171	28 343
16	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття Long-term assets for sale and assets to retire	-	-
17	Усього активів Total assets	7 294 962	6 075 037

ЗОБОВ'ЯЗАННЯ LIABILITIES

18	Кошти банків Due to banks	1 694 661	1 048 438
19	Кошти клієнтів Due to customers	3 804 005	3 633 013

Рядок Row	Найменування статті Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
20	Боргові цінні папери, емітовані банком Debt securities issued by the Bank	22 148	160 540
21	Інші залучені кошти Other liabilities	35 058	155 190
22	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток Current income tax liabilities	3 701	3 829
23	Відстрочені податкові зобов'язання Differed tax liabilities	52 738	43 131
24	Резерви та зобов'язання Provisions and liabilities	1 419	235
25	Інші фінансові зобов'язання Other financial liabilities	186 116	232 226
26	Інші зобов'язання Other liabilities	49 195	36 266
27	Субординований борг Subordinated debt	113 418	78 048
28	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу (чи групами вибуття) Liabilities related to long-term assets for sale (or to retire)	-	-
29	Усього зобов'язань Total liabilities	5 962 459	5 390 916

ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ EQUITY

30	Статутний капітал Share capital	992 171	372 171
----	------------------------------------	---------	---------

<u>Рядок</u> Row	<u>Найменування статті</u> Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
31	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) Retained profit (uncovered loss)	74 714	93 833
32	Резервні та інші фонди банку Reserves of the Bank	265 618	218 117
33	Чисті активи, що належать акціонерам (учасникам) банку Net assets of shareholders (participants) of the Bank	-	-
34	Частка меншості Minority share	-	-
35	Усього власного капіталу та частка меншості Total equity and minority share	1 332 503	684 121
36	Усього пасивів Total liabilities	7 294 962	6 075 037

Звіт про фінансові результати за 2008 рік АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» (тис. грн)

Income statement for 2008 PRAVEK-BANK JSCB (UAH thousand)

Рядок Row	Найменування статті Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати) Net interest income/(Net interest expense)	337 731	264 908
1.1	Процентні доходи Interest income	792 102	568 762
1.2	Процентні витрати Interest expense	(454 371)	(303 854)
2	Комісійні доходи Commission income	442 907	399 525
3	Комісійні витрати Commission expense	(5 241)	(3 418)
4	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку Result from trading in securities in the Bank's trading portfolio	(270)	39 539
5	Результат від операцій з хеджування Result from hedging operations	-	-
6	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах Result from revaluation of other financial instruments accounted for at fair value with the revaluation result recognized in the financial results	(515)	-
7	Результат від торгівлі іноземною валютою Result from trading in foreign currencies	88 399	39 322
8	Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів, за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова Income/(loss) created at the moment of initial recognition of financial assets at an interest rate above or below the market one	-	-

Рядок Row	Найменування статті Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
9	Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань, за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова Income/(loss) created at the moment of initial recognition of financial liabilities at an interest rate above or below the market one	-	-
10	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості Result from revaluation of investment real estate	-	-
11	Результат від переоцінки іноземної валюти Result from revaluation of foreign currency	65 371	3 431
12	Резерв під заборгованість за кредитами Net provisions on loans	(234 868)	(161 328)
13	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж Depreciation of securities in the Bank's portfolio for sale	-	-
14	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж Result from selling securities in the Bank's portfolio for sale	-	-
15	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення Depreciation of securities in the Bank's portfolio to maturity	-	-
16	Резерви за зобов'язаннями Provisions for liabilities	(1 183)	(180)
17	Інші операційні доходи Other operating income	70 904	49 748
18	Доходи/(витрати) від дострокового погашення заборгованості Income/(expense) from early repayment of debt	-	-
19	Адміністративні та інші операційні витрати Administrative and other operating expense	(771 747)	(592 363)
20	Дохід від участі в капіталі Income from participation in capital	-	-

<u>Рядок</u> Row	<u>Найменування статті</u> Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
21	Прибуток/(збиток) до оподаткування Pre-tax profit/(loss)	(8 512)	39 184
22	Витрати на податок на прибуток Profit tax expense	(10 311)	(13 389)
23	Прибуток/(збиток) після оподаткування Post-tax profit/(loss)	(18 823)	25 795
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу Net profit/(loss) from selling long-term assets for sale	-	-
25	Чистий прибуток/(збиток) Net profit/(loss)	(18 823)	25 795
26	Прибуток/(збиток) консолідованої групи: Profit/(loss) of the consolidated group:	-	-
26.1	Материнського банку Parent Bank	-	-
26.2	Частки меншості Minority shares	-	-
27	Чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію (грн) Net profit/(loss) per common share (UAH)	(0,04)	0,10

Звіт про рух грошових коштів за 2008 рік (непрямий метод) АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» (тис. грн)

Cash Flow Statement for 2008 (indirect method) PRAVEX-BANK JSCB (UAH thousand)

Рядок Row	Найменування статті Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
<u>Грошові кошти від операційної діяльності:</u> Cash flow from operating activities:			
1	Чистий прибуток/(збиток) за рік Net profit/(loss) for the year	(18 823)	25 795
<u>Коригування для приведення суми чистого прибутку/(збитку) до суми грошових надходжень від операції:</u> Adjustments to reconcile net profit/(loss) with operating proceeds:			
2	Амортизація Depreciation	42 626	35 109
3	Чисте збільшення/(зменшення) резервів за активами Net increase/(decrease) in provisions for assets	235 877	160 497
4	Нараховані доходи Accrued income	(86 173)	(19 808)
5	Нараховані витрати Accrued expense	39 842	47 982
6	Торговельний результат Trading result	-	-
7	Нарахований та відстрочений податок Charged and deferred tax	(2 326)	(20 015)
8	Прибуток/(збиток) від продажу інвестицій Profit/(loss) from selling investments	3 045	207
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії Profit from investments in associated companies	-	-

Рядок Row	Найменування статті Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
10	Амортизація дисконту і премії фінансових інструментів Amortization of discount and bonuses on financial instruments	(695)	(512)
11	Інший рух коштів, що не є грошовим Other non-cash flow	(45 005)	9 352
12	Чистий грошовий прибуток/(збиток) до зміни операційних активів та зобов'язань Net cash income/(loss) before changes in operating assets and liabilities	168 368	238 607
Зміни в операційних активах та зобов'язаннях: Changes in operating assets and liabilities:			
13	Чистий (приріст)/зниження за торговими цінними паперами Net (increase)/decrease in trading securities	-	-
14	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими активами, що відображаються за справедливою вартістю з визнанням переоцінки через прибутки/збитки Net (increase)/decrease in other financial assets reflected at fair value, with revaluation recognition through profit/loss	-	-
15	Чистий (приріст)/зниження за коштами в інших банках Net (increase)/decrease in funds due from other banks	552 694	(282 482)
16	Чистий (приріст)/зниження за кредитами та заборгованістю клієнтам Net (increase)/decrease in loans to and debts of customers	(824 839)	(1 568 538)
17	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими активами Net (increase)/decrease in other financial assets	55 553	(95 966)
18	Чистий (приріст)/зниження за іншими активами Net (increase)/decrease in other assets	(2 116)	(16 963)
19	Чистий (приріст)/зниження за коштами інших банків Net (increase)/decrease in funds due to other banks	(56 410)	762 341

Рядок Row	Найменування статті Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
20	Чистий (приріст)/зниження за коштами клієнтів Net (increase)/decrease in funds due to customers	(515 559)	901 151
21	Чистий (приріст)/зниження за борговими цінними паперами, що емітовані банком Net (increase)/decrease in debt securities issued by the Bank	(136 741)	141 950
22	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими зобов'язаннями Net (increase)/decrease in other financial liabilities	(65 024)	110 703
23	Чистий (приріст)/зниження за резервами під зобов'язання та відрахування та інші зобов'язання Net (increase)/decrease in provisions for liabilities, deductions and other liabilities	(1 590)	2 368
24	Чисті грошові кошти, що отримані від операційної діяльності/ (використані в операційній діяльності) Net cash from operating activities/(used in operating activities)	(994 032)	(45 436)
Грошові кошти від інвестиційної діяльності: Funds from investment activities:			
25	Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж Acquisition of securities in the Bank's portfolio for sale	(450 000)	(170 869)
26	Дохід від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж Income from selling of securities in the Bank's portfolio for sale	450 000	171 869
27	Придбання цінних паперів у портфелі банку до погашення Acquisition of securities in the Bank portfolio to maturity	-	-
28	Дохід від погашення цінних паперів у портфелі банку до погашення Income from the redemption of securities in the Bank portfolio to maturity	-	-
29	Придбання основних засобів Acquisition of fixed assets	(67 140)	(71 414)

<u>Рядок</u> Row	<u>Найменування статті</u> Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
30	<u>Дохід від реалізації основних засобів</u> Income from selling of fixed assets	4 063	214
31	<u>Дивіденди отримані</u> Dividends received	-	-
32	<u>Придбання дочірніх компаній за мінусом отриманих грошових коштів</u> Acquisition of subsidiary companies less amounts received	-	-
33	<u>Дохід від реалізації дочірньої компанії за мінусом випланих грошових коштів</u> Income from selling of subsidiary companies less amounts paid	-	-
34	<u>Придбання асоційованих компаній</u> Acquisition of associated companies	-	-
35	<u>Дохід від реалізації асоційованих компаній</u> Income from selling of associated companies	-	-
36	<u>Придбання інвестиційної нерухомості</u> Acquisition of investment real estate	-	-
37	<u>Дохід від реалізації інвестиційної нерухомості</u> Income from selling of investment real estate	-	-
38	<u>Придбання нематеріальних активів</u> Acquisition of intangible assets	(4 270)	(8 667)
39	<u>Дохід від вибуття нематеріальних активів</u> Income from retirement of intangible assets	-	-
40	<u>Чисті грошові кошти, що отримані від інвестиційної діяльності/ (використані в інвестиційній діяльності)</u> Net cash from investment activities/(used in investment activities)	(67 347)	(78 867)

Рядок Row	Найменування статті Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
Грошові кошти від фінансової діяльності: Cash flow from financial activities:			
41	Отримані інші залучені кошти Other liabilities received	22 091	151 500
42	Повернення інших залучених коштів Repayment of other liabilities received	(151 500)	-
43	Отримання субординованого боргу Acquisition of subordinated debt	-	-
44	Погашення субординованого боргу Repayment of subordinated debt	-	-
45	Емісія звичайних акцій Common shares issued	-	-
46	Емісія привілейованих акцій Preference shares issued	-	-
47	Інші внески акціонерів, окрім емісії акцій Other contributions of shareholders, except shares issued	620 000	200 000
48	Викуп власних акцій Buy-back of the Bank's own shares	-	-
49	Продаж власних акцій Sale of the Bank's own shares	-	-
50	Дивіденди виплачені Dividends paid	-	-
51	Інші виплати акціонерам, окрім дивідендів Other payments to shareholders, except dividends	-	-

<u>Рядок</u> Row	<u>Найменування статті</u> Item	2008	2007 (перераховано) 2007 (recalculated)
52	Чисті грошові кошти, що отримані від фінансової діяльності/ (використані у фінансовій діяльності) Net cash from financial activities/(used in financial activities)	490 591	351 500
53	Вплив змін обмінного курсу на грошові кошти та їх еквіваленти Effects of fluctuations in exchange rates on cash and cash equivalents	230 719	9 339
54	Вплив змін сформованого резерву на грошові кошти та їх еквіваленти Effects of changes in booked provisions on cash and cash equivalents	(1 307)	(94)
55	Чистий приплив (відплив) грошових коштів та їх еквівалентів Net inflow (outflow) of cash and cash equivalents	(173 008)	475 049
56	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року Cash and cash equivalents as of the beginning of the year	950 127	475 078
57	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року Cash and cash equivalents as of the end of the year	777 119	950 127

Звіт про власний капітал за 2008 рік АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» (тис. грн)

Equity Statement for 2008 PRAVEX-BANK JSCB (UAH thousand)

Рядок Row	Найменування статті Item	Належить акціонерам материнського банку Held by shareholders of the Parent Bank				Усього Total	Частка меншості Minority share	Усього власного капіталу Total equity
		Статутний капітал Share capital	Резервні та інші фонди банку Reserves of the Bank	Нерозподілений прибуток Retained profit	Результати переоцінки Revaluation results			
1	Залишок станом на 1 січня 2007 року Balance as of January 1, 2007	172 171	10 219	77 744	96 530	356 664		356 664
2	Вплив змін в обліковій політиці Effect of changes in the accounting policy	-	-	(6 191)	-	(6 191)	-	(6 191)
3	Скоригований залишок станом на 1 січня 2007 року Adjusted balance as of January 1, 2007	172 171	10 219	71 553	96 530	350 473		350 473
4	Цінні папери в портфелі банку на продаж: Securities in the Bank's portfolio for sale:							
4.1	Результат переоцінки до їх справедливої вартості Revaluation to fair value							
4.2	Продаж або втрати від зменшення корисності Sale or loss from degraded usefulness							
5	Основні засоби та нематеріальні активи: Fixed and intangible assets:			325	143 307	143 632		143 632

Рядок Row	Найменування статті Item	Належить акціонерам материнського банку Held by shareholders of the Parent Bank				Усього Total	Частка меншості Minority share	Усього власного капіталу Total equity
		Статутний капітал Share capital	Резервні та інші фонди банку Reserves of the Bank	Нерозподілений прибуток Retained profit	Результати переоцінки Revaluation results			
5.1	Результат переоцінки Revaluation result				143 632	143 632	143 632	
5.2	Реалізований результат переоцінки Realized revaluation result			325	(325)	-	-	
6	Результат переоцінки за операціями хеджування Revaluation result on hedging operations						-	
7	Накопичені курсові різниці Exchange rate differences accumulated						-	
8	Відстрочені податки Deferred taxes				(35 779)	(35 779)	(35 779)	
9	Розподіл прибутку до резервних та інших фондів Distribution of profits to reserve and other funds		3 840	(3 840)				
10	Прибуток/(збиток) за 2007 рік (з урахуванням змін в обліковій політиці) Profit/(loss) for 2007 (taking into account changes in the accounting policy)			25 795		25 795	25 795	

Рядок Row	Найменування статті Item	Належить акціонерам материнського банку Held by shareholders of the Parent Bank				Усього Total	Частка меншості Minority share	Усього власного капіталу Total equity
		Статутний капітал Share capital	Резервні та інші фонди банку Reserves of the Bank	Нерозподілений прибуток Retained profit	Результати переоцінки Revaluation results			
11	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік Total profit/(loss) recognized for the year						-	
12	Емісія акцій Share issue	200 000			200 000		200 000	
13	Власні акції, що викуплені в акціонерів: The Bank's shares bought back from shareholders:				-		-	
13.1	Викуплені Bought-back				-		-	
13.2	Продаж Sold				-		-	
13.3	Анулювання Cancelled				-		-	
14	Об'єднання компаній Merger of companies				-		-	
15	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати Dividends to be paid on a decision made				-		-	

Рядок Row	Найменування статті Item	Належить акціонерам материнського банку Held by shareholders of the Parent Bank				Усього Total	Частка меншості Minority share	Усього власного капіталу Total equity
		Статутний капітал Share capital	Резервні та інші фонди банку Reserves of the Bank	Нерозподілений прибуток Retained profit	Результати переоцінки Revaluation results			
16	Залишок станом на кінець дня 31 грудня 2007 року (залишок станом на 01 січня 2008 року) з урахуванням змін в обліковій політиці Balance as of the end of the day, December 31, 2007 (balance as of January 1, 2008), taking into account changes in the accounting policy	372 171	14 059	93 833	204 058	684 121	-	684 121
16.1	Залишок станом на кінець дня 31 грудня 2007 року (залишок станом на 01 січня 2008 року) до коригування без урахування змін в обліковій політиці Balance as of the end of the day, December 31, 2007 (balance as of January 1, 2008), before adjustments without taking into account changes in the accounting policy	372 171	14 059	112 202	204 058	702 490		702 490
16.2	Вплив змін в обліковій політиці Effects of changes in the accounting policy			(18 369)		(18 369)		(18 369)
16.3	Виправлення помилок Errors correction					-		-
17	Цінні папери у портфелі банку на продаж: Securities in the Bank's portfolio for sale:					-		-

Рядок Row	Найменування статті Item	Належить акціонерам материнського банку Held by shareholders of the Parent Bank				Усього Total	Частка меншості Minority share	Усього власного капіталу Total equity
		Статутний капітал Share capital	Резервні та інші фонди банку Reserves of the Bank	Нерозподілений прибуток Retained profit	Результати переоцінки Revaluation results			
17.1	Результат переоцінки до їх справедливої вартості Revaluation to fair value result					-	-	
17.2	Продаж або втрати від зменшення корисності Sale or loss from degraded usefulness					-	-	
18	Основні засоби та нематеріальні активи: Fixed and intangible assets:			1 603	60 821	62 424	62 424	
18.1	Результат переоцінки Revaluation result				62 424	62 424	62 424	
18.2	Реалізований результат переоцінки Realized revaluation result			1 603	(1 603)	-	-	
19	Результат переоцінки за операціями хеджування Revaluation result on hedging operations			-	-	-	-	
20	Накопичені курсові різниці Exchange rate differences accumulated					-	-	
21	Відстрочені податки Deferred taxes				(15 219)	(15 219)	(15 219)	

Рядок Row	Найменування статті Item	Належить акціонерам материнського банку Held by shareholders of the Parent Bank				Усього Total	Частка меншості Minority share	Усього власного капіталу Total equity
		Статутний капітал Share capital	Резервні та інші фонди банку Reserves of the Bank	Нерозподілений прибуток Retained profit	Результати переоцінки Revaluation results			
22	Розподіл прибутку до резервних та інших фондів Distribution of profit to reserves		1 899	(1 899)	-		-	
23	Прибуток/(збиток) за 2008 рік Profit/(loss) for 2008			(18 823)	(18 823)		(18 823)	
24	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік Total profit/(loss) recognized for the year				-		-	
25	Емісія акцій Share issue	620 000			620 000		620 000	
26	Власні акції, що викуплені в акціонерів: The Bank's shares bought back from shareholders:				-		-	
26.1	Викуплені Bought-back				-		-	
26.2	Продаж Sold				-		-	
26.3	Анулювання Cancelled				-		-	

Рядок Row	Найменування статті Item	Належить акціонерам материнського банку Held by shareholders of the Parent Bank				Усього Total	Частка меншості Minority share	Усього власного капіталу Total equity
		Статутний капітал Share capital	Резервні та інші фонди банку Reserves of the Bank	Нерозподілений прибуток Retained profit	Результати переоцінки Revaluation results			
27	Об'єднання компаній Merger of companies					-		
28	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати Dividends to be paid on a decision made					-		
29	Залишок станом на кінець дня 31 грудня 2008 року Balance as of the end of the day, December 31, 2008	992 171	15 958	74 714	249 660	1 332 503	-	1 332 503

Станом на 31 грудня 2008 року залишку за рахунком 3630 «Внески за незареєстрованим статутним капіталом» немає.

As of December 31, 2008, the balance of account 3630, „Contributions to unregistered share capital“, equaled zero.

Станом на 31 грудня 2008 року до складу групи рахунків 5041, 5030 входять несплачені нараховані доходи на суму 270 739 тис. грн та нараховані витрати на суму 272 452 тис. грн.

As of December 31, 2008, group of accounts 5041 and 5030 included retained accrued income totaling UAH 270,739,000.00 and accrued expense totaling UAH 272,452,000.00.

ДОВІДКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Публічне акціонерне товариство комерційний банк «ПРАВЕКС-БАНК»

Кловський узвіз, 9/2, м. Київ, 01021, Україна.
 МФО 321983,
 код ЄДРПОУ 14360920.
 Кореспондентський рахунок 32005176801
 в Головному управлінні НБУ по м. Києву
 і Київській області.
 Чисельність персоналу (всього) – 8 788 чол.
 Кількість дирекцій та відділень – 596.
 Аудитор банку – Ernst&Young.

Телекомунікаційні та платіжні системи

TELEX: (64) 612619 PRAVX RU.
 Тел.: 0-800-500-450, 0 (44) 201-16-61.
 Факс: 0 (44) 201-17-80.
 E-mail: bank@pravex.kiev.ua
 Інтернет: www.pravex.com
 S.W.I.F.T.: код PRAVUAUK.
 REUTERS DEALING 3000 DIRECT. Code PRVX.
 Western Union.
 MoneyGram.
 UNISream.
 «Клієнт-Банк+».
 «Інтернет-Клієнт-Банк».

Членство в асоціаціях, організаціях, біржах

Принциповий член MasterCard Incorp.
 Принциповий член Visa Incorp.
 Банк-партнер компанії American Express.
 Офіційний агент Travelex.
 Прямий агент Western Union,
 MoneyGram, UNISream.
 Асоціація «Український Кредитно-Банківський Союз».
 Українська міжбанківська валютна біржа.
 Українська товарна біржа «Контрактовий дім УМВБ».
 Перша фондова торгова система.
 Кримська міжбанківська валютна біржа.
 Кримська фондова біржа.
 Міжрегіональний фондовий союз.
 Професійна асоціація реєстраторів і депозитаріїв.

REFERENCE DATA

PRAVEX-BANK Public Joint-Stock Company Commercial Bank

9/2 Klovsyy Uzviz, Kyiv, 01021, Ukraine.
 MFO 321983,
 State Unified Register of Enterprises and Organizations
 of Ukraine (EDRPOU) code 14360920.
 Correspondent account 32005176801 in the NBU
 Chief Administration for Kyiv and the Kyiv Oblast
 Number of staff (total) – 8,788 employees.
 Number of directorates and branches – 596.
 Auditor of the Bank – Ernst&Young.

Telecommunication and payment systems

TELEX: (64) 612619 PRAVX RU.
 Phone: 0-800-500-450, +38 (044) 201-16-61.
 Fax: +38 (044) 201-17-80.
 E-mail: bank@pravex.kiev.ua
 Internet: www.pravex.com
 S.W.I.F.T.: code PRAVUAUK.
 REUTERS DEALING 3000 DIRECT. Code PRVX.
 Western Union.
 MoneyGram.
 UNISream.
 Client-Bank+.
 Internet-Client-Bank.

Membership in Associations, Organizations, Stock Exchanges

MasterCard Incorp, Principal Member.
 Visa Incorp, Principal Member.
 American Express, Partner Bank.
 Official agent of Travelex.
 Direct agent of Western Union,
 MoneyGram, UNISream.
 Ukrainian Credit and Banking Union Association.
 Ukrainian Interbank Currency Exchange.
 Ukrainian Commodity Exchange Contract House of UICE.
 First Stock Trading System.
 Crimean Interbank Currency Exchange.
 Crimean Stock Exchange.
 Interregional Stock Union.
 Professional Association of Registrars and Depositories.

ДОВІДКОВА ІНФОРМАЦІЯ

REFERENCE DATA

Інформаційний центр

Цілодобовий центр з прийому й обробки дзвінків з метою обслуговування клієнтів. Система автоматичного розподілу дзвінків і допомога професіоналів-спеціалістів:
Україна, 01021, м. Київ, Кловський узвіз, 9/2;
тел. по Україні: 0-800-500-450 (цілодобово і безкоштовно зі стаціонарних телефонів),
тел. у м. Києві: 0 (44) 201-16-61,
0 (44) 201-16-62 (цілодобово).

Цілодобове надання інформаційної підтримки користувачам платіжних карток за багатоканальним телефоном: 0 (44) 201-16-17.

Ліцензії і дозволи:

Реєстрація в НБУ № 139 від 29 грудня 1992 р.

Ліцензія НБУ № 7 від 30 вересня 2009 р.

Дозвіл НБУ № 7-2 від 30 вересня 2009 р.

Ліцензії ДКЦПФР на право здійснення професійної діяльності на фондовому ринку серій АВ № 189673, АВ № 189672, АВ № 189671, АВ № 189670 від 06.10.2006 р. та АВ № 416837 від 16.07.2008 р.

Call Center

Round-the-clock customer service call center, a system of automatic distribution of calls and help of professionals:
9/2 Klovsyy Uzviz, Kyiv, 01021, Ukraine,
Phone within Ukraine 0-800-500-450 (24x7 and toll free from fixed-line telephones),
Phone for Kyiv: +38 (044) 201-16-61,
+38 (044) 201-16-62 (24x7).

Multichannel round-the-clock support to payment cardholders: +38 (044) 201-16-17.

Licenses and permits

Registration with the NBU No 139, dated December 29, 1992.

NBU License No 7, dated September 30, 2009.

NBU Permit No 7-2, dated September 30, 2009.

Licenses from the SSMSC for professional activities on the stock market Series АВ No 189673, АВ No 189672, АВ No 189671, АВ No 189670, dated October 6, 2006, and АВ No 416837, dated July 16, 2008.

